

江負劉麟著

日本近世文典

中國教育普及社藏版

江復劉麟著

日本近世文典

中國教育普及社藏版

日本近世文典目錄

日本音韻指南

單音……母韻……發聲……熟音

半母韻

鼻聲……促聲

濁音……半濁音

拗音

轉呼音

連聲

合畧假名

品詞

第一章 名詞……………一

代名詞……………三

數詞……………六

熟詞舉隅……………六

第二章 動詞……………百十

四段活用……………百十一

上一段活用……………百十二

下一段活用……………百十四

上二段活用……………百十四

下二段活用……………百十六

加行變格活用……………百十七

佐行變格活用……………百十八

奈行變格活用……………百十九

良行變格活用……………百二十

動詞之活動表……………百二十四

動詞舉隅……………百二十八

第三章 形容詞……………百五十八

形容詞用法……………百六十

形容詞舉隅……………百六十三

第四章 助動詞	百六十六
助動詞活段表	百六十七
助動詞連續於他語下之規定	百七十七
助動詞之種類	百七十三
第五章 副詞	百八十三
本來之副詞	百八十三
轉來之副詞	八十三
副詞舉隅	百八十九
第六章 接續詞	百九十五
本体之接續詞	百九十五
假体之接續詞	百九十六
接續詞之意義	百九十八
第七章 天爾遠波	二百
天爾遠波連續於他語上之規定	二百
第一類天爾遠波	二百六

第二類天爾遠波	二百十三
第三類天爾遠波	二百十九
第八章 感動詞	二百二十四
第九章 接頭語接尾語	二百二十八
第十章 文	二百三十二
文之構造的成分	二百三十四
文之職能的成分	二百三十七
節之種類	二百四十
文之構造の種類	二百四十四
文之意義の種類	二百四十六
正序法	二百四十六
形容詞法	二百四十八
副詞法	二百四十八
係結法	二百四十九
呼應法	二百五十二

日本音韻指南

○五十音圖 平假名 片假名

五 十 平 音 假 名 圖

和行	良行	也行	麻行	波行	奈行	多行	左行	加行	阿行	
わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ	阿段
ゐ	り	い	み	ひ	に	ち	し	き	い	伊段
う	る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う	宇段
ゑ	れ	え	め	へ	ね	て	せ	け	え	衣段
を	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お	於段

片 假 名

ワ	ラ	ヤ	マ	ハ	ナ	タ	サ	カ	ア
ヰ	リ	イ	ミ	ヒ	ニ	チ	シ	キ	イ
ウ	ル	ユ	ム	フ	ヌ	ツ	ス	ク	ウ
エ	レ	エ	メ	ヘ	ネ	テ	セ	ケ	エ
ヲ	ロ	ヨ	モ	ホ	ノ	ト	ソ	コ	オ

あいうわの之縦行
 日阿行かきくけこ
 之縦行日加行以下
 做此日左行多行奈
 行波行未行也行良
 行和行
 あかさたなをまや
 らわ横段日阿段い
 きしちにひみいり
 お横段日伊段以下
 做此日宇段衣段於

單音母韻

發聲

熟音

半母音

○單音母韻發聲熟音 阿行五音係由喉間單純發出。是曰單音。以下各行。各有呼發其音之聲一種。是曰發聲。單音即其韻也。發聲與單音合熟。始能成音。故加行以下九行四十五音。名熟音。單音既係發聲之韻。故又稱為母韻。五十音圖之中。惟阿行之い。え。與也行之い。え。和行之う。係同形之字重出。此各二音。皆甚相近。或古來本相通也。然阿行單音也。也行和行皆係有發聲之熟音也。其理必不相通。日本文典中。雖辨之甚詳。然於學東文上。無大關係。故不贅述。

日本近世口語發音。和行之ゐ。を。其發聲默。惟有韻。直與單音之い。え。お。無異。然非同也。其假名既別。其發音必不能無異。今之所以同者。蓋音變耳。半母韻然也。行音之發聲。甚近單音之い。和行音之發聲。甚近單音之う。其熟音。猶如二母韻相重而發者。且能成拗音き。や。し。ゆ。ち。よ。く。わ。等（詳下）之韻。故也行和行之音。又別之曰半母韻。

鼻聲促聲

○鼻聲促聲 五十音外。猶有二聲。即ん(平假名)ン(片假名)與つ(平假名)ツ(片假名)是也。ん係由鼻腔所出。其聲如撥。曰鼻聲。此聲不獨出。出必附於他音之下。如ねん(懇)ぬきんづ(拙)ふんてん(文典)つ之出聲。如促於口。故曰促聲。此聲亦不獨出。出必挾於他二音之間。如もつとも(最)うつたへ(訴)まつたく(全)此つツ與多行之つツ形雖相似。其聲全異。故標其右肩別之。

濁音半濁音

○濁音半濁音 五十音之外。猶有一種熟音。即濁音與半濁音是也。是亦各有一種發聲。與母韻相熟而發。然別無假名記之。濁音惟於他假名上加二點用之。其數二十。半濁音則加圈用之。其數有五。如左。

濁音 加行 がぎぐげご 左行 ざじずぜぞ
多行 だぢづでご 波行 ばびぶべほ
半濁音波行 ほびぶべほ

對濁音及半濁音。凡無標点之音。皆曰清音。濁音半濁音中。又有本濁連濁之

清音

本濁
連濁

別。本濁者。此音自然所發者也。如みづ(水)かせ(風)にじ(虹)はんや(班枝花)等類是也。連濁者。即二語相連時。下語即變爲此音也。如やま(山)與かは(川)連。則成やまがは。さと(里)與ひと(人)連。則成さとびと。おもひ(思)與はかる(量)連。則成おもんはかる等類是也。

今世口語上。濁音之じず與ちづ全然無別。然於同行中之他音比較視之。則知其係音變。非應同也。

拗音
直音

○拗音 拗音亦一種熟音也。亦有清濁。此音亦無字可記。惟連用二假名記之。對此拗音。則稱上項所舉之清音、濁音等。爲直音。拗音。係發聲與半母韻相合所成。其各行之發聲。與其直音之發聲同。此音係二字連寫。書記上動輒認成直音二字。故宜於字之右旁。付小線以別之。如いしや(石屋)いしや(醫者)是也。日本現今普通所用拗音。共七十六字。如左。

キヤ キユ キヅ

キウ キク キク

(以上片假字)

(右清音)

ヂヤ	ジヤ	ギヤ	ク	リヤ	ミヤ	ヒヤ	ニヤ	ナヤ	シヤ
ヂユ	ジユ	ギユ		リュ	ミユ	ヒユ	ニユ	ナユ	シユ
ヅ	ヅ	ギ		リ	ミ	ヒ	ニ	ナ	シ

(以上平假字)

ぢ	じ	ぎ	く	り	み	ひ	に	ち	し
ぢ	じ	ぎ		り	み	ひ	に	ち	し
ぢ	じ	ぎ		り	み	ひ	に	ち	し

ビヤ ビヨ ビヰ
グ

(以上片假字)

(右濁音)

ビヤ ビヨ ビヰ

(以上片假字)

(右半濁音)

びゃ びょ びづ
ぐ

(以上平假字)

びゃ びょ びづ

(以上平假字)

轉呼音

○轉呼音 不呼假名本音。轉呼爲他音者。曰轉呼音。如記は之假名。有呼爲わ音者。又有記ひふへほ。而呼爲いうえお者。是盖因發聲默。專發母韻也。此轉呼音。必發於他音之後。無發於口開時者。如左。

いは(岩) いひ(飯) くふ(食) うへ(上) かほ(顔)
くは(桑) かひ(貝) すふ(吸) はへ(蠅) しほ(鹽)

あはし(淡) あたひ(價) ゆふべ(夕) かなへ(鼎) ほのほ(燄)
 かはる(變) たひら(平) あやふし(危) かへる(歸) おほし(多)

○連聲 二假字連呼之時。下之假字。有受上假字之影響。或上字因受下字之影響而變爲他音之事。是曰連聲。

阿也。和。三行之音轉呼爲麻多奈三行之音者如左

なむあみだぶつ(南無阿彌陀佛)

ぜんあく (善惡) さんゐ (三位)

えんいん (延引) まんえふ (萬葉)

げんわ (元和) あんをん (安穩)

けつえき (闕腋) ほつゐ (發意)

阿段之音。衣段之音下係。或ふ時則轉呼爲於段之音如左

あうむ (鸚鵡) あふみ (近江)

合畧假名

えう (要)

かうべ (神戸)

けうし (教師)

さうし (草紙)

せうと (兄人)

たうげ (峠)

てうづ (手水)

はうむる (葬)

へう (瓢)

めうが (茗荷)

うれふ (憂)

えふ (葉)

かふ (買)

けふ (今日)

さふらふ (候)

せふ (妾)

たふとし (尊)

てふ (蝶)

はふ (法)

まうす (申)

まらうご (客人)

わう (王)

○合畧假名 凡寫二字。因求便宜。省去點畫。而用一字代者。曰合畧名詞。僅

重字符

有數字。如左。

平假名 と(こと) ゑ(より) え(なり)

片假名 ㄗ(コト) キ(トキ) ㄞ(トモ) ヂ(シテ)

○重字符 若遇重字。漢字下則用々。如君君則寫君々。臣臣則寫臣々之類是也。和字重字。則用ゝゝ等符代之。此二符号。無論平假片假。惟單字則用ゝ。二字以上則用く。如左。

(父) ナ、ちゝ (母) ハ、はゝ

(代ル代ル) カハルく かはるく



日本近世文典

江夏劉麟著

品詞

天爾遠波 即和文
虛字也 其能力實
為和文全體關鍵
故專列一門

名詞

品詞

日本品詞。共分八種。即名詞、動詞、形容詞、助動詞、副詞、接續詞、天爾遠波、感動詞等。此外有接頭語、接尾語二種。緣意義簡略。為數無多。故未列於品詞中。又代名詞數詞者。雖自有名稱。而在文中。其位置用法。正與名詞無異。故附屬於名詞下。此八品詞中。惟助動詞、天爾遠波二者。流用、轉用。範圍極廣。其意義微妙。在精神。不在字面。故本書獨詳論之。以為初學東文者助。

第一章 名詞 附代名詞、數詞、

名詞。即凡事物之名稱也。如日、月、牛、馬、聲、色、黑、白、禍、福、憂、樂等。其中凡所表之

有形名詞

無形名詞

固有名詞
普通名詞

居名詞
略名詞

事物。有有形體者。如机、硯、紙、筆、人、獸、水、月、等。是曰有形名詞。有無形體者。如理論、禍福、仁義、道德、等。是曰無形名詞。此外就各種方面。其類別之範疇各異。試畧舉數類於左。

就其名詞所適用之範圍。而區別之者。曰固有名詞。普通名詞。即所用之名詞。凡只限用於一事一物上者。是曰固有名詞。如北京、上海、岳飛、文天祥、泰山、華山、等是也。凡能普用於同種類之事物上者。曰普通名詞。如馬、名詞也。可用之於白馬。可用之於黑馬。江、名詞也。可用之於長江。可用之於黑龍江。由斯類推。故鳥、獸、山、川、國、花、舟、車、松、櫻、等。皆普通名詞。

凡由動詞、形容詞。轉成之名詞。別為二種。曰居名詞。曰略名詞。如霞む氷る皆動詞也。若用其續用段參看動詞霞み氷り為名詞。則稱之為居名詞。如用歌淀、白赤。除去歌ふ淀む白し赤し之ふむし作為名詞時。則稱之為略名詞。

視名詞之構造單純複雜。而區別之者。約三種。曰單名詞。曰合名詞。曰複名詞。

單名詞
合名詞
複名詞

代名詞

人代名詞

第一人稱

第二人稱

如花、鳥、山、川等名詞。其構造單純。是曰單名詞。如松風、涼秋、水月、涼舟等。係一名詞。與他一語連合而成者。是曰合名詞。如梅の花、梅花松が枝、松枝、秦の國。秦國、宋の文天祥、宋文天祥等。係二單名詞中連のが等。天爾遠波所合成者。是曰複名詞。名詞分類。此外猶多。初學者。但能清楚。上列名節區別。自無名動不分之弊。請進言代名詞。

代名詞

代名詞。即代一切事物本名之詞也。如代人、事物、地位、方向等之本名。而我汝是夫。此處彼方等字是也。代人所用之代名詞。曰人代名詞。人代名詞之區別有三。曰自稱。曰對稱。曰他稱。自稱者。即對人稱己。代本名所用之詞也。如我、余、僕、拙者、小生等。皆自稱之人代名詞。自稱。又曰第一人稱。對稱者。即代直接於己相對者所用之詞也。如君、兄、足下、閣下等。皆對稱之人代名詞。對稱。又曰第二人稱。他稱者。即向與己相對者。而談他人所用之代名詞也。如

第三人稱
不定稱之人代名詞

彼、某、等。皆他稱之人代名詞。他稱。一曰第三人稱。此外有稱不知之人。所用之代名詞。如誰、何人、等詞。是曰不定稱之人代名詞。

我	自稱	對稱	他稱	不定稱
汝				
彼				
誰				

指示代名詞

事物代名詞

地位代名詞

方向代名詞

時代名詞

凡就事物、地位、方向、時等。所用之代名詞。統稱之曰指示代名詞。即是、夫、此所、彼處、此方、其方、今日、昨天等詞。其代事物本名。所用之指示代名詞。曰事物代名詞。即是、其、彼、何等詞。代地位本名。所用之指示代名詞。曰地位代名詞。即此處、其處、彼處、何處等詞。代方向之本名。所用之指示代名詞。曰方向代名詞。即此方、其方、彼方、何方等詞。代時之本名。所用之指示代名詞。曰時代名詞。即今日、明日、何日等詞。指示代名詞之區別有三。曰近稱。曰中稱。曰遠稱。近稱者。即代去自己最近之事物、地位、方向之本名。所用之詞。如此處、此個、此方、此地等。

近稱之指示代名詞

中稱之指示代名詞

遠稱之指示代名詞

指示代名詞之不定稱

即近稱之指示代名詞。中稱者。即代去自己稍遠之事物、地位、方向等之本名。所用之詞。如其處、其個、其地、其方等。即中稱之指示代名詞。遠稱者。即代去自己最遠之事物、地位、方向等之本名。所用之詞。如彼處、彼個、彼方、彼地等。即遠稱之指示代名詞。此外有稱不明之事物、地位、方向、時。或不定之事物、地位、方向、時。所用之代名詞。如何處、何個、何方、何地、何時等。曰指示代名詞之不定稱。

按文法家所區別者。則爲人代名詞。指示代名詞二種。按事物之種類區分。則應別爲五種。其例如左。

人指詞	例	我	汝	彼	誰
物指詞	例	是	其	彼	何
處指詞	例	此處	其處	彼處	何處
方指詞	例	此方	其方	彼方	何方

時 指 例 昨日 今日 明日 何日

文法家有稱以上所舉之指示代名詞。曰普通代名詞。而別

近 稱 中 稱 遠 稱 不定稱

この此 その其 かの彼 いつれの何

ここの此處 そこの其處 かしこの彼處 いつこの何處

等普通代名詞下の字。爲指示代名詞者。

數 詞

數詞。即表事物數量之詞也。如

一ツ 二ツ 三ツ 四ツ 五ツ 六ツ 七ツ 八ツ 九ツ 十

二十 三十 五十 六十 七十 八十 九十

等。皆數詞也。又有除去語尾之ツナチ等。仿接頭語用者。如

一夜 二路 三筋 四時 五枚 六言 七種 八廻 九返 十度

二十年 ハキトセ 三十文字 ハソモシ 四十年 ヨソチ 五十返 イソカヘシ 八十氏人 ヤソウヂヒト

等。是皆日本數詞熟語也。按此用法。則數詞之原形。實為接頭語無疑。蓋下加ツナヲ等接尾語。所成者也。然其原形。不能通用。故本書置之於名詞下。又漢語一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、百、千、萬、億、兆、等。日本文中。用法亦同。

* * * * *

熟詞舉隅

日本熟詞中。雖是漢字。而其取義。有不在字而全在音者。故非標音註義。則中土人士不能解。今本篇即仿日本言海例。擇其尤難解者。數千字。標識於左。惟內中所舉各字。雖有似動詞。似形容詞者。然日俗皆可與名詞通用。腰如上文所謂居名詞。畧名詞等類是也。故置於名詞下。

あ 部

淺手 アサテ 微傷

後引 アトヒキ 不斷

後乘 アトノリ 殿後官

淡雪 アハユキ 雨雪
米粉所製之練果

合目 アヒメ 接連

垢舐 アカナメ 蚊之一種

洗立 アラヒタテ 洗船底

暖氣 アイキ 噓

安全燐枝 アンゼンリンシ 上等自來火

後腹 アトハラ 餘痛餘響

厚着 アツギ 多着衣服

淺草紙 アサグサシ 粗紙

後戻 アトモドリ 廻轉、退歩

扇立 アウギタテ 煽動

洗張 アラヒハリ 漂布

天乙女 アマトメ 天女

安倦 アンケン 疲倦

天津 アンツ 天的如天子則曰天津子天空之類

厚總 アツソウ 織者以絲纒或綿纒為飾曰厚總

安價 アンカ 廉價

後目 アトメ 後面

後棒 アトボウ 後面之挑夫

垢落 アカヲチ 粗布用以擦身之汚者

朝孫目 アサノメ 菌類

安化 アンカ 縣念

安氣 アンキ 苦中得樂

姊御 アネゴ 姊

淺猿 アサマン 愚笨

後押 アトオシ 殿行者

婀娜 アナナ 好看

上旬 アゲウ 結果

安直 アンチヨク 便宜

後淨 アトキヨメ 出殯後打掃房屋

誂 アツラハ 吩咐

汗含 アヘビム 爲汗所潤

淺墓 アサハカ 無智

後廻 アトマヒ 遲延

宛行 アチニキ 許

後祭 アトマツリ 設法、辯論

安着 アンチヤク 猶言安抵也

垢拔 アカヌケ 清潔

靑立 アヲダテ 發芽

天瓊 アマノユキ 神所佩之劍

校合 アヲカヘカヘ 改正

油拔 アヲハラキ 榨油者

アブラツキ 油注子 油瓶	アハチメキ 鐙鋤 鋤之類馬鞍者	アチイ 青井 植物名	アチサメ 青醒 無血色	アチクサキ 青臭 生腥氣不靈巧	アチヂ 青出 發芽	アチバレ 青腫 腫病	アツクワイキ 壓塊器 平土之器	アライシ 油糍 油煎物	アツセキ 壓石 鎮紙書鎮
アハチメキ 海少女 年輕漁婦	アハチメキ 阿波縮 縐布之產於阿婆	アマチヒ 雨覆 禦雨物	アマナシ 雨押 屋上暫時遮漏之物	アマツラン 雨圍 淋雨	アムケツキ 雨氣付 將下雨	アマモリ 泡盛 酒名	アハダツ 泡立 泡也	アハケヒ 泡食 驚亂	アアラリコ 油賣子 賣油人
アホツ 阿呆 糊塗人	アホキ 阿漕 極愚人	アナナ 阿那 驚歎之聲	アジャリ 阿闍梨 佛教中方丈之意	アイセイ 愛齊 貪欲	アチドサ 青土左 青紙	アツカヒ 扱 割管理	アツカヒシヨ 扱所 事務所	アツカヒシヨ 扱人 執事者	アチガイ 青貝細工 精巧漆器
アゲアマ 揚蓋 活動地板下可置物	アゲタ 揚手綱 繩之一種	アゲセキキ 揚簞機 紡織機器	アハフ 粟生 種粟之田	アハダツ 粟立 寒戰	アハソツ 粟空 懸絲	アトトリ 跡取 長男長女	アトツギ 跡繼 同上	アトツキ 跡付 跡其後	アシソロ 足揃 安步
アシズリ 足摺 人怒時以足相交	アシヒツシ 足拍子 以足度曲	アシウチナリシキ 足打折敷 有足之盤飯卓	アガキ 足搔 動	アサル 足探 探魚尋食	アシハヤ 足早 疾走	アシバ 足場 處刑架 建家之架	アシシロ 足代 同上	アツメテ 飽迄 以飽為度猶言滿意也	アメカリ 飴賣 賣飴者

暗弱 アンジュク 不備 笨愚

暗愚 アンジュ 愚

暗鈍 アンジュン 愚

當合 アメリアヒ 爭鬧

當外 アメリハツレ 成功困乏

當前 アメリマヘ 一定緣故自然

畔剪鎌 アセキリガマ 通田溝所用之鎌刀

朝寢坊 アサネバ 晏起人

足雙 アシフタヘ 如鞋子一雙之雙

曙染 アサギソメ 染

當目 アメリメ 狙擊

操人形 アサツリニンギヤウ 皮人以線牽之則動

甘弛 アマユルミ 放肆笨

革籠 カハカゴ 皮箱

革羽織 カハスサリ 皮衣

有丈 アリカケ 僅有

有難 アリガタシ 多謝

有合 アリアヘヒ 遇

有切 アリキリ 所有

脂身 アブラミ 脂膏

預 アツケ 委託 當心

頭數 アタマカズ 人數

秋子 アキコ 秋日所生之人

秋嵐 アキアラシ 秋天風潮

秋津 アキツ 蜻蜓

穴賢 アナカシロ 驚歎詞

有様 アリサマ 情形

有相 アリサウ 猜度之辭

有度 アリカシ 想

有難淚 アリガタナミダ 感激涕零

暗梁 アンリヤウ 溝縫工

按擦 アンサツ 考究

秋風月 アキカゼツキ 八月

甘相 アマサツ 適口

頭無 アタマナシ 無匹非常

東下駄 アヅマガタ 履之用於穢土者

相番 アヒバン 看守人

灸出 アブリダシ 紙之一種

蟻地獄 アリヂゴク 蟻王

朝和 アサナギ 早晨海中無浪曰朝和

明殘 アカシヨシ 晚

明去 アカサリ 走開

明渡 アカワタシ 天亮

明方 アカサマ 喜神方

明番 アカバン 昨晚看守之人至今日即曰明番

明六 アカムツ 明晨六時

明前 アカマヘ 眼前

明取 アカトリ 天意

明拂 アカハフヒ 做完全

明石縮 アカシチヅミ 縹布之產於明石者

い 部

アカリシヨウジ
明障子 紙窓

アンナイ
案内 引導熱

アンシヨ
案書 草稿

アンギ
案暮 憂從中來

アイエンキ
愛縁氣縁 或愛或憎

アトオサヘ
後押 後隊

アヒカタ
相方 同伴

アレ
荒 熱練 寂寞 愈甚
愈遠 呆滯 指商
業名 籠神

アレキヌ
荒衣 舊衣 不潔之衣

アラドウ
荒銅 生硬 天然

アレタツ
荒立 獎勵 粗齒

アレマイ
荒米 粗米

アラゴト
荒事 賤業

アラキヤウ
荒行 勤勞之事

アラカヒキ
荒稼 掠取

アラマン
荒増 大凡

アラモン
荒物 雜貨

アラナミ
荒浪 大浪

アラオトコ
荒男 勇者

アウコソ
荒拷 粗麻布

アラダツ
荒立 草率丁事

アレサハク
荒騷 胡鬧

アラアチシキ
荒々敷 租率 無教化

アレゴタマ
荒御魂 靈魂

アレムシヤ
荒武者 悍士

アイダガラ
間柄 關係

アイダモン
間物 飯菜

アツマチマリ
東訛 東方土語

アツマチトコ
東男 東方之人

アツマヤ
東屋 涼亭

アシウチ
足打 有足之器皿

アシウキ
足付 同上

アシウラ
足占 以足所遇卜其將來

アカニシ
紅螺 吝嗇之人

アヒマリシヤレモン
誤證文 訴冤單

アトメ
迹目 相續 嗣續 遺產

アミヒキ
綱引 引網至岸

アミゴ
綱子 漁人

アミランガサ
編蘭笠 燈草所編之帽

アトレンキ
跡式 遺產

アヤスキナリ
綾杉織 毛布之一種

アダマシラ
他枕 不合法之交際

アカチケ
闕伽桶 放水之具 洗身之器

アイサツ
挨拶 敬禮 回答

因業 イニゴロ 暴虐

因業翁 イニゴロヤ 唐老人

一目 イチモク 一望

一月 イチゲツ 正月

一同 イチドウ 總共

丁度 テウド 恰恰

暇乞 ヒマゴイ 請假

碇 イカリ 錨也

碇綱 イカリヅナ 鐵鍊

引見 インケン 試

一番 イチバン 上等

一應 イチオウ 一次

一割 イチワリ 達十和一也

愛敷 イツクシキ 豐麗

息切 イキギリ 惱也

息苦 イキクルシ 氣息不通

急立 イツギタチ 急

幾久 イツヒサシ 許久

日外 イツツヤ 日前

一向 イツコウ 簡直

一昨日 イツサシツツ 前日

一軒家 イツケンヤ 一家

一昨年 イツサクセン 前年

一週間 イツシウカン 一禮拜

栗毬頭 イナヅメ 圓頭

意表 イチヒヤウ 意外

意地 イチヂ 性情

意氣地 イチキヂ 性情不同

否氣 イチキ 不喜歡

否味 イチキミ 暗號嘲弄

板割 イタワリ 地板

板子 イタコ 同上

板初 イタムネ 輕小

板木 イタキ 木店

板葺家根 イタフキヤネ 單層屋

活洗 イカワシ 洗物布

活花 イカハナ 插花

言伏 イチフセ 說伏

忌忌敷 イマイヤシキ 憎惡

板齒 イタハ 門牙

居縮 イチサツ 疊時拘察也

居遂 イチツグ 居停

居酒屋 イツカヤ 酒店

今更 イマサラ 重新現在

今樣 イマヤウ 時樣歌謠

依怙 イチコ 祖護

依賴 イチライ 請求

依賴狀 イチライジヤウ 請求書

依怙自 イチコジ 頑固

家苞 イチヤウ 送禮以供其家用

家主 <small>イヌシ</small> 房主 旅會主人	生垣 <small>イナガキ</small> 籬也 欄也	生寫 <small>イキウツシ</small> 寫生	纈帶 <small>イハタチビ</small> 妊婦束肚 之帶	位階 <small>イカイ</small> 等級	入組 <small>イリグム</small> 混和	入雜 <small>イラザル</small> 雜入	入亂 <small>イリミダル</small> 混亂	入婿 <small>イリムコ</small> 入贅	入海 <small>イリウミ</small> 灣也
入用 <small>ニユウヨウ</small> 需用	入江 <small>イリエ</small> 灣也	隱氣 <small>インキ</small> 暗也	隱氣人 <small>インキヒト</small> 幽暗之人	石段 <small>イシダン</small> 石階級	家守 <small>イエモリ</small> 看守房者	入子 <small>イレコ</small> 箱網	入間敷 <small>イルマシク</small> 不要緊	入札者 <small>ニユウサツシヤ</small> 工頭	入替 <small>イレカヘリ</small> 交替
入込 <small>イリコム</small> 進也 納也	入口 <small>イリグチ</small> 進口	無言分 <small>ムゲンブン</small> 無疵	印鑑 <small>インクワン</small> 印章	印肉 <small>インニク</small> 印色	印判師 <small>インバンシ</small> 彫圖書人	家柄 <small>イエガラ</small> 門閥	家並 <small>イエナミ</small> 房屋之行列	家續 <small>イエツグキ</small> 至親一綫相傳	居合 <small>イアイ</small> 遇也在也
如何許 <small>カバカリ</small> 幾許	如何程 <small>イカホド</small> 幾何 如何情形	衣桁 <small>イコウ</small> 衣架	言分 <small>イヒワケ</small> 意見不合	言違 <small>イヒチガヒ</small> 虛言 謬言	言出 <small>イヒダシ</small> 建議	言含 <small>イヒフクム</small> 教導 勸告	言觸 <small>イヒフクレ</small> 流言	言拒 <small>イヒフセク</small> 拒絕	言掛 <small>イヒガカリ</small> 辯罪 誣告 讞責 對語
言難 <small>イヒガタシ</small> 難言	言種 <small>イヒグサ</small> 藉口	言放 <small>イヒハナツ</small> 斷言	違警罪 <small>イナクイザイ</small> 違巡捕章 程罪	色紙 <small>イロカミ</small> 方厚紙用以 書詩者	色合 <small>イロアヒ</small> 染也	色揚 <small>イロアゲ</small> 復其本色	色話 <small>イロハナシ</small> 情話	色事 <small>イロゴト</small> 好色之事	色氣 <small>イロケ</small> 好色 生子 之年

色町 イロマチ 淫穢之區

色音 イロネ 聲調

色里 イロサト 義同色町

猪頸 イノビ 短頸

猪武 イノシムシヤ 過猛而野

板紙 イタガミ 厚紙

板金 イタガキ 金葉子

板敷 イタシキ 地板

引卒 インソウ 引導 指揮

言樣 イヒヤウ 立言之方

言寄 イヒユル 詔牒 附近

猪武者 イノシムシヤ 尙力者

豕子 イノコ 小猪

萎萎 イイ 沮喪貌 悲戚貌

威張 イビバリ 傲慢

鑄掛 イカケ 修理

鑄物師 イモンシ 銅鐵匠

言張 イヒハリ 持論過執

言解 イヒトキ 說明

言入 イヒイレ 建議

言返 イヒカヘス 回答

言兼 イヒカネ 難言

言方 イヒカタ 立言之方

言堅 イヒカタク 確定承諾

言消 イヒナシ 相約相諾

言替 イヒカヘ 抗拒不允 作廢

言聞 イヒキク 告訴勸告

言合 イヒアヒ 紛爭 爭論 同意

違算 イヒサン 誤算

言籠 イヒコメ 絕口不談

言紛 イヒマギレ 議論紛紛

言宥 イヒナダメ 鎮定和解

言習 イヒナラヒ 學語

言慣 イヒナレ 常言

言做 イヒナシ 違己意以斷是

言惡 イヒニクシ 難言

言殘 イヒンコン 未經言明

言遁 イヒニゲ 辯口 抵賴

言置 イヒナク 留語 遺言 囑記

言損 イヒンソク 誤言

醫案 イヒアン 脈案

言過 イヒスギ 多言

言立 イヒタテ 傳語 報告

言透 イヒスカス 說穿

言遺 イヒンコス 傳語

言詰 イヒツメ 默々不言

言募 イヒツル 固執己意

遺腹 イヒフク 記號 紀念物

言譯 イヒワケ 辯解

言渡 イヒワカシ 判定訓解

言敗 イヒヤブル 駁詰 駁辯

う

運上 ウシヤウ 貨物税

運合 ウシヤヒ 好運

賣口 ウリグチ 賣銷路

賣捌 ウリサバキ 出賣

賣先 ウリサキ 主顧買主

賣代 ウリシロ 價銀

賣手 ウリテ 賣主

植替 ウエカヘ 移植

言傳 イヒツタヘ 口碑

部

植木鉢 ウエキバチ 花盆

植疱瘡 ウエホツソウ 種痘

請人 ウケニン 保人

請負 ウケナヒ 與受負同

請賣 ウケウリ 販賣 零賣

請宿 ウケヤド 雇用工入處

後拮 ウシロバテ 後背之盾
後援

後手 ウシロテ 反手於背
謂之後手

廬 イナリ 小屋

卯飲 ウメノミ 清晨飲

卯花 ウメハチ 豆精

埋榿 ウメル 塞滿 澆注

埋榿 ウメヒ 陰溝

內 ウチ 家也

內內 ウチウチ 私也

內端 ウチハ 節制 中和
克己

內方 ウチカタ 令正

內氣 ウチキ 懷羞 小心

內金 ウチキン 定銀

浮節 ウカレブシ 快樂之音節

浮刻 ウキガキ 鏤版

浮立 ウキタテ 浮泛 輕浮
忻喜 快活

浮世 ウキヨ 俗言浮生有變
無定之意

賣付 ウリツケ 硬賣 強入購
買

賣渡 ウリワタシ 出書 交付
讓與

後姿 ウシロスガタ 背後之姿

上方 ウエツガタ 貴族

寫繪 ウツシエ 同影繪

上氣 ウヘキ 輕佛

上浮 ウヘウキ 輕浮

上前 ウヘマエ 衣服交纏處
也 贈贈

上澄 ウヘスミ 水中沈有他
物則上部三
清水曰之

上表紙 ウヘヒヤウシ 書面

打込 ウチコミ 驅逐 攻打

打撥 ウチヒラキ 掀開

打拔 ウチヌキ 驅逐 攻打

打付 ウチツケ 逼迫 釘入
擲上

打當 ウチアテ 抵當

打出 ウチダシ 入鼓聲而出
如優伶登場

打紙 ウチカミ 光滑之紙

打拂 ウチハフヒ 打去 掃淨

打果 ウチハタシ 打死 刺滅

打紐 ウチヒモ 絲繩

打固 ウチカタメ 守護 防守

打疵 ウチキズ 撲傷

打首 ウチグビ 最重之刑

打負 ウチマケ 失敗

打掛 ウチカケ 長衣 將打
脫去 攻擊

打洩 ウチモラシ 當敵人屠殺
之時逃出者
為打洩

打任 ウチマカセ 放任

打稿 ウチタカ 打撲

打從 ウチシタガフ 征服

打留 ウチトメ 劇場結局之
戲謂之打留

打續 ウチツギ 繼續

打合 ウチアヘ 合謀 相約
豫議

打違 ウチチガヒ 交叉

打切飴 ウチキリアメ 糖之一種
以娛小兒
者

打物師 ウチモノシ 製造刀劍
者

請 ウケ 回答 待遇 容納

請待 ウケマチ 招待

請出 ウケダシ 贖回 償還

請答 ウケコタヘ 回答

請込 ウケコミ 承諾 約定

胡亂 ウケラン 可疑 可怪

胡散 ウケサン 可疑

請合人 ウケアヒニン 保險者
保證人

請取仕事 ウケトリシゴト 擔保
之

請賣營業 ウケウリエイギヤ 以販
業者

泛子 ウキゴ 浮在水中之
魚網或釣魚
之類

生付 ウマレツキ 猶言生而附之
也 如生卵於
木葉上言木葉
ニ卵ヲ生付ル

氏子 ウジコ 嫡派相傳之子
孫寺院所管轄
之人

裏返 ウラカヘス 反覆 翻轉

裏書 ウラガキ 寫在文書之反
面者謂之裏書

裏切 ウラギリ 內應

裏口 ウラグチ 後門

裏判 ウラベン 捺印或批斷於
文書之反面者
謂之裏判

裏路 ウラミチ 後路 間道
徑

裏門 ウラモン 後門

裏表 ウラオモテ 猶言表裏

裏打 ウラウチ 與裝背同

内幕 ウチマコ 隱密

氏神 ウジガミ 保護地方或
家族之神

馬廐 ウマヤ 洗馬桶

馬齒 ウマハ 駒之一種

馬飼 ウマカヒ 飼人

馬方 ウマカタ 牽馬者

受付 ウケツケ 與受留同

受渡 ウケワタシ 收發書信及各種公文者承諸

受取 ウケトリ 收付

受太刀 ウケタチ 以刀防身之法

鶯茶 ウグイスチャ 合綠色棕灰色而為色一名淺柳黃

鶯飼 ウグイスカヒ 養鶯以捕魚者

鶯吞 ウグイスミ 一員吞下謂之鶯吞

産聲 ウツゴエ 小兒初生時哭聲

産神 ウツガミ 保護地方之神

産附 ウツツケ 與生付同

種疱瘡 ウエボウソウ 種痘

腕 ウデ 敏捷才能

自惚 ウソボレ 自信自誇自大

腕組 ウデグミ 扼腕

腕首 ウデノビ 手腕

受書 ウケシヨ 承諾之書

受引 ウケヒキ 允許

受答 ウケコタエ 回答

受込 ウケコミ 與請込同

受身 ウケミ 防禦護身

受持 ウケモチ 擔當責任

受戻 ウケモドシ 贖回

受人 ウケニン 保人

受負 ウケオヒ 契約擔保立約承辦

受留 ウケトメ 捉住如促旋轉之球等類

海原 ウチハラ 滄海

浮舖 ウキミセ 沿途賣物者

浮鳥 ウキカラス 月夜之啼鳥

牛飼 ウシカヒ 牧牛者

牛小舎 ウシコヤ 牛欄

産毛 ウツグ 胎髮

産土 ウツツチ 木土誕生之地

馬銜 ウマクチガキ 馬口鐵

烏羽玉 ウバタマ 黑暗

雨量計 ウリヤウケイ 驗雨表

五月蠅成討厭 ウルサイ

雲水 ウンスイ 雲遊僧

雲壤 ウンスイヤウ 霄壤

馬桐油 ウマトウイ 馬之油衣

浮 ウカフ 想像

馬立 ウマダテ 繫馬之柱

上紙 ウハガミ 書面

上靴 ウハクツ 靱鞋

上敷 ウハシキ 地氈

裏通 ウラトホリ 後巷

甘 ウマシ 敏捷精巧熟練

有位 ウイ 轉變

漆屋 ウシヤ 漆店

野干玉 ウバタマ 黑暗

上封 ウハフシ 封信也

瓜核顔 ウリガネガハ 瓜子臉

腕捲 ウデマクリ 攬臂

運動 ウツドウ 遊說

え

部 (與る部通)

袁玄道 エンゲンダウ 賭博

技豆 エダマメ 連枝煎熟之豆

技道 エダミチ 歧路異端

海老色 エビイロ 紅櫻色

海老鎖 エビクサリ 鎖之一種

縁付 エンツキ 出賣 求婚

縁着 エンツキ 與縁付同

縁結 エンムスビ 不解之緣

縁邊 エンベン 關係親戚

縁談 エンダン 說親

縁側 エンガハ 側廊

縁者 エンジャ 親眷

縁切 エンキリ 離婚

縁日 エンニチ 迎神宴會之日

縁類 エンルイ 遠親

會釋 エシヤク 致敬

會式 エシキ 教會

會德 エトク 德義

擇人 エリヒト 選擇之人

擇屑 エリクツ 選剩之物謂之擇屑

演路 エンロ 散步

江戸紫 エドムラサキ 深紫

遠慮 エンリョ 謙虛 禁錮

遠島 エンカシ 充軍

易者 エキシヤ 卜人

笑壺人 エツポヒト 大笑

烏帽子親 エボシシヤ 致祖

宛然 エンゼン 共也

回向 エカウ 爲死者禱告

面胞 エグキ 笑鬚

煙突 エントツ 煙筒

燕尾服 エンビフク 洋服之一種即西裝禮服

衣紋 エモン 衣服

選屑 エリクツ 與擇屑同

選分 エリワケ 選擇

苑瓦 エンダワ
大瓦用以飾
觀者

要脚 エツキヤク
財

閻浮提 エンフダイ
世界

越歷 エツレキ
電氣

獲物 エモノ
罌器

お 部 (與を部通)

折惡 オリワレン
運難

男氣 オトコキ
有志氣丈夫氣

凹落 オコラフ
跌入

落武者 オチムシヤ
逃走者

畏者 オソレモノ
成人

折節 オリフシ
當時

置巨達 オキコカツ
蕪籠

置直 オキナサス
移置

無覺束 オホツカナシ
猶

往生 オウシヤウ
死

折柄 オリカラ
彼時

御早 オハヤウ
早晨遇見之禮
猶云好早也

横着 オウキヤク
不恭

無惜氣 オシゲナシ
自由

御蔭 オカゲ
蔭庇

親達 オヤオチ
父母

奥方 オウカマ
夫人

櫻月 オウグツ
櫻花開放之
月

雄雄敷 オウオシキ
雄壯豪氣

御前 オマヘ
汝

親方 オヤカマ
主人

奥手 オウテ
秘技

御辭儀 オウジギ
相見之禮

母家 オモヤ
大屋

恐入 オソレイル
服從

親子 オヤコ
猶言父子母
子

奥行 オウエキ
深

落合 オチアヒ
合流相遇

押強 オシツヨ
固執

恐多 オソレオウシ
恐嚇

落付 オチツキ
落下

奥座敷 オウザシキ
內室

落重 オチカサナル
贖仆堆積

押丁 オシテイ
獄吏

押掛 オシカケ
抵敵

男達 オトコダチ
英俊

侵込 オカシコム
消蝕

落込 オチコム
跌入

帶副 オビシユエ
短刀
附在長刀上之

押込 オシコム
強入

押付オシツケ 強入作事 抵敵

押詰オシツメ 壓以使之平服

推取オシトリ 以勢力取之

推籠オシコメ 監禁

推寄オシヨセ 推近擊

折折オリオリ 時常

應分オウブン 盡職

表階子オモテハシゴ 前階

大嵐オウラスシ 大風潮

大判オウバン 大金錢

大方オウカタ 大約

嘔氣オウキ 船章

覺違オボヘチガヒ 想差

覺書オボヘガキ 告白

表門オモテモン 前門

表立オモテタツ 公然無私

表向オモテムキ 義同表立

大酒飲オウザクノミ 善飲者

大鋸曳オウガヒキ 鋸木者

思同士オモヒドウシ 同士

思想掛オモヒガケ 偶然

大方オウカタ 大概

大物オウモノ 以棉花所織之物

思當オモヒアタリ 思著

思羽オモヒハ 奇麗之鳥羽

思人オモヒヒト 情人

思通オモヒトワリ 滿願

思殘オモヒノコソ 離別感慨

思設オモヒセツケ 想望

思棄オモヒステ 不思

思斷オモヒタチ 同上

思立オモヒタツ 初思

思付オモヒツキ 思

思詰オモヒツメ 深思

思遣オモヒヤリ 同情

思寄オモヒヨリ 不想望

思儘オモヒマ 如人之心願

思樣オモヒヤツ 滿願

思召オモヒシメシ 意見思

追手オウテ 前營門

追拂オヒハラヒ 我付

追風オヒカゼ 順風

追込オヒコミ 追入

追立オヒタテ 趕去

追付オヒツキ 追過

大空オウソウ 天空地

越度オチド 過失

か 部

皆既食 <small>カイキシヨク</small> 日月食盡	髮結 <small>カミユヒト</small> 理髮店	髮結 <small>カミユヒト</small> 理髮匠	爲替 <small>カハセ</small> 滙兌	飼料 <small>カヒリヤク</small> 食物之料	飼狎 <small>カヒナレ</small> 養熟	飼葉 <small>カヒバ</small> 牛羊所食之 乾草	箇條 <small>カシヤク</small> 什物 食物
瓦師 <small>カハシ</small> 造瓦者	肝腎 <small>カンシン</small> 緊要	肝腎 <small>カンシン</small> 緊要	片小里 <small>カチコサト</small> 遠處	片一方 <small>カチイツバウ</small> 一方	片田舍 <small>カチイナカ</small> 遠處	肩車 <small>カタクヒマ</small> 肩輿	假差押 <small>カサシオサヘ</small> 一時抵押
片思 <small>カチオモヒ</small> 偏愛	片寢 <small>カチネ</small> 側臥	片膝 <small>カチヒザ</small> 一膝	片袒 <small>カチヘダ</small> 偏袒	片跛 <small>カチテンバ</small> 一足跛	片廂 <small>カチヒサシ</small> 持傘以庇人	瓦屋根 <small>カハラヤチ</small> 瓦屋脊	瓦賣屋 <small>カハラシリヤ</small> 瓦店
掛 <small>カケ</small> 需用 職務 建 造賃	搔操 <small>カキアヤツル</small> 曳	舵母 <small>カシオヤ</small> 禱婆	楫取 <small>カチトリ</small> 舵工	樺燒 <small>カバヤキ</small> 燒魚至櫻色 爲度曰樺燒	片腹痛 <small>カチハライタシ</small> 可笑	片附 <small>カチツケ</small> 停止 移開 定用	片割 <small>カチワレ</small> 一分
甲斐 <small>カヒ</small> 利益	甲葉 <small>カチヨフ</small> 鱧類	甲板 <small>カシバン</small> 船板	掛引 <small>カケヒキ</small> 機謀	掛聲 <small>カケゴエ</small> 聲	掛直 <small>カケチ</small> 虛價	掛矢 <small>カケヤ</small> 大木樵	掛筭 <small>カケサラ</small> 竹筭
掛錢 <small>カケゼン</small> 折扣 還債							

甲斐甲斐敷 カヒカヒシキ

英雄

陰辨慶 カゲベンケイ 大言者

階段 カイダン 階級

隔番 カクバン 輪流

搔集 カキツメ 集

搔合 カキアヘ 爲人整理衣服

搔切 カキキリ 切斬首

搔暮 カキクレ 賤子

搔曇 カキクモリ 曇

搔雜 カキマゼ 夾雜

搔撮 カキツミ 撮要

唐紙 カラシミ 紙名 涼簾

唐草 カラツグサ 衣服上之花樣

唐櫃 カハヒツ 櫃箱

改版 カイバン 翻刻

改宗 カイシュウ 改教

我慢 ガマン 忍耐

我精 ガセイ 勤

我流 ガリウ 同道 同派

隔意 カクイ 不合意

隔心 カクシン 同上

爛壘 カンビン 燒酒壺

爛 カン 燒酒

駕籠 カゲ 轎子

駈附 カケツケ 奔走

駈落 カケオチ 奔走

監倉 カンクラ 牢獄

醫翳 カサス 持傘以庇人

痲癬 カマハレ 肩腫

假住居 カリスミイ 暫住

韓紅 カククレナイ 大紅

樂 ガク 隨便

川尻 カハジリ 河之下流

川向 カハムコウ 對岸

川立 カハダチ 善泅者

川狩 カハカリ 漁

川筋 カハスジ 河道

川竹 カハタケ 蘆

川除 カハロケ 河決

川傳 カハツヂ 緩溪行

陸眼 チカメ 旁觀者

陸蒸氣 チカシヤウキ 火車

鹿毛 カゲ 纓色

干潟 カンシヤ 乾燥之沙灘

干物 カンブツ 魚乾

替名 カヘナ 昌名 假名

風入 カゼイレ 透氣

風持 カゼモチ 候風 指行船

寒天 カンテン 洋菜

寒垢離 カンゴトリ 冬天洗澡

寒冷紗 カンレイシヤ 薄紗

寒粟子 カンソクシ 鷺肉有之

膚粗如雞皮皮受寒或受驚者往々有之

寒暖計 カンナンケイ 寒暑計

鴨居 カモイ 門楯

考 カンガヘ 思也

更地 カヘチ 空地

敢無 カンム 苦楚

干乾 カンケン 餓也

客分 カクブン 客

加判 カハン 簽名紙底

加持 カザ 邪法

加入金 カニユキン 初入會時所出之費

雁又 カリマ 箭頭

欠目 カケン 分量不足

替目 カハリ 改章

隱男 カクレオトコ 情人

烏鳩 カラスハト

狩倉 カリクラ 狩獵

戒名 カイミヤナ 法名

帷子 カマビラ 夏衣

寒中 カンチュウ 冬季

徒武者 カチムシヤ 步兵

語合 カタリアヒ 會話

嗅附 カキツケ 嗅

嗅藥 カキクスリ 藥之用以取嚏者

嗅括弧 カキクワッコ 括弧撐

嗅煙草 カキタバコ 鼻煙

樺 カバ 樺木 紅櫻色

號外 ガツゴハ 新聞紙傳單

感應器 カゴウキ 授職者

學齡 ガクレイ 應行入學之年

學歷 ガクレキ 學校中記事書如學報類

剪込機械 カリコミキカイ 剪髮器具

苜蓿 カリカブ 割刺之稻麥

各通 カクツム 手摺

合羽 カツパ 雨衣

合點 カツテン 合意明白

勝氣 カチキ 有志

勝手口 カツテグチ 厨夫

勝手向 カツテムキ 司厨情形

加減 カゲン 康健

加護 カゴ 保佐

奸物 カンブツ 匪徒

嵩高 カサタカ 大小

辛辛 カサカサ 難

門出 カドデ 起程

門松 カドマツ 新年編松爲門

門並 カドナミ 比屋而居

解停 カイテイ 停止

解社 カイシャ 講解會

解備 カイビウ 解退所備之人

兜鉢 カブトバチ 瓦罐

角櫓 カクロ 鼓樓

買掛 カヒカケ 信實通商

買返 カヒカヘン 退還

買求 カヒモトメ 購買

買占 カヒシメ 攬買

買込 カヒコミ 買入

買手 カヒテ 商人

買閑 カヒマナシ 買放

唐金 カラカネ 青銅

買求 カヒモトメ 買

貸部屋 カシヘヤ 房間出租

貸座敷 カシザシキ 妓院

金椀眼 カネワンガン 怒目

金柄杓 カネビシヤク 銅杓

糟毛 カスゲ 灰色(指馬)

輕子 カルゴ 苦力

輕業 カルワザ 資解者

輕燒 カルヤキ 糠菓

籠 カゴ 竹籃

要 カネメ 鑿要摺扇上所用之釘

紙屋 カミヤ 紙店

通帳 カヨヒテウ 流水帳簿

陰日向 カゲヒナタ 反覆

蚊柱 カモシジ 蚊雷

蚊薰 カモアヒ 蚊煙

蚊遣火 カヤリヒ 蚊煙

蛇遣 ヘビツカヒ 弄蛇者

蜻壺 カエツボ 捕魚器

蝙蝠傘 カハボリカサ 洋傘

蒲鉾 カボコ 魚脩之餅

紙漉場 カミキバ 紙廠

寒水石 カンスヰセキ 石灰之塗橋梁中間

粕漬 カスツケ 酒浸物

葛次 カヅジ 次序

葛藤 カヅトウ 纏繞紛亂等抗不諧

貸家 カシヤ 房屋出租

貸方 カシカタ 租主

貸附 カシツケ 借貸

貸金 カシキン 銀錢出借

貸下 カシサゲ 借下

書留 カキトメ 收條掛號

書取 カキトリ 默書

書附 カキツケ 帳目告白

樂屋 カクヤ 戲房

遣込 カヒコミ 辯駁

遣繰 カヒコリ 計議生財之策謂之遣繰

遣水 カヒミツ 築堤引水以灌園圃

不具 <small>カメソ</small> 殘疾	燕 <small>カブラ</small> 燕窩	燕骨 <small>カブラホキ</small> 鱈魚	金網 <small>カナアミ</small> 銅網	金巾 <small>カナキン</small> 白洋布	金吹 <small>カナフキ</small> 冶金者	門附 <small>カトツメ</small> 唱歌乞食者	間接 <small>カンゼツ</small> 不可直達而 中須轉折之 謂	間所 <small>カンショ</small> 安靜之地	間稅 <small>カンゼイ</small> 非直達之稅
家扶 <small>カフ</small> 家政執事	家出 <small>カシユツ</small> 出門	家構 <small>カゴウ</small> 房屋之結構	金持 <small>カナモチ</small> 富翁	金儲 <small>カナモツケ</small> 利息	開拂 <small>アケハラヒ</small> 全開	鐵聾 <small>カシツンボ</small> 聾	客水 <small>カスイ</small> 從外流入井中 之水	形振 <small>カタフリ</small> 身振	影繪 <small>カゲエ</small> 影戲
影法師 <small>カゲハシ</small> 入影	影人形 <small>カゲニニギヤウ</small> 影戲	硝子 <small>ガラス</small> 玻璃	開黃 <small>カイキ</small> 光綫之絲	開機 <small>カイキ</small> 同上	開港 <small>カイコウ</small> 開埠	開業 <small>カイガフ</small> 開店	開眼 <small>カイガン</small> 開光	開帳 <small>カイラツ</small> 繕	開山 <small>カイサン</small> 經將 創立寺院之人
開庭 <small>カイテイ</small> 升堂判訟	開運 <small>カイウン</small> 交運	開立 <small>カイリツ</small> 開立方	看板 <small>カンバン</small> 做暗號之板	看護 <small>カンゴ</small> 護持病人	案山子 <small>カシヤウシ</small> 置在田中 嚇雀之草	彼方 <small>カナタ</small> 他處	家相 <small>カソウ</small> 看房屋之風	千裂 <small>カンレツ</small> 裂縫	傘張 <small>カサハリ</small> 做傘人
下附 <small>カフ</small> 允許賞賜	下級 <small>カキウ</small> 下等	確執 <small>カクシツ</small> 相爭	鏡立 <small>カギタテ</small> 鏡架	河原人 <small>カハラヒコ</small> 戲遠之人	河太郎 <small>カハタロウ</small> 獸名	書出 <small>カキダシ</small> 帳目寫出	書易 <small>カキカヘ</small> 重寫	書入 <small>カキイレ</small> 寫入典押	書消 <small>カキケシ</small> 塗寫

書込 <small>カキコミ</small> 同書入	書留郵便 <small>カキトメ エウビシ</small> 信保險	壁骨 <small>カベボネ</small> 編竹爲墻	壁訴訟 <small>カベソウセツ</small> 訴訟之由 他人經手者	攪車 <small>カクレンヤ</small> 彈棉器具	書漏 <small>カキモレ</small> 遺漏	書直 <small>カキナチシ</small> 義同書易	書損 <small>カキツコテ</small> 破壞	書崩 <small>カキクジン</small> 破壞簡筆字	書板 <small>カキバン</small> 黑板
書惡 <small>カキニクシ</small> 難寫	掛字 <small>カケツ</small> 懸掛字畫	掛合 <small>カケアヒ</small> 商酌	掛時計 <small>カケトケイ</small> 掛鐘	借方 <small>カリカタ</small> 借主	構 <small>カマヘ</small> 構成黨 驅逐	書立 <small>カキタテ</small> 寫上	株金 <small>カケキン</small> 股本	株主 <small>カケヌシ</small> 股東	株式 <small>カケシキ</small> 股服
賢所 <small>カシコトコロ</small> 皇宮中密御	開校式 <small>カイコウシキ</small> 開館禮	書足 <small>カキタシ</small> 寫滿	抱 <small>カク</small> 解 俗言梳蛋	抱卷 <small>カクマキ</small> 褌衣 屨衣	輿昇 <small>カゴノキ</small> 轎夫	書置 <small>カキナキ</small> 遺囑	雁頸 <small>ガンノビ</small> 放煙嘴之凹處	雁首 <small>ガンノビ</small> 同上	河原者 <small>カハラモノ</small> 遊戲之人
歌道 <small>カドウ</small> 學作詩	抱付 <small>カクツケ</small> 抱	介錯 <small>カイサク</small> 幫助 自刎	介抱人 <small>カイホウニン</small> 持者	介副人 <small>カイゾウニン</small> 幫助人	漢方 <small>カンバウ</small> 中國醫法	漢家 <small>カンカ</small> 學中國醫道者	風風 <small>カゼカゼ</small> 風和	風除 <small>カゼヨケ</small> 俗語風掃 地之意	風切毛 <small>カゼキリガ</small> 鳥翅之毛
風邪 <small>カゼ</small> 感冒	可黎 <small>カレイ</small> 好漆	果皮 <small>カハヘギ</small> 剝皮	片眼 <small>カタメ</small> 獨眼	勘辨 <small>カンベン</small> 細想 忍耐 救	間歇熱 <small>カンカツネツ</small> 間日瘧	間設詞 <small>カンセツジ</small> 插入詞	覺地 <small>カクチ</small> 覺悟	鍛冶屋 <small>カダヤ</small> 鐵匠店	看守 <small>カンシユ</small> 獄吏

部

金入 キンイレ 金庫 錢袋

聞外 キンハツシ 誤聞

聞入 キンイレ 聞

聞洩 キンモツシ 誤聽 二

聞流 キンリウ 健忘

聞直 キンナホシ 再聞

聞做 キンナス 做

聞惡 キンニクシ 難聽

聞覺 キンカク 言之不忘

聞澄 キンスミ 都聽過

聞棄 キンスツ 一聞即走不
俟回答

聞分 キンワケ 知

金環融 キンクワンユウ 日食未
盡

金曜日 キンヤウビ 禮拜五

聞糺 キンタンス 訪問

聞屈 キンクツク 聞

聞取 キントリ 知

聞分 キンワケ 知

本賃客 キンチンキヤク 店 下等客

本戶番 キンドバン 守門者

木錢泊 キセントマリ 宿 下等客

淺季 ギヤレキ 衰世溝

欺取 カシユ 用詐得物

居留地 キヨリウチ 租界

逆生 ギヤクシヤウ 爭論

虛丸 キヨクワン 不中之球

虛賴 キヨクライ 虛望

虛泣 キヨクニク 偽泣

虛寢 キヨクシン 偽睡

虛無黨 キヨクムトウ 無政府
黨

議案 ギアン 議院中所議之
案

奇隨 キズイ 恣

禁足 キンソク 禁錮

吟味 ギンミ 考求 試

蕎麥 キヤウハク 麵

金縁 キンゲン 金邊

逆上 ギヤクシヤウ 發狂

休地 キウチ 荒地

休泊 キウハク 休息所

休日 キウジツ 休沐日

北山 キタヤマ 鐵

義務 ギム 應盡之職

義脚 ギキヤク 假脚

吉方 キツバウ 吉兆

吉左右 キツサウ 好消息

金刷 キンズリ 刷之金色

金蒔繪 キンマキエ 金漆

金満家 キンマンカ 富翁

脚頭 キヤクトウ 管理 管理行李

戲女 ギジョ 娼妓

玉 ギョク 標錢

喫緊 キツキン 切齒

公達 キンダツ 公子

給金 キツキン 工價

給仕 キツシ 服侍

經帷子 キヤウカマヒラ 壽衣

經師屋 キヤウシヤ 夜畫店

絹張 キヌバリ 以絹張蓋如洋傘然

肝煎 キモイリ 管理人

金蝶逼迫 キンエツヒツマク 經費と細市 面不流通

狹門 キヤウモン 海峽

金融 キンユウ 金銀流通

逆靱 キヤクケン 皮條

聞合 キコアヘ 訪問

聞違 キコチガシ 誤編

聞書 キカキ 廣告

起請 キシヤウ 試驗

起請文 キシヤウモン 發誓

客間 キヤクマ 會客廳

客座敷 キヤクザシキ 客間

木瘤 キコブ 木節

棋馬 キバ 棋子

切合 キアヒ 機關

切盤 キリバン 砧

切張 キリバリ 糊紙窓去破 換新曰切張

切溜厨 キリダマ 房申所用

切通 キリトウ 切去一大塊

切放 キリハナチ 切開

切拂 キリハラヒ 除去

寄附 キリフ 存寄

寄進 キリシン 捐助

寄集 キリシツ 集合 集會

究竟 キウキヤウ 有力 用力

窮窟 キウクツ 逼道

切株 キリカブ 切株

切紙 キリカミ 傳單

切刻 キリキザミ 細切

切疵 キリキツ 割傷

切籠 キリカゴ 暗室之燈

切込 キリコミ 同切入

切口上 キリコウジヤウ 莊言

切口 キリクツ 義同切目

切米 キリメ 軍中所給之糧米

玉門 ギョクモン 陰門

切拔 キリメネ 斬

切捨 キリシテ 斬

切付 キリツケ 切打

切賣 キリウリ 零賣

切幕 キリマツ 最終

切支丹 キリシタン 耶蘇教譯音也

競漕 キヤウソウ 競渡

競走 キョウソウ 競跑

競賣 キヤウバイ 公賣 拍賣

鬼門 キモン 東北方

金高 キンタカ 金銀總數

金額 キンカク 義同金高

金員 キンイン 金銀數

金穴 キンケツ 豪富

金庫 キンコ 錢櫃

金納 キンノウ 稅錢

金札 キンサツ 鈔票

金利 キンリ 利錢

金座 キンザ 製造金貨處

金作 キンサク 以金飾之

曲 キョク 舞戲之數

急度 キツト 決然

急場 キツバ 緊急之時

急便 キツベン 急飛脚同

急須 キツス 茶壺

急用 キツヨウ 要緊

急飛脚 キツビキヤク 行走如飛之脚夫投遞文書者之類也

魚鑰 ギョウヤク 鎖名

魚軒 ギョウケン 魚肉切成薄片和醬油食之

着替 キカヘ 替換衣裳

着初 キソメ 新着 指衣服

著書 シヨ 抄本

瀛車 キシヤ 火車

瀛笛 キシキ 瀛管

瀛船 キセン 火輪船

擬金 ギキン 樣金 如製金飾先取樣件

切掛 キリカケ

切符 キツフ

切目 キレメ

切物 キレモノ

切手 キツテ

行啓 ギョウケイ 皇后出幸

行跡 ギョウセキ 品行 行爲

歸着 キチヤク 到歸

歸參 キサン 歸

近在 キンザイ 郊郭

近習 キンシユ 近侍

木口 キグチ 木器木之受斧處

木丸 キマル 口銜物枚

木組 キグミ 聚木於屋曰木組

木拾 キヒビ 乞人之拾木片者

組 汲漏 聚集	氣分 <small>キブン</small> 同上	氣味 <small>キミ</small> 知覺	氣早 <small>キハヤ</small> 性情暴燥	氣散 <small>キサン</small> 玩耍	氣張 <small>キバリ</small> 相爭	氣取 <small>キトリ</small> 怒精疑	氣遣 <small>キツカイ</small> 喘氣	機智 <small>キチ</small> 謀利
組敷 <small>クミシキ</small> 拋擲	氣隨 <small>キズイ</small> 任意	氣前 <small>キマヘ</small> 精神心思	氣根 <small>キコン</small> 心高 氣傲恒	氣丈 <small>キツマウ</small> 堅定	氣配 <small>キツバウ</small> 情形當心	氣組 <small>キツミ</small> 思想	氣輕 <small>キカガ</small> 快樂	氣掛 <small>キカケ</small> 不計意
組附 <small>クミツキ</small> 相爭	氣樂 <small>キゾク</small> 無憂無慮	氣先 <small>キサキ</small> 義同氣前	氣脫 <small>キヌケ</small> 無心	氣拔 <small>キヌキ</small> 愚笨無心	氣毒 <small>キンドロク</small> 抱歉	氣重 <small>キオモ</small> 暗愁	氣後 <small>キナシレ</small> 氣平	氣落 <small>キヲチ</small> 氣毒
組立 <small>クミカテ</small> 建設	氣入 <small>キニイリ</small> 寵愛	氣風 <small>キフウ</small> 性情	氣立 <small>キダテ</small> 性質	氣疲 <small>キツカレ</small> 力乏 用心過度	氣強 <small>キツヨク</small> 康健	氣附 <small>キツキ</small> 當心	氣安 <small>キヤス</small> 平安	氣付 <small>キツケ</small> 補補藥
組合 <small>クミアヒ</small> 聚集處	氣短力 <small>キタンキ</small> 耐性	氣丈夫 <small>キシヤウフ</small> 以為穩當	氣無性 <small>キフシヤク</small> 懶惰	氣散事 <small>キサンシ</small> 散心之事	氣障 <small>キザハリ</small> 不合	氣絕 <small>キゼツ</small> 心慌發厥	氣遣 <small>キツカイ</small> 俟氣	

花雞 ハナケイ 蒭棘

監守盜 カンシユトウ 私用

雲居 クモイ 天宮 皇宮

雲助 クモスネ 幡夫

關東大相撲 カントウダイホス
關東之角力者

草取 クサトリ 耘草

草原 クサハラ 草地

草分 クサワケ 關地

草摺 クサズリ 婦人衣

草雙紙 クサソウシ 故事之書

瓦斯 ガズ 煤氣

熊手 クマデ 鐵扣

蝕人 クモイ 食入

鞍橋 クラハシ 造鞍之料

鞍覆 クラフキ 轡

首環 クビワ 衣領

燻銀 クンギン 烟薰之銀

黑煙 クロケフ 黑煙

黑燒 クロヤキ 造炭

黑兒 クロゴ 有餡之餅

狂花 クラヒバナ 花之不以時開者

靴下 クツソク 襪

願掛 ガンケケ 設備

願書 ガンショ 稟帖

願主 ガンシュ 稟請者

繰出 クリダシ 放出 指船 上鎗索等類

過料 カハリヤク 罰金

過計 カハケイ 估價太高

檻倉 カンクラ 獄官

還附 カハツク 還

罐詰 カンツツ 封於瓶中 之食物

被下 カマサレ 賜與

暮方 クラカマ 日落時

屈託 クツタク 當心

君遷子 クニセンシ 植物名

具足 グソク 甲冑

火閣 カクカク 火爐之架

元利 グワンリ 本利

下藥 カダシヤク 瀉藥

工手間 グチマ 工錢

工合惡 グアヒン 身體不適

屑絲 クツイト 亂絲

屑屋 クツヤ 收碎紙破布店

外頸 グワイケイ 頭也

外構 グワイコウ 圍牆

外側 グワイソク 外邊

外法 グワイハフ 外面尺寸

外見 グワイケン 陳列 外面情形

火曜日 カワヤリビ 禮拜二

快瀉 クワイクハツ 出賣 解脫 正直

快氣 クワイキ 康健

怪知 クワイチ 選擇

國者 クニモノ 土著

國許 クニモト 本省

割居 クワツキヨ 分層

割賦 クワツプ 分派 服分

勘定 クワンシヤウ 結數 帳目

勘付 クワンツキ 積疑

勘定書 クワンシヤウシヨ 帳目

喰切 クヒキリ 嚼

頸風 クビカゼ 暴風

頸卷 クビマキ 衣領

勘氣 クワンキ 怒氣

會散 クワイサン 收場 完結

會社 クワイシャ 公司

海損 クワイソン 海中失事

喰 クワイ 讓他人食

喰違 クヒチガヒ 違意

喰詰 クヒツメ 衣食不週

海扇 クワイセン 冷殼形如扇子

海標 カイビヤウ 海面繫船之總池

海員 クワイガン 水手

操出 クワイガン 操兵

操入 クワイイレ 操軍回營

操變 クワイカヘ 變

操返 クワイカヘシ 再

操廻 クワイマハン 辨理還

區醫 クワイイ 一區之醫

勘口 クワンコウ 慎言辭

勘考 クワンコウ 思索

藏敷 クワンシキ 藏貨物之棧所

藏敷料 クワンシキリヤウ 棧房費

口笛 クチフエ 嘘氣作聲

口止 クチドメ 靜

口汚 クチケガレ 罵

朽果 クチハチ 終

口藥 クチクスリ 信藥

口入 クチイレ 進門之路

口前 クチャマエ 說話之法

車蝦 クルマエビ 海蝦

車寄 クルマヨシ 馬車停歇處

軍用金 グンヨウキン 兵費

口輕 クチカル 饒舌

口元 クチモト 談話之法

口惜 クチナン 憐惜

口取 クチトリ 食物之一種

口移 クチウツシ 嚙飼

口寄 クチヨシ 邪術

工合 グアワ 手工 模樣

工面 グアメン 手段

暗紛 クラマキレ 暗中

操合 クラアハセ 辨理

口書 クチガキ 口供

口合 クチアヒ 戲語

け

血判 ケツバン 和血爲印

血稅 ケツゼイ 充當兵卒

輕候 ケイコウ 天癸

見物人 ケンブツニン 當心之人

劍難 ケンナン 爲劍香場

口眞似 クチマナシ 說話與他
人相似

口奇麗 クチキレイ 利口

冠木 クラウキ 門楣

懷爐 クライロ 手爐

部

教場 ケウジヤウ 講堂

外題 ゲタイ 書名戲名皆曰
外題

弦心 ゲンシン 搜索
醒目之記號

消炭 ケウタン 枯炭

言文 ゲンブン 語言文字

食合 シキアハセ 會食

食稼 シキカセキ 自食其力

食倒 シキタラシ 就食他人

食潰 シキツクシ 素餐

契諾 ケイダク 契據

建言書 ケンケンシヨ 稟帖

月給 グツキレ 薪俸

月迫 グツツク 月成

藝者 ゲイシヤ 歌伎

食附 シキツキ 嘴

食出 シキダス 伸出壓出

線入 クリイレル 順次牽入

鎖帷子 クサリカタヒラ 婦人所用
之汗衫

藝子 ゲイコ 跳舞女孩

月賦 グツツ 與月拂同

懸命事業 ケンメイジヤウ 性命相關之事

慶庵 ケイアン 慶事

見物 ケンブツ 可觀之物

觀察 クレンサツ 觀察

怪我人 ケガニン 受傷者

係蹄 ケイテイ 籠絡圈套

袿袍 ケイ

袿衣 ケイイ 長衣 長袍

月曜日 グツヤウビ 禮拜一

月額 グツカク 額上剝光之處

缺盆骨 ケツボンゴツ 隙蓋骨

罌引紙 ケイヒキカミ 格紙

軒數 ケンスウ 房間多少之數

軒別 ケンベツ 每間屋

現口 ゲンコウ 入口

嚴格 ゲンカク 甚也

見臺 ケンダイ 看書之架

見料 ケンリヤウ 費用

見當 ケントウ 正鵠

玄米 ゲンマイ 不潔之米

玄關 ゲンクワン 廊也

毛替 ケガヘ 修毛

毛切 ケギリ 毛傷

毛拔 ケヌケ 毛鉗

毛織 ケオリ 以毛織成之物

毛唐人 ケトウジン 洋鬼子

毛細工 ケサイク 細管

毛繻子 ケシユス 衣服之一種

儻人 ケンジン 扶助者 浪遊者

檢定 ケンテイ 查驗

檢見 ケンケン 監督 斜參

懸想書 ケンソウシヨ 情書

下視 ゲシ 輕視

元素 ガンソ 原質

元祖 ゲンソ 始創者

結喉 ケツコウ 喉結

結構 ケツコウ 好也

結晶 ケツクリヤウ 結冰

卦算 ケサン 秤紙器具

檢地 ケンチ 量地

元金 ゲンキン 本錢

下死人 ゲシニン 凶手

下足番 ゲソクバン 營鞋子人

下男 ゲナン 男僕

下宿 ゲシユク 寄宿

下足 ゲソク 鞋上 附記號也

下書 ゲシヨ 書函

下駄 ゲタ 木屐

下痢 ゲリ 下痢

化粧 ケシヤウ 梳粧

堅津 ケンジン 利益

鏗鏘 ケンソウ 明色亦作清聲

下宿屋 ゲシユクヤ 客棧

下卑 ゲヒ 鄙賤

下知 ゲチ 吩咐

下直 ゲジキ 廉價

下女 ゲシメ 女僕

下戸 ゲコ 不飲酒者

間數 ケンスウ 遠近

子福者 <small>コフクシャ</small> 多子之人	子煩腦 <small>コボンノウ</small> 溺愛兒女	子持 <small>コモチ</small> 有子小兒	子飼 <small>コガヒ</small> 童僕	子供 <small>コドモ</small> 小兒	子分 <small>コブン</small> 爲人保護	虎列刺 <small>コレレヲ</small> 霍亂症	間竿 <small>ケンカン</small> 尺桿	經日 <small>ケイジツ</small> 久也
胡粉 <small>ゴフン</small> 粉筆 學校中用之	駒除 <small>コマコケ</small> 同上	駒寄 <small>コマヨセ</small> 門前之籬笆	御贖負 <small>ゴヒイキ</small> 多承好意	戶數割 <small>コスワリ</small> 估定房稅	肥取 <small>コエトリ</small> 施肥料者	肥壺 <small>コヒツ</small> 便壺	經濟 <small>ケイザイ</small> 理財	經營 <small>ケイエイ</small> 木匠 工程
小蟹 <small>コカニ</small> 蜘蛛	木立 <small>コダチ</small> 小林	戀煩 <small>コヒロシヤヒ</small> 相思病	強張 <small>ゴウチャウ</small> 強	強氣 <small>ゴウキ</small> 勇敢	強情 <small>ゴウシヤウ</small> 執拗 任性	胡籙 <small>コロク</small> 箭筒	蹴込 <small>ケコミ</small> 跌入	縣神子 <small>ケンシンシ</small> 卜易者
小娘 <small>コムスメ</small> 女子	小守 <small>コモリ</small> 幼年看護婦	小米 <small>コメ</small> 碎米	小前 <small>コマヘ</small> 窮苦之農夫	小人 <small>コヒト</small> 矮人	小判 <small>コバン</small> 小金錢之名	小舉 <small>コアゲ</small> 苦力	間 <small>ケン</small> 日本度量名六尺爲間	蹴立 <small>ケタテ</small> 蹴
言葉 <small>コトバ</small> 言語	肥桶 <small>コエオケ</small> 便桶	故山 <small>ゴサン</small> 故郷	庫船 <small>コセン</small> 船局	拵 <small>コシラヘ</small> 造作	護謨 <small>ゴム</small> 膏 樊糊 楨皮	小賣 <small>コウリ</small> 小本經營	闕勤 <small>ケツキン</small> 怠	

紺屋 コシヤ 染坊

根競 コンクラベ 比較 耐性

小僧 コソウ 童僕 學徒

小體 コテイ 省儉

小性 コシヤウ 廟中童僕

小柄 コツカ 小洋刀

小囊 コフクロ 植物名

小勢 コセイ 小隊 小群

小招 コマテ 手招

小使錢 コヅカヒセン 零用錢

小愛男 コアイナン 目也

小間紙 コマシ 細巧之紙

小間物 コマモノ 雜貨

小太刀 コタチ 小刀

小坊主 コバウシ 幼僧

小問遣 コマツカイ 童婢

小切手 コギシテ 銀票

小意氣 コイキ 時式

小氣味 コキミ 知覺

小格子 コゴシ 汚房屋

小競合 コセリアヒ 小交戰

高行 コウコウ 高翔

小荷駄 コニダ 轎重

小利口 コリコウ 機巧

小作人 コサクニン 佃

小楊枝 コユウジ 牙刷

小安貝 コヤスガイ 蛤殼之小者印度非州人用以為幣

高檀紙 コウタンシ 一種厚紙

固有名詞 コウメイジ 一定之名如中國日本孔子等

權妻 ゴンサイ 暫租之妻如租屋然以年月計

骨頂 コウテイ 最上等

骨蒸羹 コウセンコウ 菜湯

薦冠 コモカブ 酒桶乞兒

好事家 コウジカ 學美術者

此方 コナタ 近來此度此入與此程同

此間 コノアヒタ 近來

紛茶 コトヤ 茶屑

米糊 コメコ 以飯為糊

米俵 コメタハラ 米袋

米屋 コメヤ 米店

紅爛 コウラン 爛眼人

縹 コキアイロ 深藍色

金米糖 コンベイトウ 糖名

講中 コウチュウ 教會

是迄 コレマデ 至今

心當 ココロオモリ 迷劫 希望

心掛 ココロガケ 當心

心構 ココロカマヘ 豫想

心苦 ココロクシ 古怪 為難

厚太 コウタ 太厚	固鎖 コウサ 鎖閉	固形體 コウケイタイ 壯健	厚案 コウアン 原議	心持 コウモチ 知覺	心無 コウム 無心	心殘 コウロン 悔恨	心淋 コウリン 獨意思	心添 コウセン 勤	心遣 コウヤリ 與人相反
心得違 コウエチガヒ 不知	心安立 コウヤスダテ 親睦	木挽 コウビキ 鋸匠	木隱 コウカク 藏隱林中	高札 コウサツ 官許之船	腰折 コウセツ 曲背	腰輿 コウカゴ 橋子	腰板 コウイタ 衣服中所用板	腰掛 コウカケ 椅子	腰物 コウモン 刀懸于腰下
腰拔 コウサケ 靴脚 贈快者	腰提 コウサゲ 腰帶上所懸之物	腰當 コウアテ 護腰物	言葉濁 コトバニゴロ 語言不清	詞後 コトバシリ 誤言	詞咎 コトバトガメ 責人妄言	交際官 コウサイクワン 外交官	香合 コウゴウ 香盒	香香 コウコウ 醬菜	口忠 コウチウ 饒舌
込 コミ 各種	込台 コミアヒ 合抱	無心置 コウコウキナシ 不介意	無心許 コウモトナシ 疑怪	無此上 コウコトヘナシ 極品	高利貸 コウリカシ 重利債	口錢 コウゼン 分取一爲口錢	吳羅 ゴロ 羽緞	吳服 ゴフク 衣服	吳吳 ゴゴ 再
吳服屋 ゴフクヤ 衣店	紙燃繩 コウモリ 之以紙爲者	漕 コウ 漕轉	漕戻 コウモドシ 回轉	恍惚 コウコツ 笨	互先 ゴウゼン 宿達敵手	互格 ゴカク 相同	事柄 ゴトガラ 事情	事寄 ゴトヨリ 藉口	今度 コトド 現在

<p>行厨 <small>コウチウ</small> 義同辨當</p>	<p>後備 <small>コウビ</small> 後備</p>	<p>後便 <small>コウビン</small> 後會有期</p>	<p>後見 <small>コウケン</small> 保護</p>	<p>後架 <small>コウカ</small> 厠</p>	<p>後生 <small>コウシヤウ</small> 來世</p>
<p>後段 <small>ゴダマン</small> 食殘果</p>	<p>後家 <small>ゴケ</small> 寡婦</p>	<p>御光 <small>ゴウカウ</small> 光彩</p>	<p>後刻 <small>ゴコク</small> 將來</p>	<p>刻附 <small>コクツケ</small> 深明日記</p>	<p>公邊 <small>コウヘン</small> 正府</p>
<p>合判 <small>ゴウパン</small> 公有之版權</p>	<p>漕渡 <small>コウワタス</small> 渡</p>	<p>功能書 <small>コウノウガキ</small> 有驗之方</p>	<p>強飯 <small>コウマン</small> 壹飯</p>	<p>御免 <small>ゴメン</small> 經官府許可</p>	<p>御幣 <small>ゴヘイ</small> 迎神所用之繙</p>
<p>御料 <small>ゴリヤウ</small> 内府用物</p>	<p>御膳 <small>ゴゼン</small> 飯</p>	<p>御座 <small>ゴザ</small> 有也是也</p>	<p>御所 <small>ゴシヨ</small> 皇宮</p>	<p>考案 <small>コウアン</small> 考究意見</p>	<p>香物 <small>コウモン</small> 鹽漬物</p>
<p>合土 <small>ゴウド</small> 石灰</p>	<p>昆布 <small>コンブ</small> 海帶</p>	<p>鈞寫 <small>コウシヤ</small> 簡筆</p>	<p>鈞字 <small>コウジ</small> 簡筆出格</p>	<p>界杭 <small>サカイコ</small> 界石</p>	<p>魁 <small>サキカケ</small> 先驅 先登</p>
<p>嗟峨樣 <small>サガカヤウ</small> 筆法</p>	<p>祭政 <small>サイセイ</small> 繪言政教</p>	<p>雜魚場 <small>サコバ</small> 賣魚地</p>	<p>薩男 <small>サツオトコ</small> 獵者</p>	<p>雜煮餅 <small>サワモチ</small> 餅菜合煮 成羹新年食之</p>	<p>雜魚 <small>サコ</small> 小魚 乾小魚</p>
<p>指物 <small>サシモノ</small> 插在背上之小旗</p>	<p>指物師 <small>サシモンシ</small> 木匠</p>	<p>捌口 <small>サバケクチ</small> 賣買需要</p>	<p>捌方 <small>サバケカタ</small> 發售</p>	<p>捌 <small>サバケ</small> 發賣 賣買 需用 正直 解脫 判斷 裁決</p>	<p>裂目 <small>サケメ</small> 障障</p>
<p>さ 部</p>	<p>逆茂木 <small>サカモ</small> 沿壁新倒之樹所以防禦擊者</p>				

去程 <small>サレホド</small> 承上文之語	參 <small>サン</small> 法國雜貨之名當 中國一文九毫	參館 <small>サンクワン</small> 猶言道府	參籠 <small>サンロウ</small> 參拜神佛	參堂 <small>サンドウ</small> 道君之廬	刺身庖丁 <small>サシミ ホウテイ</small> 斬魚肉之刀	去狀 <small>サリシヤウ</small> 離別之書	罪目 <small>ザイモク</small> 罪名	笹原 <small>ササハラ</small> 細竹叢	刺足 <small>サシアシ</small> 輕步使人不知
刺違 <small>サシチガヒ</small> 互刺	刺子 <small>サシコ</small> 袈衣 棉衣 如 救火者所着衣	刺身 <small>サシミ</small> 魚肉切成薄片 和醬油食之	刺物 <small>サシモノ</small> 糧食	刺通 <small>サシトホシ</small> 貫也	申樂 <small>サルガク</small> 舞劇之名 一曰 猿樂	叉手 <small>サシテ</small> 捕魚之網 一曰 叉手網	妻君 <small>サイクワン</small> 他人之妻	妻帶 <small>サイタイ</small> 猶言有妻	瓣 <small>サシ</small> 核也
宰領 <small>サイリヤウ</small> 管理 管理行李者	淨人 <small>サウジン</small> 糞夫	刷牙 <small>ツツガ</small> 印刷之器	竿金 <small>サナカネ</small> 金條	再緣 <small>サイエン</small> 再婚 再禮	再勤 <small>サイキン</small> 復任	支 <small>サシ</small> 阻礙	先立 <small>サキダツ</small> 先走	杈 <small>サツマ</small> 三叉之棒	坐 <small>サ</small> 不覺 不意
坐繰 <small>サイフリ</small> 繰絲	墮髻 <small>ダキツ</small> 垂髮	堺目 <small>サカヒメ</small> 界	轉 <small>サエツル</small> 喋喋 饒舌	在 <small>サイ</small> 故鄉是也 在也	在所 <small>サイショ</small> 同上	在留 <small>サイリウ</small> 住	在住 <small>サイジウ</small> 現住	在來 <small>サイライ</small> 常常	在銘 <small>サイメイ</small> 工入留名放所 造之者
在勤 <small>サイキン</small> 在官	在方 <small>サイカフ</small> 放癩	咲掛 <small>サキカケ</small> 初開	咲方 <small>サキカフ</small> 開花法	散切 <small>サンセツ</small> 割髮	散聖 <small>サンセイ</small> 假聖	散散 <small>サンサン</small> 嚴重甚多不注 意	下髮 <small>サゲガミ</small> 垂髮	下輿 <small>サゲコン</small> 手抬三輦	

下緒サゲヲ 刀鞘上所垂之緒

三階サンガイ 三層樓

三朝サンテウ 元旦

三益サンベキ 糖霜

先拂サキハラヒ 先付

作事サクジ 築造房屋道路等事也

作料サクリヤウ 工銀

作得サクトク 耕稼所得

作病サクヒヤウ 疴病

作花サククハ 假花

作言サクゲン 小説無稽之談

作物サクモツ 農產

三盆白サンボンシロ 同上

障サハリ 支持

棧敷サシキ 戲場一曰看棚

棧俵サシカハ 藥袋兩頭之圓蓋

棧留縞サシトメシマ 絲織料之縞縹者

棧留草サシトメカハ 染色之草從聖多默來者

左文字サメシジ 有名之刀上有左字

左少辨サセツベン 古官名

差サシ 尺寸注子如髮服差即言衣服之尺寸也

用上サシノゲ 獻上奉上

差合サシアヒ 阻碍邂逅抵抗

更也サラナリ 不待言不必論

更紗サラサ 印花布

更更サラサツ 絕不

探蘇羅サイソラ 香名

算段サンゼン 算計

算木サンギ 占卜之儀術所有之木塊

算子サンシ 同上

騷立サハサタテ 騷擾

探サシ 搜索醒目之記號

探當サシアテ 探出搜出

左利サリ 左邊

幸弓サチユミ 獵弓

幸先サイサキ 吉兆銅鑼之名

狹走サハシリ 跳躍於水面上

差當サシアテ 現在恰逢

差蓋サシフタ 與落蓋同

差出サシデ 奉獻遞送越出言放肆

差毛サシケ 疵色指毛言

差金サシガネ 賣買金

差含サシフクミ 忽然出淚

差藥サシクスリ 眼藥

差響サシヒキ 影響

差扣サシヒカエ 扣門停止坐俟

差引サシヒキ 加減

界杭サカヒコヒ 界限

差入サシイレ 放入以物贈因謂之差入

差配 <small>サハイ</small> 管理	差急 <small>サシイソク</small> 急迫	差掛 <small>サシカカリ</small> 現在	差懸 <small>サシカケ</small> 追隨	差構 <small>サシカマエ</small> 懸念	差固 <small>サシカクメ</small> 鎖閉	差込 <small>サシコミ</small> 挿入 挿入 刺入 挿筋症	差越 <small>サシコシ</small> 超越 超越 借越 遞到 收到	差加 <small>サシクハヘ</small> 加増	最後 <small>サイゴ</small> 臨死之時
差水 <small>サシミツ</small> 從外流入井中 之水謂之差水	差纏 <small>サシモツレ</small> 纏繞 紛亂 爭抗 不諧	差向 <small>サシムキ</small> 對面 坐遣使 當時 現在	差荷 <small>サシニ</small> 肩挑之物	差視 <small>サシソゾキ</small> 窺視	差立 <small>サシタテ</small> 遞送	差止 <small>サシトメ</small> 禁止	差支 <small>サシツカエ</small> 阻礙 從事 缺乏	差付 <small>サシツケ</small> 銜也 逼也	差添 <small>サシソヘ</small> 附於長刀之小刀
淋 <small>サシ</small> 寥純	差出口 <small>サシデグチ</small> 插嘴 插言	差詰引詰 <small>サシツメヒキツメ</small> 映射	差配人 <small>サハイニン</small> 管理者	酒機嫌 <small>サカキゲン</small> 猶言酒興	酒杜氏 <small>サケトウシ</small> 酒者之名	酒德利 <small>サカトウリ</small> 瓦酒瓶	酒杜子 <small>サケトウシ</small> 義同酒杜氏	里心 <small>サトゴコロ</small> 思鄉病	里方 <small>サトカタ</small> 妻家
篠生 <small>サヤフ</small> 細竹叢生之地	左云 <small>サヤクン</small> 然而	左様 <small>サヤバ</small> 如此	先觸 <small>サキフレ</small> 前驅	指圖 <small>サシヅ</small> 指揮	細見 <small>サイケン</small> 詳細之風土記 或詳細之圖	細工 <small>サイグ</small> 計畫	細辛 <small>サイシン</small> 野薑	細胞糸 <small>サイホウシ</small> 蜂窩形狀	細胞膜質 <small>サイホウマクシツ</small> 植物名
棹取 <small>サテトリ</small> 泛掉者	乍去 <small>サリナガラ</small> 雖然	猿木 <small>サルキ</small> 廠中繫馬之柱	猿牽 <small>サルヒキ</small> 以猴戲爲生者	猿子 <small>サルコ</small> 寒天小兒所着 無袂之衣	猿松 <small>サルマツ</small> 多言者	猿廻 <small>サルマヒ</small> 與猿牽同	猿袴 <small>サルマカ</small> 短袴	猿遣 <small>サルツカヒ</small> 與猿牽同	猿若 <small>サルワカ</small> 劇譯名

猿股引 サルモ、ヒキ 短袴

算當 サントウ 計算

算立 サンタテ 算也

三方 サンバウ 供物之器

三元 サンゲン 元且

三七 サンシチ 止血藥草也

三助 サンスケ 浴室中小使

猿腰掛 サルコシカケ 菌類生於樹上者

猿利口 サルリコ 絞

猿芝居 サルシバ 井 演猴戲之所

櫻煮 サクラニ 草魚之内細切之製之以醬拌之

櫻香 サクラカ 有櫻花香之香油

算置 サンチキ 占卜者

三味線 サミゼン 三絃琴

三番輿 サンバンウ 轎上加官

三箇日 サンガニチ 年初三日

三相倍 サンソウバイ 三倍

三蓋菱 サンガイヒシ 徽章

逆子 サカコ 倒成之子

逆剝 サカハキ 逆而剝之

逆手 サカテ 持刀而刀尖向下謂之逆手

逆寄 サカヨセ 逆戰

裁刀 サイトウ 裁衣之刀 裁紙刀

裁決 サイケツ 判決 脫累 出售

山徒 サント 古僧侶之稱

山歸來 サンキライ 植物名

歲破 サイハ 神名

肆晒 サラス

提重 サゲオモ 箱籠

提篋 サゲザル 有攜之篋

提胴亂 サゲドウラン 皮袋

鮫肌 サメハダ 粗皮膚

里馴 サトナレ 慣居鄉里

鏗鏘 サビ 鏗 鏘

錯操 サケソウ 結合

酒代 サカシロ 酒價

酒盛 サカモリ 酒宴

酒望子 サカヤ 酒帘

酒問屋 サケトヒヤ 酒店

座頭 ザトウ 醫師

座並 ザナミ 坐次

座元 ザモト 戲館主人

座輿 ザキヤ 朋友相聚之樂

座禪豆 ザゼンマメ 精燒黑豆

座敷牢 ザシキロウ 監牢

采 サイ 元帥所持之節

采代 サイダイ 購取菜之錢

采配 サイハイ 旌旄之類

采目 サイメ 小立方形菓子

檯梁 サンシヤク 又形之竿 晒衣時用之

賽 殺子

賽錢 香火錢

指繩 縛馬之繩
縛罪人之繩

草簿 隨時記錄之簿

財布 錢袋

し

酌人 酒保

仕殘 延期中止

仕送 送衣服財物于
人

仔細 意思理由

財錄 財產

殺伐 粗草

細胞 蜂窩之類

殘徒 餘黨

殘念 可惜抱歉

部

仕立方 衣服式樣

仕立物 裁縫道具

仕舞物 未賣物

上布 苧麻布

殘金 餘錢
欠我之錢

樣 尊敬之稱

流石 雖然

搭 持傘以庇人

搭庇 同上

上戸 善飲

上作 豐年

上手 巧手能幹
妙手

上段 日人延賓客之
處 較平常地板
稍高

涸 寒明鋒銳
熱練

涸渡 復寒

涸涸 明清敏捷貌
康健

柴剎 木人

寒氣立 發冷
發寒熱

上足 失言

汁粉 食品

止腐 與腐敗者相反

正金 通貨通貨

遮 去渣

定而 定然

醃醬 櫻桃

沙噀 動物名

手書 書法家

商品 貨物

商用 商爭

使日助 シツツシヨ 勞力

主稅 シユセイ 收稅官

忍返 シニヒカヘシ 在國籍或關
欄上之學登者
人之學登者

忍入 シニヒイリ 偷入

忍音 シニヒチ 鎮靜之聲

忍者 シニヒノモ 偵探

忍寄 シニヒヨリ 潛進 潛就

斟量 シニリヤウ 即斟酌之意

新案 シニアン 新思想
新計畫

味離 シニリ 離 離
饒舌 嗜嗜

品 シナ 貨物

下火 シタヒ 火勢衰微

持病 シヒヤウ 久病

持棋 シキ 下象棋

死掛 シニカケ 將死

死果 シニハテ 長逝

執念 シツチン 怨根

執達吏 シツタツリ 行政官吏

白齒 シラハ 僕人

白子 シラコ 異白之人
異白之物

白人 シロト 尙未熟練之人

白張 シラハリ 大條僕從所穿
之白衣

死目 シニメ 忌日

死殘 シニゴリ 遺存 生存

死物狂 シニモノクレヒ 不願死
狂猛

死出旅路 シデノタビヂ 離別

社地 シヤチ 屬於神社之地

神變 シンベン 奇異之變

神秘 シニヒ 秘密

神田 シンデン 神廟所有之田

神經 シンケイ 經絡之名

神領 シンリヤウ 寺院所有之地
謂之神領

神託 シンタツ 神降之語

若略 シヤクリヤク 單畧

若輩 シヤクハイ 小輩

辭宜 シギ 敬禮表示謝意

辭令 シレイ 政令

出水 シユツスイ 大水氾濫

出願 シユツガン 請求

出來 シユツライ 完畢

出途 シユツト 軌道

出張所 シユツチャウシヨ 分局

洒落 シヤレ 笑譚 合式

酒林 シユリン 酒器

沙干狩 シホヒカリ 於潮濕之
時拾取蛤
蚌之類

勝負事 シヤウブゴト 博奕之事

消防 シヤウバウ 病名

書棚 シヨダナ 書籍 書架

朱墨 シユズミ 紅墨

精進 シヤウジン 淨淨 茹素

取決 <small>シユケツ</small> 決斷	所詮 <small>シヨケン</small> 究竟	所帶 <small>シヨクタイ</small> 家務	出立 <small>シユツタツ</small> 動身	濕大 <small>シツダイ</small> 濕	出額 <small>シユツカク</small> 類高者	澁紙 <small>シヅカミ</small> 光紙之一種	澁色 <small>シヅイロ</small> 紅褐色	澁皮 <small>シヅカハ</small> 果之内皮	字消 <small>シヅクシ</small> 削字刀 削字人
締高 <small>シメタカ</small> 總數	調査 <small>シヨウサ</small> 稽查	調役 <small>シヨウヤク</small> 審判官	辛抱 <small>シンバウ</small> 堅志	人頭稅 <small>ジントウゼイ</small> 戶口稅	處辨 <small>シヨケン</small> 處辨	時分 <small>シフン</small> 時候	時間 <small>シカン</small> 時刻	凌 <small>シヨウ</small> 支持 担任 防禦	充分 <small>シツブン</small> 十足
充血 <small>シヨクケツ</small> 積血	受束 <small>シユクソク</small> 把也	紙面 <small>シメン</small> 信	宗門 <small>シヨウモン</small> 教派	眞鍮 <small>シンチウ</small> 金類之一 種似銅	眞如 <small>シンニヨ</small> 誠實	軒輊 <small>ケンケン</small> 車軸首尾數油 處瓶之掛轂 上以滾者	次官 <small>シヨウケン</small> 日本官名 如侍郎之類	式部官 <small>シキブクワン</small> 養禮官	庄屋 <small>シヤヤ</small> 村邑中之首長
東雲 <small>シヨウウン</small> 天曉	砂利 <small>サリ</small> 小石 礫石	所存 <small>シヨウソン</small> 思慮	所帶 <small>シヨクタイ</small> 道具 厨房器 具 家用器具	遮日 <small>シヤジツ</small> 遮太陽器具	遮眼燈 <small>シヤガントウ</small> 諸葛燈	宿場 <small>シヨクバ</small> 旅舍	資力 <small>シヨリキ</small> 資本	遮無 <small>シヤシヤム</small> 免猛	子音 <small>シイン</small> 無音字
進物 <small>シンモノ</small> 贈送之物	進上 <small>シンシヤウ</small> 猶言獻上	親雲上 <small>シンウンシヤウ</small> 古時官名	浸物 <small>シメモノ</small> 醬菜	浸込 <small>シメコミ</small> 浸入	浸禮 <small>シメレイ</small> 洗禮	私得 <small>シトク</small> 私財	私憲 <small>シケン</small> 都府之治法	私領 <small>シリヤウ</small> 私有之地	私用 <small>シヨウ</small> 私事

自談シダン 私語

自他シタ 物我

出勤シユツキン 就職

出會シユツクワイ 邂逅

出府シユツプ 上府 赴府

出京シユツキヤウ 上京 進京

出精シユツセイ 出力

寫生シヤセイ 寫像

寫眞シヤン 攝影

師匠シシヤウ 教師

師團シダン 大衆兵隊

女郎シヨロウ 妓

女棍シヨコク 女人纏腰布

市尹シイン 縣令

市部シブ 集一縣村長而會曰市部

宿料シユクリヤウ 寄宿之費

實子シツシ 親生子

實生シツシヤウ 長成植物種子

支拂シハフビ 支付

支辨シベン 還款

支配シハイ 管轄

支拂シハフビ 還款

收入高シウニウカウ 收買收額

審案シアン 細查

實家シツカ 私宅 父家

鹽引シホヒキ 醃魚

鹽辛シホカラ 以醃魚製造之食物

鹽物シホモン 醃魚

鹽漬シホヅケ 醃物

鹽風呂シホフロ 鹽水浴室

熟切シユクセツ 熟練

繻珍シニチン 縵

繻絆シニバン 汗衫也

繻子シニス 綬子

順養子シユンヤウシ 立弟爲後

宿直シユクチヨク 猶言值宿

仕繕シツツロイ 修整

仕打シウチ 舉動

仕合シアハセ 運氣

仕出シシデ 調進食物

仕事シゴト 職業

仕立シタテ 裁縫

仕組シクミ 結構

仕入シイレ 購入

仕返シカヘン 重做

仕掛シカケ 初出機械配合

柔術ジウジユツ 練身法之一種

仕兼シカネ 雜做

仕方シカタ 方法

仕來シキマリ 習慣

仕込シコミ 買入 教化人

仕越シコソ 盡力 常盡職分

仕癖シシベ 動靜

仕舞シシマ 結局

仕向シシムケ 向

仕直シシナシ 修補

仕馴シシナレ 馴習

初初シヨシヨ 幼少 未熟 不經驗 不熟練

初山シヨサン 初次登山

小辨シヨバン 古官名

障子シヤウジ 紙窗

下墨シメズミ 測水之錘

盡期シシキ 界限

盡果シシワ 盡也

霜柱シモハシラ 凌水鈎

霜枯シモカレ 冬天之氣象

霜崩シモツツレ 分離

出席シユツシキ 到會 臨場

刺絡シカラク 放血

除算シヨサン 除法

順番シユンバン 順次

乘客シヤウキヤク 乘坐 船之人 謂之乘客

柔皮匠ワウヒシヤウ 皮匠

紹介狀シヤウカイシヤウ 紹介之信

尻餅シリモチ 尻骨

自轉車シヤテンシヤ 腳踏車

然處シカルトコロ 雖然

然程シカルホド 猶言如此

然迄シカルマデ 如許 如此

下様シモサマ 下民

下着シメギ 襯衣

下眼シメメ 蔑視

下見シメミ 板壁也 學習也

下讀シメヨミ 豫讀也

下積シメズミ 基礎

射反シヤヘン 還射

霜月シモツキ 十一月

霜除シモユケ 禦霜

笑止シヤウシ 可笑

十文字シウモンジ 十字架之形

哨呐シヨウツツ 喇叭

下稽古シメケイコ 豫課

乍併シカツナカラ 但是

辰明シシメイ 黎明

初縁シヨエン 初婚

仕遂シシトゲ 完畢

白地シロチ 顯然

承知シヤウチ 許

取賄シユエイ 處辨 供給

不知顔シラズカハ 伴為不知

敷紙 シキガミ 厚紙之一種

敷金 シキガネ 押租

敷皮 シキカバ 皮墊

敷石 シキイシ 平鋪石

敷板 シキイタ 地板

敷物 シキモノ 蓆

敷請 シキウケ

敷寫 シキウツシ 模寫

白無垢 シロムク 淨白之綢
衣服

昇降口 シヤウコウ 出入口

使惡 シニクシ 難用

新調 シンテウ 新作新買

新參 シンサン 新來者

新造 シンゾウ 處女

新規 シンキ 新也

新發意 シンハツイ 改革

新世帶 シンセタイ 初立人家

新聞記者 シンブンキヤ 新聞
主筆

住職 ジュウシヨク 方丈

下帶 シタオビ 腰帶

生得 シヤウトク 天然

昇級 シヤウキキヤ 高陞

す 部

瑞相 ズイソウ 佳兆

寸白 スンバク 婦人病名

寸法 スンバフ 分量

寸尺 スンシヤク 量言尺寸
分量之意

寸莎 スンセツ 油灰之類

坐相撲 スハリス 坐以角力

素性 スシヤウ 一姓血統

素燒 スヤキ 不加光由之磁
器

吸物 スイモノ 汁

巢立 スナダテ 出高

巢捕 スナトリ 捕巢中之小鳥

巢口 スナグチ 銃口

簀戸 スエド 月門也以簀
爲之

砂子 スナゴ 金銀之沙

炭俵 スミタハラ 炭籠

炭燒 スミヤキ 燒炭之人

寸切 スンセツ 十字竹架用
以架花

素顏 スガホ 不塗粉之面

素肌 スハダ 裸體赤體

住馴 スミナレ 久住已
習熟也

姿見 スガタミ 太鏡

磨割 スリワリ 磨穀

磨粉白 スリモミウス 米白

磨研紙 スリトギガミ 沙紙用以磨物者俗名沙皮

酢漬 スツケ 醋拌之食物酢一作醋

皇 スメラ 無所不能

臙當 スチアテ 護履之甲

水風呂 スイフロ 浴桶

水分 スイブン 濕氣

水夫 スイフ 水手

摺本 スリホン 印木

摺付 スリツク 摩擦

摩換 スリカヘ 私相交換

摩寄 スリヨリ 促膝而坐

摩違 スリチガヒ 續言肩摩

垂氷 スイヒヤウ 冰條

垂準 フイジン 計畫測水之鐘自鳴鐘之搖鐘

水浴 スイヨク 以冷水洗身

水團 スイダン 團之類

漉 スキ 製造紙

裙 スツ 岩邊山邊山脚

裙野 スツノ 山脚

裙分 スツワケ 分配配置

榦子 スリコギ 研粉之木一作搗粉木

杉形 スギカタ 金字形塔形

擦合 スリアヒ 相互摩擦

擦切 スリキレ 鏗鏡

擦込 スリコミ 入也

濟 スミ 完結經過

末廣 スエヒロ 摺扇

末末 スエスエ 將來下等人

末枯 スエカレ 凋萎

水中 スイチウ 因飲水得病

捨價 ステチ 賤價

捨賣 ステワリ 虧本出賣

捨札 ステフダ 處重刑者之罪案

捨假 ステガナ 註在漢字右邊之日本字

捨子 ステゴ 棄兒

捨言葉 ステゴトバ 已過之言

拾扶持 ステフサ 恩給

筋 スジ 線路 公文中多用此字無甚意義

筋書 スジガキ 概要

筋違 スジカヒ 斜線 違作違

筋向 スジムカフ 斜對

筋根 スジネ 筋力

隨性 スイシヤウ 命運

隨身 スイシン 侍者甲士廟門兩傍所立之神

隨一 スイイチ

綏 スイ 退兵 春秋傳交綏之綏

透 スキ 鑽孔 機會 間暇

透彫 スカンボリ 彫刻細孔

透垣 スカシガキ 圓垣籬笆

透影 スキカゲ 由孔中映射之影

誘間 スキマ 孔隙機會

透見 スキミ 窺視

隅違 スキチガヒ 斜角線

煤取 スエトリ 清除煤炭

馬耙 スキキ 鋤

裙取 スエトリ 攝裙扣裙

鈴打 スエツチ 鳴鐘

煤掃 スエハラヒ 與煤取同

直樣 スエサマ 立刻

隨分 スイブン 頗也

墨入 スイイレ 墨水瓶

墨挾 スイハサミ 墨匣之類

せ 部

膳 ゼン 食盤

膳部 ゼンブ 食品

膳立 ゼンダテ 陳膳準備

膳部掛 ゼンブカカリ 膳室光祿者

饒別 ゼンベツ 隨儀

錢座 ゼンザ 籌錢局

錢打 ゼニウチ 投錢爲戲

錢差 ゼニサシ 婚錢

鍛切 ゼニギリ 紙錢

錢入 ゼニイレ 錢袋

錢形 ゼニカタ 紙錢

錢龜 ゼニカメ 小烏龜

千引 センヒキ 千人之力所引

先般 センパン 前次

先非 センヒ 前誤

先日 センジツ 前日

先晚 センバン 前晚

先陣 センジン 前隊

先刻 センコク 剛纜

先頃 センゴロ 前者

先年 センネン 前年

先夜 センヤ 前夜

先約 センヤク 前約

攻落 セメオチ 擄取

攻寄 セメヨセ 抵敵

席順 セキジュン 座次

席料 セキリヤウ 貸座費

製品 セイヒン 製造之物品

製本 セイホン 裝訂書籍

製本屋 セイホンヤ 訂書店

製紙場 <small>セイジヤ</small> 紙廠	製糸場 <small>セイシヤ</small> 絲廠	製鐵場 <small>セイテツヤ</small> 鑄鐵所	瀨踏 <small>セイフミ</small> 涉水試量水 之深淺	瀨戶物 <small>セイトモノ</small> 磁器	切處 <small>セツショ</small> 險地	切腹 <small>セツブク</small> 破肛	切所 <small>セツショ</small> 俠路	先方 <small>センバウ</small> 對手	赤立 <small>セキリツ</small> 變紅
赤巨 <small>セキコウ</small> 全紅	赤飯 <small>セキハン</small> 米與赤豆同煮 飯	詮方 <small>センカフ</small> 一事無成	詮無 <small>センナン</small> 徒然	成果 <small>セイコク</small> 結果	成分 <small>セイブン</small> 成分	成肥大 <small>セイヒダイ</small> 門苗壯	成文律 <small>セイブンリツ</small> 律例筆諸 書者	前座 <small>ゼンザ</small> 說書者必有一 人先說此人名 曰前座	前職 <small>ゼンシヨク</small> 前任
前金 <small>ゼンキン</small> 先付之金 定錢	前司 <small>ゼンシ</small> 從前之官司	折角 <small>セツカク</small> 悲苦	折檻 <small>セツカン</small> 訓誡	船頭 <small>セントウ</small> 舟子	世評 <small>セヒヤウ</small> 公論	世帶 <small>セタイ</small> 家務	世話 <small>セワ</small> 救助料理	世話好 <small>セワスキ</small> 親切	請待狀 <small>セイタイシヤウ</small> 請客單
請受書 <small>セイシュショ</small> 領取書	青人草 <small>セイジンソウ</small> 人類 平民	贅澤 <small>ゼイヤク</small> 浪費	贅澤品 <small>ゼイヤクヒン</small> 無用品	精分 <small>セイブン</small> 精力	精出 <small>セイダシ</small> 勤勞	精根 <small>セイコン</small> 元氣	節旬 <small>セツジュン</small> 休沐日	節會 <small>セツエ</small> 盛筵	石鹼 <small>セキケン</small> 肥皂
政社 <small>セイシャ</small> 政黨	政敵 <small>セイテキ</small> 議院中之反對 黨	纖維 <small>センイ</small> 織物	刹那 <small>セツナ</small> 頃刻間	極張 <small>センバリ</small> 門門	倅 <small>セガレ</small> 小兒	雪隱 <small>セツイン</small> 廝	善哉餅 <small>ゼンサイモチ</small> 豆沙餠	千度 <small>センド</small> 常	背文 <small>セイブミ</small> 身之長短

聖多默 セイダモク 絲綢科之成綿者地名

穿鑿 センサク 考察

精米所 セイマイジョ 米廠

石龍子 セキリウジ 網之一種

先手 センテ 先鋒

政道 セイドウ 政治

政況 セイキョウ 政事

絕體絕命 ゼツタイゼツメイ 絕望

說得 ゼツトク 觀論

關取 セキトリ 角力者

關所 セキシヨ 無主之地

嘆 セン 餓汗 鐵鈎

齊宿 セイシヨク 人死週年之前一夜

責付 セキフ 推迫

そ 部

總領 ソウリョウ 長子

總體 ソウタイ 猶言全體

總勢 ソウゼイ 全隊

總金 ソウキン 鍍金

草履取 ソウリトリ 僕人持草履者

草履喰 ソウリシヒ 足爲草履傷處

草履下駄 ソウリゲタ 晴天用之木屐

總別 ソウベツ 尋常普通

總代 ソウダイ 代表者 委員

總高 ソウガカ 總額

總身 ソウミ 全身

息災 ソクサイ 脫災

其方 ソノハツ 汝

其許 ソノモト 汝

其砌 ソノキザリ 彼時

其折 ソノナリ 彼時

染返 ソメカヘシ 重染

早乙女 ソウトメメ 種族之女

草紙 ソウシ 小説書 草稿

即興 ソウキョウ 即時快樂

即金 ソウキン 現錢

即効 ソウコウ 即時見効

即席 ソウセキ 即時立刻

即座 ソウザ 即刻

粟散國 ソウサンコク 小國

爽懷 ソウワイ 脆也

屬懇 ソクコン 誠實

底意 ソコイ 隱念

底心 ソコココロ 義同底意

底拔 ソコメ 無底

底氣味 <small>ソコキミ</small> 義同底心	相違 <small>ソウイ</small> 差誤	損料 <small>ソンドリヤツ</small> 租金用之類 紫服器	備付 <small>ソナヘツケ</small> 供給	素手 <small>ソシユ</small> 空手
存 想覺知	相場付 <small>ソウバツケ</small> 市面	損得 <small>ソントク</small> 猶言得失	裝背 <small>ソウハイ</small> 糊紙於物之背 者謂之裝背 所以使之堅固	早早 <small>ソウソウ</small> 迅速
存念 意見	相場師 <small>ソウバシ</small> 住持市面之人	素金 <small>ソキン</small> 現銀	組織 <small>ソウキ</small> 義同組立	噪氣 <small>ソウキ</small> 喘也
存慮 同上	空色 <small>ソライロ</small> 蒼色	素面 <small>ソメン</small> 露面	俗樣 <small>ソウヤウ</small> 破体字	喉獎 <small>ソウケン</small> 激勵
存寄 同上	空耳 <small>ソラミミ</small> 偽聽	揃一致 <small>ソロヒ</small>	俗役 <small>ソウヤク</small> 賤業	叢林 <small>ソウリン</small> 寺院
存意 同上	空笑 <small>ソラワライ</small> 假笑	雙方 <small>ソウハフ</small> 兩邊	増上慢 <small>ソウジョウマン</small> 傲慢	束拘金 <small>ソウコウキン</small> 鈕扣
存外 出于意外	袖垣 <small>ソデガキ</small> 短牆 圍牆	雙眼鏡 <small>ソウジウケン</small> 千里鏡	袖 伐木之入	屬 <small>ソウ</small> 官名 屬察之意
存命 生存	袖標 <small>ソデシロ</small> 袖上之記號	粗塗 <small>ソト</small> 塗過一次	素直 <small>ソチヨク</small> 樸直	早便 <small>ソウベン</small> 飛報
存分 任意	龍吐水 <small>リウドスイ</small> 抽水器 救火車	粗相 <small>ソソウ</small> 粗率	素讀 <small>ソダク</small> 但讀而不求解 者謂之素讀	尊節 <small>ソウセツ</small> 即尊敬之意
相場 市面	素胎 <small>ソタイ</small> 不粧 不生產	側杖 <small>ソバヅエ</small> 災厄 打傷	素意 <small>ソイ</small> 猶言素志	不存寄 <small>ソウショヨス</small> 意外

送生 ソウセイ 生計

送達 ソウダツ 運送

足參 ソクサン 趾相錯

足半 ソクハン 鞋之一種

爽 ソウ 全也

造立 ソウリツ 建築

無存懸 ムソンケン 意想不到

裝藥 ソウヤク 火藥包

た 部

台聽 タイテイ 上聞

單衣 タンイ 誠心

大房 タイホウ 貪色過度

大破 タイハ 頹敗不堪

大儀 タイギ 疲勞不得止

大金 タイキン 重資

千符立 チンブツ

反物 タンモノ 布疋

反別 タンベツ 敵數 孤數

斷物 タンモノ 禁忌之物

斷然 タンゼン 愛然之聲

手弱女 テヨメ 纖弱之女

內裏 ナイリ 宮

大青 タイセイ 藍色

大切 タイセツ 鄭重

大役 タイヤク 重役

大裕 タイユ 大度

抱守 ダウシ 抱小孩之女僕

彼誰時 カレナドキ 黎明黃昏之時

怠納 タイナウ 缺帳

裁物庖丁 サイモノホウテイ 割布之刀

蓼酢 ルソ 醬油之一種

淡墨 タンボク 薄紙

種本 タネホン 原本

種物 タネモノ 種子

爲方 タメカタ 便宜

段 ダン 情節

段袋 ダンタイ 禪子

段階 ダンガイ 階

段通 ダンツウ 籠籠

段梯子 ダンシ 梯

啄木 タクボク 五色繩用以掛畫

裁着 サイサク 裙之一種

裁賣 サイウ 切片零賣

唯住居 ツイズミ 閑居

太鼓屋 <small>タイコヤ</small> 賣鼓者	臺場 <small>ダイバ</small> 砲臺	臺所 <small>ダイドロ</small> 厨房	臺張 <small>ダイテウ</small> 會計簿帳 摘要錄	臺木 <small>ダイキ</small> 木棒	臺座 <small>ダイザ</small> 墳墓上所用之 石臺	疊席 <small>オビ</small>	疊刺 <small>オビサシ</small> 編席之人	疊付 <small>オビミツキ</small> 蓋以草疊	對面所 <small>タイメンショ</small> 會見之處
陀螺 <small>ダウラ</small> 玩物	絶果 <small>タイヘチ</small> 滅絕	絶入 <small>タイイリ</small> 死也	絶間 <small>タイヘマ</small> 間斷	工經營 <small>オウシヨ</small>	奪合 <small>ダウゴウ</small> 劫掠	珠霰 <small>オビシラ</small> 電密錢之一種 塊片	龍繩 <small>オビナハ</small> 自鳴鐘上搖擺 之物	難立 <small>オビカクシ</small> 不能出行 無用	痰唾 <small>オビツバ</small> 痰盂
鷹狩 <small>オウガリ</small> 放鷹	鷹飼 <small>オウガヒ</small> 鷹師	鷹部屋 <small>オウカベヤ</small> 蓄鷹之屋	鷹野 <small>オウカノ</small> 放鷹	立合 <small>オウチアヒ</small> 相遇 證見 目擊	棚雲 <small>オウナグモ</small> 層雲	店賃 <small>オウチン</small> 戶租 店租	店立 <small>オウチダテ</small> 逐出租房之人 謂之店立	賴母敷 <small>オウモセシ</small> 倚賴企望	退屈 <small>オウクツ</small> 厭倦
高機 <small>オウキ</small> 織絲之機	高高 <small>オウカダカ</small> 最多 最大	高買 <small>オウカカヒ</small> 買價甚貴	高砂 <small>オウカサエ</small> 山頂	高取 <small>オウカトリ</small> 諸侯之富于田 祿者	高笑 <small>オウカハラヒ</small> 大笑	高值 <small>オウカチ</small> 貴價	溜積聚 <small>オウマリ</small>	溜水 <small>オウマリミツ</small> 積水	高調子 <small>オウカテウシ</small> 高聲
高土間 <small>オウカドマ</small> 戲園之中 廊	高天原 <small>オウカソハラ</small> 天神住處	高時繪 <small>オウカトキエ</small> 景漆	高瀨船 <small>オウカセフネ</small> 江船	高取燒 <small>オウカトリヤキ</small> 磁器之一 種	高高指 <small>オウカオカサシ</small> 中指	玉垣 <small>オウマガキ</small> 寺院之牆	玉込 <small>オウマゴメ</small> 裝彈子之器	玉梓 <small>オウマホコ</small> 劍	代官 <small>ダイカン</small> 署理官

玉子綴 <small>タマゴトギ</small> 同煮 索麵與蛋	玉子形 <small>タマゴカタ</small> 糖圓	玉子燒 <small>タマゴヤキ</small> 同煮 蛋與鹽糖	玉章 <small>タマツサ</small> 書信 尺牘	玉造 <small>タマツクリ</small> 玉工	玉突 <small>タマツキ</small> 打彈 打球	玉簾 <small>タマスダレ</small> 神前所掛簾	田植 <small>タノエ</small> 種田	珮 <small>タコ</small> 紙壽	代人 <small>ダイニン</small> 代理人
松明 <small>タイマン</small> 火把	丈高指 <small>タケタカサシ</small> 中指	丈長 <small>タケナガ</small> 紙也即日本女人髻上所纏之紙	丈立 <small>タケタチ</small> 漢仗	丈 <small>タケ</small> 長也 高也	代料 <small>ダイリョウ</small> 同上	代物 <small>ダイブツ</small> 同上	代務人 <small>ダイムニン</small> 代理人	代番 <small>ダイバン</small> 輪班	代紋 <small>ダイモン</small> 貴家所用徽章
他腹 <small>タハフ</small> 同父 異母	丸 <small>タマ</small> 珠玉 船	爲金 <small>タメキン</small> 賄賂	助合 <small>タスケアヒ</small> 相助	便 <small>タヨリ</small> 消息	單本位 <small>タンホンイ</small> 或專用錢幣之制	焚付 <small>タキツケ</small> 燃柴 教唆	焚立 <small>タキタテ</small> 恰好煮成	焚染 <small>タキソメ</small> 以香薰衣	焚物 <small>タキモノ</small> 薪
立縮 <small>タチチヂミ</small> 寒戰	立障 <small>タチサハリ</small> 干涉	滯泊 <small>タイハク</small> 停泊	他力 <small>タリヨク</small> 他人之力	他聞 <small>タヒン</small> 他人所聞	代金 <small>ダイキン</small> 同上	代價 <small>ダイゲ</small>	他宗 <small>タシユウ</small> 別派	他流 <small>タリウ</small> 他學校之流派	他借 <small>タシヤク</small> 借自他人
蕘狩 <small>タケカリ</small> 探窟	茶毘處 <small>チヒシヨ</small> 燒尸場	茶毘 <small>チヒ</small> 大葬	立花 <small>タチバナ</small> 養於瓶內之花	立行 <small>タチユキ</small> 進行自助	立寄 <small>タチヨリ</small> 立近 過訪 托庇	立役 <small>タチヤク</small> 優人	立別 <small>タチワカレ</small> 分離	立賣 <small>タチウリ</small> 立于道旁以賣物者謂之立賣	立上 <small>タチアガリ</small> 停步

立札 <small>タテフダ</small> 示牌 立於道上之告	立具 <small>タテツ</small> 門窗屏風之類 謂之立具	立引 <small>タテヒキ</small> 助人以金謂之 立引	立寄地 <small>タテヨリチ</small> 過訪之地	立往生 <small>タテワラシヤウ</small> 猶言立死	立待月 <small>タテマチツキ</small> 十七夜之 月	立振舞 <small>タテフルマイ</small> 舉動	立合人 <small>タテアヒニン</small> 查帳者	立替金 <small>タテカヘキン</small> 爲人墊付 之金	立會裁判 <small>タテアヒサイバン</small> 會審
田所 <small>タノコロ</small> 米田 田產	田畑 <small>タノハタ</small> 所種之田	田畠 <small>タノハタ</small> 同上	田作 <small>タノツクリ</small> 農夫	談合 <small>タンゴウ</small> 相談	談判 <small>タンバン</small> 開議 相商	臺聞 <small>タイブン</small> 猶言上聞	絕絕 <small>タテタテ</small> 阻礙之狀	玉子 <small>タマゴ</small> 鷄子	玉垂 <small>タマダレ</small> 繩綫
玉禪 <small>タマダシキ</small> 束袖之帶	玉子色 <small>タマゴイロ</small> 黃色	糺 <small>タメス</small> 檢查 審斷	瀑潭 <small>タケツツ</small> 澗	瀧壺 <small>タケツツ</small> 同上	高足駄 <small>タカアシダ</small> 高木屐	高手籠手 <small>タカテコテ</small> 反縛	高根 <small>タカネ</small> 峻嶺	高足 <small>タカアシ</small> 優人演戲時所 着之履	立 <small>タツ</small> 絕色 出行 消滅 準備
立離 <small>タテハナレ</small> 隔絕	立出 <small>タテイデ</small> 出外	立入 <small>タテイリ</small> 深入	立返 <small>タテカヘス</small> 回答 速歸	立越 <small>タテコエ</small> 僣異	手綱 <small>タテツナ</small> 繩	立所 <small>タテトコロ</small> 立刻	立枝 <small>タテエダ</small> 芽	立枯 <small>タテカレ</small> 樹枯而仍不倒 之謂	立消 <small>タテキエ</small> 消滅 停辨
立聞 <small>タテキキ</small> 隱聽	立君 <small>タテキミ</small> 路人 光棍	立葉 <small>タテハ</small> 挺拔之樹葉	立戻 <small>タテモドリ</small> 回去	立暗 <small>タテクラシ</small> 黑暗	立前 <small>タテマヘ</small> 薪工	立優 <small>タテマサリ</small> 僣異	立舞 <small>タテマイ</small> 相交 干涉	立回 <small>タテマハリ</small> 移動 作爲 弄牌	立向 <small>タテムカヒ</small> 相遇

立退 タチノキ 離開

立登 タチノボリ 上升

立後 タチウケ 立而不當其時
落入後

立騷 タチサハシ 作亂

只今 タチイマ 現在

只居 タチイリ 間居

鯛麵 タチメン 一種食物以麵
雜魚爲之

鯛味噌 タチミンソ 魚湯

澤山 タチサン 多也

澤庵漬 タチアンヅケ 鹹菜蔬

團羽 ダンウ 團扇

彈機 ダンキ 鐘表之發條
各車之銅條

達 タツ 急分等也

達筆 タツヒツ 精妙之書法

達者 タツシヤ 壯健

達書 タツシヨ 政府之報告

達辯 タツベン 雄辯

達夜 タチヤ 人死過年前
一週年

達 タツ 差異 改變

迪 タトル 羣路

迪迪 タドリタドリ 摸索之狀

鍛鍾 タシヤウ 熟鐵

陀羅尼助 ダラニスケ 苦味之一種

騙討 ダマシロシ 騙字後同
無續鼓曰雙

大科 タイクツ 大罪

大老 タイルウ 大將軍政府之
長官

對顏 タイガン 對面

對馬 タイマ 兩黨入着棋而
對馬 數相當謂之

對對 タイタイ 平等
不相上下

對等 タイトウ 平權

對揚 タイヨウ 平等

對應 タイオウ 相同

對屋 タイヤウ 宮內嬪御所住
之處

武田菱 タケタヒシ 古時淑章
石形同金剛

多用 タヨウ 忙也

多骨 タコツ 好爭論

大優 タユウ 大度

大獻 タイケン 大計

大名 ダイメイ 諸侯將軍

大盡 ダイジン 敵國富

店替 タナカヘ 遷店

店借 タナカリ 租房或租店之
人 僑寓者

店子 タナコ 僑寓者

店物 タナモノ 管店者

店請 タナウケ 作租房者之保
證人

歎願 タシガワシ 愁訴
熱心懇求

建物 タテモノ 建築 宮殿

建水 タテミツ 汚盆

建替 タテカヘ 重建

建物 タテモノ 建造之物
如房屋之類

近付 <small>チカツキ</small> 曠近	大黒 <small>オイコウ</small> 和尚姿	檀林 <small>オウリン</small> 佛堂	檀那 <small>オンナ</small> 信士 老爺	檀特 <small>オントク</small> 猶言曇華佛教語也	檀方 <small>ダンカク</small> 教徒	檀家 <small>ダンカ</small> 教徒	欺込 <small>ダシコミ</small> 欺	建家 <small>ケンカイ</small> 起造之房屋
茶澁 <small>チャシブ</small> 茶罐	大夫 <small>ダイフ</small> 神職	大林區署 <small>ダイリンクシヨ</small> 管理林政衙門	大福帳 <small>ダイフクチャウ</small> 日記帳	大丈夫 <small>ダイシヤウブ</small> 堅固	大過日 <small>ダイクワジツ</small> 不吉日	大納言 <small>ダイナゴン</small> 首相	大工 <small>ダイク</small> 木匠	大根 <small>ダイコン</small> 蘿蔔
茶宇 <small>チャウ</small> 精緻絲物之來 自印度者	太鼓持 <small>タイコモチ</small> 執鼓者 滑稽者	太白飴 <small>タイハクアメ</small> 白飴	太風子 <small>タイフウシ</small> 獸藥古時 用以作藥	太刀取 <small>タイチトリ</small> 行刑者	大内記 <small>ダイナイキ</small> 第一私書 官	大經師 <small>ダイキヤウシ</small> 書畫匠	大黒天 <small>ダイクワテン</small> 財神	太 <small>タイ</small> 大也 勇也
茶屋 <small>チャヤ</small> 茶店	竹園生 <small>タケソノフ</small> 同	竹園 <small>タケソノ</small> 親王之稱	竹子 <small>タケノコ</small> 筍	太刀打 <small>タイチウチ</small> 擊劍	太刀風 <small>タイチカゼ</small> 劍之殺氣	太刀 <small>タイチ</small> 劍也	太閣 <small>タイカク</small> 退位首相尊稱 曰太閣	太布 <small>タイフ</small> 布也
茶染 <small>チャシメ</small> 櫻色					駄賃 <small>ダチン</small> 運費	駄 <small>ダ</small> 粗下等賤	脱國 <small>ダツコク</small> 去去	爲出 <small>タメダシ</small> 初作 僥倖

ち 部

茶漬 チヤヅク 日人有以茶葉

茶屋女 チヤヤナンナ 茶店使女

茶座敷 チヤザシキ 飲茶處

茶辨當 チヤベントウ 茶具

茶坊主 チヤボウズ 賣家茶房

茶道具 チヤドウジ 製茶器具

茶褐色 チヤカクシヨク 褐色

茶番狂言 チヤバンキヤウゲン 演技

茶吞友達 チヤンミトモダチ 茶會之友

豬牙船 チヨキフネ 小船

豬口 チヨコ 小酒杯

茶番 チヤバン 可笑之裝
演技堂信

茶柱 チヤバシラ 茶梗

陣羽織 チンバサリ 戎衣

茶代 チヤダイ 賞給使等錢
稱曰茶代猶吳語酒錢也

茶注 チヤツキ 茶壺

茶入 チヤイレ 茶壺

茶煎 チヤセン 鐵鍋用以煮茶者

茶人 チヤジン 善製茶者

茶丸 チヤマル 絲物之一種

茶利 チヤリ 談諧

茶席 チヤセキ 茶室

茶筌 チヤセン 茶筌

直輸出 チヨクシュツ 一直出口

築港 チクコウ 築造碼頭

着到 チヤク

塵紙 チリガミ 粗紙用散紙做成

塵塚 チリツカ 拉拔堆

寺領 テリヤウ 寺院中之田產

寺參 テサン 拜神

埃拂 チリハラヒ 去塵埃

埃風 チリカゼ 爲風所捲之塵埃

地爐 チロ 火坑

違棚 チガヒノナ 棚架之兩面相對而一長一短者

治外法權 チウワイハフケン

在外國而有治地方之權如外國欽差領事可管理本國寓居之人是也

陣屋 チンヤ 營寨

陣令 チンレイ 號令

陣取 チンドリ 襲營

仲裁 チウサイ 判決

仲人 チレニン 中人媒介

地子 チシ 各種田租

地合 チアヒ 織物

地引綱 チヒキアミ 大魚網

地價割 チカワリ 估地抽稅

竹 チクハ 把

竹流 チクリウ 古時稱錢曰竹流

直無 チヨクム 不宜庸人

直中 チヨクチュウ 正中

直輸入 チヨクシュ 一直進口

つ 部

千木秤 チギハカリ 秤秤

千劔振 チツルギフリ 神佩之劔

千種色 チクサイロ 淡青色

珍聞 チンブン 奇聞

直所 チヨクシヨ 巡捕房守兵室

聽衆 チヨウシユ 聽者

筑登子 チクドウシ 日本古時官名

乳親 チノオヤ 乳母

乳兄弟 チノケイテイ 同一乳母者

中氣 チウキ 中風

中症 チウシヤウ 中風

千木 チギ 寺廟屋上交叉之木

宙乘 チウノリ 遊乎空氣之中

力落 チカラオチ 失望

力木 チカラキ 樨梓

力水 チカラミツ 以水角力所有水曰力水

力毛 チカラゲ 汗毛之長者

力竹 チカラタケ 扁擔

中通 チウツウ 中等

力金 チカラカネ 扣子

力付 チカラツク 病後復元曰力付

知緣 チエン 知己

知行 チギヤウ 所謂利潤

知行所 チギヤウシヨ 所有也

地代 ヂダイ 地租

地紙 ヂガミ 扇紙

地聲 ヂゴエ 天籟

地口 ヂクチ 戲謔之詩

地金 ヂガネ 金銀之成塊者 眞性情

地廻 ヂマハリ 鄉村

地處 ヂシヨ 小地方

地乘 ヂノリ 學騎馬

地骨 ヂコツ 石

違遣戸 チカヒヤリド 門之可彼此轉移者

血荒 チアレ 小產

血走 チハシリ 變戎成色

血合 チアヒ 肉有紫血色如死屍

血忌 チイミ 不吉之辰忌婚家等事

遲日 チシツ 長日

縮保多織 チヰホタ 粗織紗

縮極薄之縐布 チヰミ

縮織 チヰミナリ 縐布

土人形 ツチニンギヤツ 泥人

土煙 ツチケブリ 奧埃風同

土燒 ツチヤケ 陶器

筒切 ツキキリ 橫切 切成數段

筒先 ツキサキ 銃口 銃頭

筒護衛 ツキエ 套在臂上之物以之護臂

着纏 ツキマドツ 相隨

對幅 ツイフク 兩幅

告口 ツゲグチ 談講

潰金 ツブシキン 礦金 金塊

漬物 ツケモノ 醃漬之物如鹹菜醬瓜類

漬菜 ツケナ 鹹菜

繼 ツキキ 連合 聯結

繼立場 ツキキタテバ 驛站 夫馬

續足 ツギアシ 擴大 伸長

筑紫簾 ツクシ 箭筒之一種

妻戶 ツメド 有門 樞戶

突鐵砲 ツキテツポツ 爆銃

梅天 ツメユ 黃梅天

附紐 ツケヒモ 小兒衣服上之帶

附込 ツケコミ 乘間而入運搬入

附纏 ツキマドツ 與着纏同

附智惠 ツケチ 爲人鼓動之智慧

面惡 ツラニクシ 醜 一作面憎

突放 ツキハナシ 衝開 堆開

突返 ツキカヘシ 送還

突掛 ツキカカリ 將衝突

突通 ツキトホス 衝過

序 ツイテ 機會

杜漏 ツクハロウ 粗心

使道 ツカヒミチ 用處

勤 ツトメ 能任事謂之勤

積 ツモリ 計算 企圖

積換 ツミカヘ 重新裝載

積重 ツミカサチ 堆積 使人荷重

積返 ツミカヘス 載回

積込 ツミコミ 裝入 堆入

積荷 ツミモノ 裝載貨物

月番 ツキバン 值月所管之事之月番

月拂 ツキハラヒ 每月一付謂之月拂

釣合 ツリアヒ 平均

釣人 ツリナチ 漁夫

釣窟 ツリアナチ 魚池

釣臺 ツリダイ 運搬車之類

釣殿 ツリドン 池中釣魚之臺

釣入 ツリイレ 釣引 引誘

釣寄 ツリヨセ 釣引 引誘

釣道具 ツリドウグ 漁具

月掛 ツキガケ 與月拂同

月毎 ツキゴト 每月

月越 <small>ツキゴシ</small> 從月底延至下月初者謂之月越	附木 <small>ツケギ</small> 與隣寸同	衝戾 <small>ツキヒドス</small> 返也	月並 <small>ツキナミ</small> 每月	連添 <small>ツレソフ</small> 聯結配偶
通語 <small>ツラゴ</small> 通用之語	綱引 <small>ツナヒキ</small> 牽繩小兒比力之戲	壺鑿 <small>ツボツメ</small> 壺形之鑿	詰所 <small>ツメソ</small> 巡捕房守兵室	追討 <small>ツイトウ</small> 追而殺之
通學 <small>ツラガク</small> 上學就學	都合 <small>ツゴフ</small> 合宜便利	壺燒 <small>ツボヤキ</small> 燒帶殼蛤蠣謂之壺燒	詰寄 <small>ツメモリ</small> 近就親近	追善 <small>ツイゼン</small> 祭奠死者之謂
通藥 <small>ツラクサグ</small> 瀉藥	都度 <small>ツド</small> 每時各	辻店 <small>ツシメ</small> 在街之上攤	費進 <small>ツイヘスキ</small> 費用過度	追福 <small>ツイフク</small> 祈死者將來之福之謂
通情 <small>ツラシヤウ</small> 常情	月待 <small>ツキマキ</small> 猶言待月	辻賣 <small>ツシワリ</small> 在街賣者謂之辻賣	詰込 <small>ツメモミ</small> 塞入填入	追加 <small>ツイカ</small> 補遺
通券 <small>ツラケン</small> 票入場券	搗栗 <small>ツキグリ</small> 乾栗	辻講釋 <small>ツシコウシヤク</small> 在十字路謂之辻講釋	詰籠 <small>ツメコ</small> 與詰込同	追啓 <small>ツイケイ</small> 附言添筆
鈞針 <small>ツリハリ</small> 鈞鈎	月代 <small>ツキカハ</small> 頂上朝光之處謂之月代 所管之事每一月交代者謂之月代	月跨 <small>ツキマギ</small> 從此月延至下月初者謂之月跨	連立 <small>ツレダツ</small> 携伴而行	追賞 <small>ツイシヤウ</small> 死後之尊敬猶言追尊
附人 <small>ツケヒト</small> 守護者保護者	月見 <small>ツキミ</small> 望月	月兒 <small>ツキミ</small> 望月	連子 <small>ツレコ</small> 前夫之子	追討使 <small>ツイトウシ</small> 征討反叛之使
				宛 <small>ツツ</small> 少許之許開信面

辻 ツツ 十字街

圖拔 ツメ 異常

圖引 ツヒキ 繪圖繪圖人

圖取 ツトリ 圖指土木建造
而言

腸詰 ツツメ 臘腸

田樂 ツノガク 煎熱豆腐

頂戴 ツツガイ 給與

調伏 ツツフク 用邪術呪入

調印 ツツイン 打印

て 部

圖木 ツツキ 勇敢殘忍

圖星 ツツボシ 射之的頭頂

圖部六 ツツブロク 醉酒

築山 ツツキヤマ 假山

調査 ツツサ 查驗

調達 ツツタツ 集案
指銀錢等

調合 ツツカフ 混合

調進 ツツシン 供給

調鍊 ツツレン 練習

海嘯 ツツナミ 怒潮

爪枝 ツツエガ 抵背之具

爪先 ツツサキ 足指足尖

爪立 ツツガタ 翹足

添書 ツツシヨ 附屬物

手居 ツツイ 同義手矣

手草 ツツサ 道士作法用以
指揮之竹竿

手遊 ツツアソビ 遊戲玩物

手筒 ツツツ 短銃

爪音 ツツナト 琴聲

瓜折傘 ツツナリカサ 洋傘之自
來柄者

爪楊枝 ツツエビシ 小棧

仕 ツツカヘ 伺候

手拭 ツツグシ 手巾

手拔 ツツメ 無心之遺漏

手覺 ツツホヒ 經驗熟練

手落 ツツオチ 遺失

手踊 ツツホリ 跳舞
以手舞樂

墜釜珠 ツツクボマ 眸子

綱渡 ツツワタリ 走索

鈎手 ツツテ 懸物之繩如帳
釣類

釣瓶 ツツベ 釣桶

點取 ツツトリ 決定之意

出口 ツツグチ 所從出之戶

手負 ツツオヒ 負傷

手桶 ツツナベ 提桶

手置 ツツオキ 棄置

手後 <small>テナシレ</small>	失期	手重 <small>テナモ</small>	鄭重	手提 <small>テサグ</small>	手中提携之物 如皮包竹籃等	手探 <small>テサグリ</small>	探之以手	手先 <small>テサキ</small>	偵探 手兵	手酌 <small>テシヤク</small>	自酌	手透 <small>テスキ</small>	間隙 工作之暇	手摺 <small>テズリ</small>	欄干	手柄 <small>テガラ</small>	功績	手輕 <small>テガル</small>	不難 易為
手形 <small>テガタ</small>	票也 券也	手堅 <small>テガタク</small>	堅固	手切 <small>テギレ</small>	切碎 絕交	手際 <small>テサハ</small>	熟練 精巧	手心 <small>テゴコロ</small>	感覺 感情	手込 <small>テコソ</small>	強逼	手組 <small>テグミ</small>	曲肱 圖謀 計畫	手引 <small>テビキ</small>	引導	手人 <small>テビト</small>	僕徒	手廣 <small>テヒロ</small>	廣闊
手袋 <small>テブクロ</small>	手袋	手風 <small>テフウ</small>	品行 行為 行狀	手違 <small>テチガヒ</small>	差誤	手帳 <small>テチヤウ</small>	與手控同	手代 <small>テダイ</small>	代理人	手達 <small>テダテ</small>	熟練 精巧	手掛 <small>テカカリ</small>	經驗 指導 又 物在手中之謂	手紙 <small>テガミ</small>	書信	手玉 <small>テタマ</small>	手上所飾之玉	手輿 <small>テオン</small>	轎子
手水 <small>テミズ</small>	洗手 洗目之水	手入 <small>テイレ</small>	修繕	手近 <small>テガカ</small>	近在手邊之意	手順 <small>テジコン</small>	次序	鳥目 <small>テウモク</small>	鏡也	手鼻 <small>テバナ</small>	以手擊鼻	手放 <small>テバナシ</small>	猶言放手	手離 <small>テバナレ</small>	猶言離手	手早 <small>テバヤ</small>	快手	手火 <small>テビ</small>	火把
手控 <small>テビカエ</small>	備忘錄 手冊	適法 <small>テキハフ</small>	合宜	適藥 <small>テキヤク</small>	對病之藥 適一作的	朝敵 <small>テウテキ</small>	叛逆	照付 <small>テリツケ</small>	照耀	帳消 <small>テウケン</small>	猶言註消	帳面 <small>テウメン</small>	帳簿	帳場 <small>テウバ</small>	帳房	帳本 <small>テウホン</small>	預目	點藥 <small>テンヤ</small>	眼藥

的中 テキチリ 中的

定過 テイソウ 已過少壯之時

丁子 テイシ 丁香

丁數 テイスイ 頁數放

手廻 テマハリ 近手之物 豫備手

手短 テミジカ 簡短簡畧

手見 テミエ 顯其技能

手水 テミヅ 洗手之水

手持 テモチ 持柄之狀 器具之用法

手盛 テモリ 盛飯

手許 テモト 手邊

手鍋 テナベ 有柄之鍋

手習 テナラヒ 學字

手馴 テナレ 馴熟

手向 テムキ 供獻之物

手弱 テヨス 柔弱

手焙 テアブリ 手爐 焙一作格

手道具 テボウジ 器皿

手札入 テフマイレ 名刺之袋

手不入 テイラス 未用

手仕事 テシゴト 手工

手相見 テソウミ 長今掌紋 相術者

手奇麗 テギレイ 清雅

手都合 テツゴツ 便宜

手付金 テツネキン 定銀

手細工 テサイク 細巧手工

手間賃 テマチン 工錢

手間取 テマトリ 消廢工夫 工人之副

手間隙 テマスキ 工作及時

手間似 テマニ 態度 手勢

手拍子 テヒヤウシ 以手度曲

手數料 テスウリヤウ 酬金

傳馬 デンマ 驛馬

町家 テウカ 村舍

町人 テウニン 商人

出合 デアヒ 集會赴會

出刃 デアバ 切菜刀

出格子 デアコウシ 方眼格子

出放題 デアハツダイ 妾作爲

出來合 デアキアヒ 現製

出來星 デアキボシ 暴富

出來心 デアキココロ 偶然意

手繰 テヅリ 線絲紡績 順次彙集

手頃 テゴロ 便利熟練 爲人理事之時 得暇以作他事 謂之手繰

手明 テアキ 手間無事

手荒 テアラ 粗暴之貌

手吳 テヅレ 猶云伸手過來

手當 テアテ 給資相遇 觸手

手厚 テアツ 仁厚鄭重

手障 <small>テザハリ</small> 以手摸物藉知 物之細毛滑 者謂之手障	手打 <small>テウチ</small> 手又拍手 自製白造	手渡 <small>テワタシ</small> 授之以手	手惡 <small>テソル</small> 惡作劇	手續 <small>テツギ</small> 辨理之規則 辨理之次序	手次 <small>テツギ</small> 辨事之時	手傳 <small>テツガイ</small> 副手 幫手 幫助	手點 <small>テトモン</small> 手燈 手照	手過 <small>テアヤマチ</small> 過失	手合 <small>テアヘ</small> 對手
手癖 <small>テクセ</small> 偷竊之癖 寫字之癖	手首 <small>テクビ</small> 手頭 首一作頭	手釣 <small>テツリ</small> 不用竹竿以釣 謂之手釣	手積 <small>テツモリ</small> 量之以手	手詰 <small>テツメ</small> 辯結	手作 <small>テツクリ</small> 自製	手支 <small>テツカヘ</small> 障礙	手揃 <small>テツロビ</small> 衆手 多數之手	手狹 <small>テセマ</small> 狹隘	手勢 <small>テゼイ</small> 都兵
手配 <small>テクバリ</small> 分派工作 分派軍隊	手金 <small>テキン</small> 定銀	手利 <small>テキ</small> 熟練 精巧	手數 <small>テスツ</small> 勤勞 勞苦	添書 <small>テシヨ</small> 推薦之書 介紹之書	寺子屋 <small>テシゴヤ</small> 蒙學堂	觀面 <small>テキメン</small> 頃刻	手招 <small>テマテギ</small> 即招手之意	手前 <small>テマヘ</small> 余汝	手間 <small>テマ</small> 時間 工作
出掛 <small>デカケ</small> 出去	出店 <small>デミセ</small> 分店	出違 <small>デチガヒ</small> 客來已不在家 有失迎接之謂也	出張 <small>デバリ</small> 分所	手本 <small>テホン</small> 習字帖 模範	手解 <small>テトキ</small> 起首 着手	手始 <small>テハジメ</small> 着手 起首	手強 <small>テゴハ</small> 強難制 強逼	手答 <small>テコタヘ</small> 威感 觸手 答一作應	手車 <small>テクルマ</small> 自備之人力車 包車
出丸 <small>デマル</small> 同上	出城 <small>デシロ</small> 外城	出替 <small>デカハリ</small> 同上	出代 <small>デカハリ</small> 更換	出來 <small>デキ</small> 能製 結果 告成	出切 <small>デキリ</small> 同上	出拂 <small>デハラヒ</small> 通同 出去	出端 <small>デハ</small> 出去之機會	出口 <small>デグチ</small> 出口	出稼 <small>デシギ</small> 出外營業

出目 出目

出水 洪水

出盛 出門者盛

出先 舊遊地

出汐 潮水

出揃 出外發生

と

道明寺 食物以米爲之

緞帳芝居 價廉之戲箱

迎 雖然即使

出過 失儀

出來事 偶然之事

出來損 不能如願

出養生 外遊以養身體

出來分限 暴富

天米 一家每日所食之米

部

當番 當值

當分 現在

鳶口 火鈎

天牛 甲蟲之一種

天井 天花板

天啓 猶言天機

天守 望樓

天籠 潮濕處

天道 太陽

鳶者 放火者

土俵 裝沙注之口袋

等角 每角相同謂之

鐵粉 鐵屑

鐵面皮 厚臉

銚子 酒瓶

銚釐 銅罐

鐵沓 馬蹄鐵

天行眼 眼痛傳染病

飛違 互相飛起懸隔

飛石 渡石踏石

飛掛 飛上跳上

天秤棒 挑夫所用之棒所以支扁擔者

天麩羅 油煮之物

天長節 皇帝生日

調子外 荒謬不合法度

蝶足膳 如蝶足之膳卓

飛反 翱翔飛回

飛切 上等的極好之品則爲上等之物也

飛交 廻翔

飛込 トビコ 飛入 跳入	飛廻 トビイハ 廻翔	飛立 トビタツ 飛開 跳起	絆綱 トモツナ 犂牛之繩	飛渡 トビタリ 跳過	途方 トハツ 方向	解合 トクアヒ 和解	研者 トギモン 磨物之人	刀自 トシ 女主人 女管家	道具 ドウグ 器具
留場 トメバ 禁人打獵地	留針 トメバ 針名	泊掛 トマリガケ 擬欲停泊一兩 夜	取外 トリヘツ 擲開	取計 トリヘカリ 處理 辦理 管理	取放 トリヘナチ 擲開 擲去	取拂 トリヘバヒ 撤去	取引 トリヒキ 經理 交易事業	取廻 トリマヘン 移動 處辨	取扱 トリアツカヒ 處辨 管理 承辨
取集 トリアツク 集聚	取合 トリアヒ 連合	取違 トリチガヒ 誤取 誤取他 人之物之謂	取亂 トリミダシ 混亂 雜亂	取持 トリモチ 說合 介紹 作合	取戻 トリモドシ 撤回	取結 トリムスビ 認可 結約	取直 トリナラシ 修復	取成 トリナシ 辨護 居間	取逃 トリニガシ 逃也
取上 トリアゲ 鼓舞 感動	取除 トリノゾキ 除去	取殘 トリノコシ 遺留 廢	徒波 トリハ 輕浮	徒然 トリゼン 無事 困倦	徒話 トリワ 問話	徒名 トリイ 惡名 無名	徒花 トリウツ 華而不實	徒實 トリツツ 不值錢之果 無用之結局	後士 トシ 僕從
徒足 トリソク 行路	鳥居 トリイ 牌樓	鳥目 トリメ 夜間不能視物 謂之鳥目 目一作眼	鳥打 トリウチ 打鳥	棟梁 トウリヤウ 工師	唐物 トウブツ 外國貨物	唐畫 トウガ 中國之畫	唐絲 トウイト 外國絲 輸入之絲	唐人 トウジン 中國人	唐箕 カラミ 颯米之風車

唐天 トウテン 外國之天鵝絨

唐土 トウド 中國

年子 トシゴ 同年之子

年端 トシハ 年齡

年增 トシハ 中年婦人

土間 トウマ 土地無地板者

土民 トウミン 農夫

土足 トウソク 足汚於泥之土

土龍 トウリウ 堤防

土塀 トウバイ 土牆

土臺 トウダイ 基礎

殿 トン 老爺

殿御 トンゴ 尊敬之稱婦人用之

殿方 トンガタ 同上

取散 トリチラン 散也

取處 トリコロ 人之所長之謂

洞金 トウカネ 圈環之類以金爲之

洞切 トウギリ 一切兩斷

洞締 トウジメ 帶

胴着 トウガキ 裏衣

洞慾 トウヨク 貪心

胴栗 トウリス 戰栗

胴卷 トウマキ 搭摺

胴籃 トウラン 考籃

取次 トリツギ 告開者代理者紹介

取付 トリツケ 執取着手一作取附

取繕 トリツクリ 修繕

當家 トウケ 異議

當人 トウニン 所講之人主要之人

當來 トウライ 將來

當選 トウセン 被選

鳥屋 トリヤ 窠也

鳥子色 トリコイロ 淡黃色

頭取 トウトリ 首領長

頭人 トウジン 首領長

當節 トウセツ 現在

當惑 トウワク 懷疑迷惑

當座 トウザ 現時暫時

戶袋 トウフクロ 藏門之所謂戶袋日本之門上皆有槽其側必有戶袋開時推門於其中

戶棚 トウナベ 厨櫃

戶口 トウグチ 出入之門

取調 トウシラベ 稽查

取留 トウトメ 確實證實

取立 トウタテ 聚集

無途轍 トウヂツナシ 橫行無禮任馬

當所 トウショ 信面適當其所

當方 トウハツ 此知我等

當意即妙 トウイソクメツ 即答應答敏捷

桐油 トウアブ 油紙油紙雨衣

<p>黨派心 <small>トウハシン</small> 神 心猶言精神</p>	<p>通矢 <small>トホリヤ</small> 中的之矢</p>	<p>通 <small>トホリ</small> 奇異之權力 時新通衢</p>	<p>處替 <small>トコロカヘ</small> 轉地 遷地</p>	<p>取極 <small>トリキメ</small> 決定 決斷</p>	<p>取掛 <small>トリカケ</small> 着手</p>	<p>取舵 <small>トリカサ</small> 舵也</p>	<p>取返 <small>トリカヘシ</small> 取回 再取</p>	<p>度度 <small>ドド</small> 常常</p>	<p>膈塞 <small>トツサク</small> 膈滿</p>
<p>戶板 <small>トイタ</small> 板門</p>	<p>戶締 <small>トシマリ</small> 鑿門 鎖門</p>	<p>戶車 <small>トグル</small> 門上之輪所以 便於開闔者也</p>	<p>動産 <small>ドウサン</small> 金寶錢貨謂之 動産</p>	<p>動儀 <small>ドウギ</small> 倡儀</p>	<p>取崩 <small>トリクズン</small> 取下 打毀</p>	<p>取組 <small>トリグミ</small> 約定交易 互相把臂</p>	<p>取越 <small>トリコシ</small> 讓告作事之謂</p>	<p>取込 <small>トリコミ</small> 入也</p>	<p>取切 <small>トリキリ</small> 悉取一取不 退還之謂</p>
<p>取親 <small>トリオヤ</small> 繼父</p>	<p>取落 <small>トリオチ</small> 脫落 遺失</p>	<p>取行 <small>トリユキ</small> 執行</p>	<p>取置 <small>トリオキ</small> 棄置 埋葬</p>	<p>所柄 <small>トコロガラ</small> 地方 地氣</p>	<p>所書 <small>トコロガキ</small> 與處書同</p>	<p>所替 <small>トコロカヘ</small> 與處替同</p>	<p>所拂 <small>トコロハラヒ</small> 放逐 放充</p>	<p>不問語 <small>トハズガマリ</small> 自言 自語</p>	<p>不取敢 <small>トリアヘズ</small> 立刻</p>
<p>科 <small>トガ</small> 罪戾</p>	<p>土下座 <small>ドゲザ</small> 着地座</p>	<p>供廻 <small>トモマハリ</small> 部從</p>	<p>桐油合羽 <small>トウニカワバ</small> 油紙 雨衣</p>	<p>取替 <small>トリカヘ</small> 交換 交互</p>	<p>取入 <small>トリイリ</small> 取獲</p>	<p>取挫 <small>トリクジキ</small> 挫折</p>	<p>取擴 <small>トリヒロガ</small> 擴充</p>	<p>取締 <small>トリシマリ</small> 監督 管理</p>	<p>取捌 <small>トリサバキ</small> 裁判 判斷</p>
<p>童疫 <small>トウエキ</small> 間斷熱病</p>	<p>友達 <small>トモガチ</small> 友人</p>	<p>友垣 <small>トモガキ</small> 朋友</p>	<p>胴 <small>ドウ</small> 身段</p>	<p>渡殿 <small>トデン</small> 廻廊之在兩室 中間者謂之渡 殿猶言過衛也</p>	<p>渡世 <small>トセイ</small> 生業</p>	<p>渡御 <small>トギヨ</small> 皇帝出行或經 過謂之渡御</p>	<p>同格 <small>ドウカク</small> 一樣</p>	<p>同斷 <small>ドウダン</small> 猶言同上</p>	<p>咎人 <small>トガニン</small> 犯人</p>

童子格子 ウツシゴロシ 方格花紋布	時計 トケイ 自鳴鐘	時計師 トケイシ 造鐘表者	特許 トクキョ 專利之權 專利之執照	特志 トクシ 猶言篤志	土風 ドフウ 飛砂之暴風	年玉 トシガマ 新年贈送之物 一作歲贊	取紛 トリマギン 紛擾	取卷 トリマキ 團練	常盤 トキハ 永久的
常綠 トキエグリーン 同上	毒絶 ドクゼツ 屏除食物之有 害養生念	毒婦 ドクフ 悍婦	毒毒敷 ドクドクシキ 毒害 刻毒	取續 トリツギキ 繼續	取分 トリワケ 特特別 分派	取遺 トリノゴス 持贈	取寄 トリヨセ 携持得 輸入	取沙汰 トリザタ 物議傳聞 流傳	取締人 トリシマリニン 監督或管 理者
取引所 トリヒキジョ 賣買所	取放題 トリハダゲイ 取之無利	取方付 トリカタツク 棄置	答布 トウフ 布之一種	堂守 ドウモリ 看廟人	土曜日 ドヨウビ 禮拜六	留置 トリノサキ 拘留存留	貪着 トシヤク 聚念懸念	頓才 トシサイ 機智	頓智 トシチ 義同頓才
届 トケ 報告致送到	届書 トケシヨ 報告書	床 トコ 刺頭店地板 樓板	床上 トコアゲ 病愈	床間 トコノマ 床即古時牀第 之製所以懸書 畫陳器玩者間 處也	逆 トツギヤク 喉氣不順 嗝嘆	富籤 トミシジ 彩票	井 イナリ 大碗	斗架 トウカ 量米時用以平 米之棒	腹掛 ハラガケ 肚兜
花主 トクイ 主顧	捕手 トラテ 掌掛捕者	唐山 トウサン 中國	等分 トウブン 分量相約謂之 等分	遠淺 トウアサ 遠灘	遠見 トウミ 望遠斥埃	遠眼鏡 トウメガネ 千里鏡	同勤 ドウキン 同僚	同苗 ドウメイ 同族同胞	同所 ドウジョ 該處

同勢 <small>ドウセイ</small> 從者	同役 <small>ドウヤク</small> 同事	特許意匠 <small>トクキョウイシヤウ</small> 發明工藝之新法而得專利權者謂之特許意匠	問合 <small>トヒアハセ</small> 照會	問詰 <small>トヒツツ</small> 猶言詰問	な 部	投卸 <small>ナゲチロシ</small> 自高處擲下	投越 <small>ナゲコシ</small> 擲過	投込 <small>ナゲコミ</small> 擲入
問屋 <small>トシヤ</small> 不零售之商店 謂之間屋	閉籠 <small>トゾコメ</small> 幽閉	銅板摺 <small>ドウバンズリ</small> 用銅版印刷	銅延板 <small>ドウエンペイタ</small> 鑄成銅版	吐氣 <small>ハキキ</small> 嘔吐		生聞 <small>ナマキキ</small> 學未至備	生干 <small>ナマギシ</small> 半乾	生板 <small>ナマイタ</small> 切魚之板
道具立 <small>ドウジツタテ</small> 展覽之各色器具	道饗祭 <small>ドウキヤウサイ</small> 祭享惡神使往他處	道者 <small>ドウシヤ</small> 教士	道樂 <small>ドウラク</small> 放恣	道話 <small>ドウワ</small> 有道之言	徒事 <small>トシツ</small> 非常事	生燻 <small>ナマユヒ</small> 半熟	生醉 <small>ナマヨヒ</small> 醉翁	攤錢 <small>ナシケン</small> 投錢戲
投機 <small>トウキ</small> 做期願生意之事	投機師 <small>トウキシ</small> 做期願生意者	伽 <small>トギ</small> 服侍病人者	兎角 <small>トウカク</small> 無論如何	處書 <small>トコロガキ</small> 開明地址	東豎子 <small>トウジニシ</small> 女去臨朝	生意氣 <small>ナマイキ</small> 生氣	生物知 <small>ナマモノシリ</small> 初學者	泣明 <small>ナキアケ</small> 晝夜哭泣
讀書 <small>トクシヨ</small> 讀書寫字謂之讀書	関合 <small>トクアハセ</small> 口角	鎖籠 <small>トクコメ</small> 鎖閉	綴本 <small>トギホン</small> 册子	綴込 <small>トギコミ</small> 綴入訂入	泣事 <small>ナキオト</small> 哭泣	泣騷 <small>ナキカハシ</small> 痛哭	泣面 <small>ナキツラ</small> 面有泣狀	

に部

仲買 ナカガヒ 中人

名折 ナナレ 名數

内約 ナイヤク 和合

内障 ナイシヨリ 眼病

央過 ナカバスキ 已過青年之謂

仲間 ナカマ 同人

名前 ナナヘ 名

中頃 ナカゴロ 中間

難風 ナンフウ 風浪

菜籠 ナカゴ 炭籠

仲直 ナカチナリ 調停

名乗合 ナナシリアヒ 互通姓名

中程 ナカホド 半路

波除 ナミヨケ 堤

長尻 ナカシリ 久坐

成行 ナリユキ 結果

名殘惜 ナニゴトナシ 不願分捨

内分 ナイブン 私

曬 ナハテ 田岸

長持 ナカモチ 衣箱

成程 ナルホド 的確

中宜 ナカヨシ 親熱

内談 ナイダン 私語

校合 ナホス 刷邊據

長錢 ナカゼン 餘錢

何奴 ナニヤツ 甚麼東西
罵入語

中空 ナカソラ 空中

内意 ナイイ 意見

嘗兇 ナミダ 淚

薙伏 ナギフセ 切下

何卒 ナニトツ 請也

名宛 ナアナテ 稱呼

内法 ナイハフ 裏面尺寸

猶更 ナホサラ 更甚

膾刀 ナメスカタナ 切魚片之刀

生飯 ナマメシ 未食之先用以
祭神者

名乘 ナナノリ 告人已以名姓

内規 ナイキ 內法

納屋 ナイヤ 積貨之屋

生麩 ナマア 麵

内通 ナイツウ 私通敵人

内曲 ナイキヨク 私曲 自制

風 ナギ 靜寂

任命 ニンメイ 會審官

任務 ニンム 責守

似顔 ニイガハ 相像

似奇 シキキ 酷似

拔出 ヌケダシ 逃去

拔目 ヌケメ 謹慎

年給 トシキブ 每年薪工

人足 ニンソク 挑夫

煮湯 ニユエ 滾水

煮詰 ニユツメ 煮濃

女房 ニヨウボウ 妻

拔放 ヌケハナシ 刀自袋中拔出

ね 部

年禮 トシレイ 賀新曆

二番 ニバン 第二

二層倍 ニソウバイ 二倍

握拳 ニギリケン 以手計算

煮詰 ニユツメ 煎濃

塗師 ヌシ 漆匠

寢道具 ネドウグ 寢具

庭作 ニワヅクリ 守園者

入來 ニユワライ 探問

入湯 ニユトウ 熱水洗身也

認可 ニンカ 許可

縫紋 ヌヒモン 織錦軟甲

寢坊 ネバウ 好睡者

衿 ニ 木鉗用以繫船者

膠付 ニカハツケ 膠合

荷持 ニモテ 脚夫

荷主 ニモシ 物主

縫付 ヌヒツケ 縫合

念力 チンリキ 嗜愛

<p>年忌 <small>チシキ</small> 忌日</p> <p>音色 <small>チイロ</small> 樂聲</p>	<p>海羅 <small>ノリ</small> 海音</p>	<p>乘換 <small>ノリカ</small> 換坐火車謂之 乘換</p>	<p>乗合 <small>ノリアヒ</small> 轎</p>	<p>旗下 <small>ハタタテ</small> 將軍府之總管 (將軍指幕府)</p>	<p>鼻垂 <small>ハナタレ</small> 垂涕者</p>	<p>鼻歌 <small>ハナソカ</small> 微聲</p>	
の部		は部					
<p>直引 <small>チヒキ</small> 短價</p> <p>直段 <small>チダン</small> 假價</p>	<p>乘組人 <small>ノリグミニ</small> 同伴</p>	<p>能筆 <small>ノビヒツ</small> 佳筆</p>	<p>能書 <small>ノビシヨ</small> 善書者</p>	<p>花屋 <small>ハナヤ</small> 賣花匠</p>	<p>鼻面 <small>ハナツラ</small> 鼻尖鼻環</p>	<p>鼻唄 <small>ハナソタ</small> 微聲</p>	
<p>直上 <small>チウジヤウ</small> 高價</p> <p>直打 <small>チウチ</small> 假價</p>	<p>腦味噌 <small>ノウミソ</small> 腦</p>	<p>乘廻 <small>ノリマシ</small> 回駝</p>	<p>糊刷毛 <small>ノリハケ</small> 糊刷</p>	<p>鼻茸 <small>ハナケフリ</small> 鼻癩</p>	<p>鼻溝 <small>ハナミツ</small> 人中</p>	<p>鼻木 <small>ハナキ</small> 牛之鼻環</p>	
<p>直安 <small>チヤウアン</small> 賤價</p> <p>直段書 <small>チダンガキ</small> 記載假價 之書</p>	<p>後産 <small>ノチサン</small> 産後</p>	<p>納馬 <small>ノリウマ</small> 神馬</p>	<p>鋸銷 <small>ノコギリ</small> 木屑</p>	<p>鼻風 <small>ハナカゼ</small> 頭風</p>	<p>鼻先 <small>ハナサキ</small> 鼻底</p>	<p>鼻衝 <small>ハナツキ</small> 互相衝突</p>	
<p>熱原 <small>ネツゲン</small> 火燒場</p> <p>睡氣 <small>テムケ</small> 倦狀</p>	<p>野業 <small>ノウゴ</small> 耕種之業</p>	<p>展金 <small>ノベガネ</small> 金葉子</p>	<p>野曝 <small>ノハラシ</small> 曝布於野</p>	<p>鼻繩 <small>ハナナハ</small> 牛之鼻環</p>	<p>鼻元思案 <small>ハナモトシアン</small> 淺近 意思</p>	<p>齒應 <small>ハバタヘ</small> 堅硬難嚼</p>	

齒入 <small>ハイレ</small> 修木履者	齒磨 <small>ハミガキ</small> 牙粉	齒拔 <small>ハズキ</small> 拔齒之具	賣得金 <small>バイトクキン</small> 賣物所 賺之錢	齒並 <small>ハナミ</small> 齒之排列	齒向 <small>ハムカフ</small> 抵抗 爭論	齒磨楊枝 <small>ハミガキヨウジ</small> 牙刷	賠談 <small>バイダン</small> 要索賠款	賣女 <small>バイメヨ</small> 妓女	賣人 <small>バイニン</small> 妓女
賣利 <small>バイリ</small> 得利	賣得 <small>バイトク</small> 賣物所得者	馬借 <small>バシヤク</small> 借用之馬槽	早桶 <small>ハヤチケ</small> 豫備之桶	箱屋 <small>ハコヤ</small> 商店 服侍妓女者	箱入娘 <small>ハコイリムスメ</small> 父止警戒 使不出戶 之少女	箱梯子 <small>ハコハシゴ</small> 樓梯	箱火鉢 <small>ハコヒバチ</small> 方形火盆	箱提燈 <small>ハコテウチン</small> 方形可摺 之大燈籠	般若 <small>ハンニヤ</small> 智慧 邪臣 之名
舶來 <small>ハクライ</small> 進口的	舢船 <small>ハンナカ</small> 小船 駁船	半切 <small>ハンセツ</small> 半張	半弓 <small>ハンキョウ</small> 小弓	半端 <small>ハンパ</small> 命分 不完全數	半可 <small>ハンカ</small> 稍可	半開 <small>ハンカイ</small> 半教化	半切 <small>ハンセツ</small> 信紙	蠅帳 <small>ハイテウ</small> 帳之所以防蠅 者	半產 <small>ハンサン</small> 小產 墮胎
半鐘 <small>ハンシヨウ</small> 小鐘 火鐘	半人 <small>ハンニン</small> 半日工	半金 <small>ハンキン</small> 半價	半配 <small>ハンワイ</small> 分為兩半	半日 <small>ハンジツ</small> 單日	半平 <small>ハンパイ</small> 魚羹	半可通 <small>ハンカツウ</small> 一知半解 者	話好 <small>ハナシズキ</small> 喜說話者	話合 <small>ハナシアヒ</small> 相商笑談	話口 <small>ハナシクチ</small> 談風
番 <small>バン</small> 看守人 連合 號數	番兵 <small>バンベイ</small> 護衛兵	番番 <small>バンバン</small> 輪流	番日 <small>バンビ</small> 值日	番茶 <small>バンチャ</small> 劣茶	番長 <small>バンテウ</small> 看守長	番代 <small>バンダイ</small> 輪流	番臺 <small>バンダイ</small> 瞭望	番頭 <small>バントウ</small> 代辦商務者	番立 <small>バンダテ</small> 次序

馬盤 <small>バシバン</small> 馬槽	番傘 <small>バンガサ</small> 劣傘	番號 <small>バンゴウ</small> 號數	番外 <small>バンガイ</small> 補遺	番犬 <small>バンケン</small> 看家犬	番荷 <small>バンニ</small> 薄荷	番所 <small>バンシヨ</small> 看守屋	番匠 <small>バンシヨウ</small> 木匠	番付 <small>バンツケ</small> 職務	番太郎 <small>バンタロウ</small> 古時看街之人	馬術 <small>バシニツ</small> 馭馬之法	馬鹿 <small>バカ</small> 愚笨者	腹籠 <small>ハラモリ</small> 孕胎兒	腹帶 <small>ハラナヒ</small> 腰帶	腹卷 <small>ハラマキ</small> 肚兜 腹帶	腹違 <small>ハラチガヒ</small> 異母兄弟	腹立 <small>ハラダチ</small> 盛怒	腹當 <small>ハラアテ</small> 兜肚	腹穢 <small>ハラギタナ</small> 卑鄙 自私	腹込 <small>ハラゴモル</small> 懷妊	柱時計 <small>ハシラトケイ</small> 掛鐘	拜顔 <small>ハイガン</small> 見面	拜見 <small>ハイケン</small> 猶言見識	埴泥 <small>ハニ</small> 泥地	埴生 <small>ハニウ</small> 屋之低隘者	發向 <small>ハツカウ</small> 動身	發會 <small>ハツクワイ</small> 初次開會	掃寄 <small>ハキヨ</small> 掃集	掃初 <small>ハキツメ</small> 正月初二初次掃地之謂	掃溜 <small>ハキクメ</small> 立坂堆積之地	旗差 <small>ハタサシ</small> 執旗者 徽章	早道 <small>ハヤミチ</small> 捷徑	早繩 <small>ハヤナハ</small> 縲纆	早緒 <small>ハヤナ</small> 播磨之繩	早馬 <small>ハヤウマ</small> 快馬	早技 <small>ハヤワザ</small> 手術	果取 <small>ハカトリ</small> 進步	果狀 <small>ハカシヨウ</small> 宣戰書	挾間 <small>ハサマ</small> 中間谷	挾切 <small>ハサミキリ</small> 剪斷	拂付也 <small>ハラヒ</small>	早附木 <small>ハヤツケギ</small> 洋火	張紙 <small>ハリガミ</small> 招貼	張出 <small>ハリガシ</small> 凸出	張切 <small>ハリギリ</small> 伸直 伸滿	張込 <small>ハリゴミ</small> 奮發	張板 <small>ハリイタ</small> 糊紙製成之物	張文庫 <small>ハリブンコ</small> 紙箱	判 <small>ハン</small> 大小 廣濶	判金 <small>ハンキン</small> 古金鑄名
------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	------------------------------	--------------------------------	----------------------------	--------------------------------	------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------------	--------------------------------	------------------------------	------------------------------	---------------------------------	------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------------------------

磬石 <small>ヘンセキ</small> 緒石	履物 <small>ヘキモノ</small> 靴木履	博勞 <small>ハクロー</small> 馬販子	博陸 <small>ハクリク</small> 首相	梯子段 <small>ハシエダン</small> 梯也	麥雨 <small>バクウ</small> 黄梅雨	晚空 <small>バンソウ</small> 晚	陪隸 <small>バイレイ</small> 僕人	陪輔 <small>バイホ</small> 助	陪音 <small>バイオン</small> 和譜之音
波土塲 <small>ハトバ</small> 碼頭	舛蠻 <small>ムツマン</small> 不潔之夫人	馬兒塲 <small>バケシヨウ</small> 跑馬塲	嵌込 <small>ヘメコミ</small> 嵌入	反應 <small>エンオウ</small> 內應 洩謀	初空 <small>ハツソウ</small> 新年之天	罰札 <small>バツフダ</small> 爰書	白墨 <small>ハクボク</small> 粉筆	馬乘 <small>バシヨウ</small> 乘馬	婆瘦 <small>バシウ</small> 風伯
双物 <small>フタモノ</small> 刀鎗等物	筭 <small>ハズ</small> 應該	八端 <small>ハツタン</small> 黃色花絹	秤出 <small>ヘカリダシ</small> 秤物者以輕作 重曰秤出	倍率 <small>バイリツ</small> 增大其權	坂東打 <small>バンドウウチ</small> 紐之產於 坂東者	馬鹿氣 <small>バカガキ</small> 似愚	杯洗 <small>ハイスエン</small> 洗杯處	拂渡 <small>ハフワタシ</small> 交付	走書 <small>ハシリガキ</small> 走筆疾書
幕下 <small>バクカ</small> 僚屬	板本 <small>ハンホン</small> 刻本	伴僧 <small>バンソウ</small> 內地之僧	煩嘔 <small>ハンブウ</small> 船暈	機屋 <small>ハキヤ</small> 織繅房	配慮 <small>ヘイリョ</small> 憂慮	配達 <small>ヘイタク</small> 分送	針筋 <small>ヘリスズ</small> 繅線	針仕事 <small>ヘリシゴト</small> 裁縫	針金 <small>ヘリガネ</small> 金線 金屬所製絲
膝 <small>ハネチサ</small> 機杼	爲果 <small>ヘチシヤク</small> 結局	離座敷 <small>ヘチレザシキ</small> 別室	裸馬 <small>ハダカウマ</small> 無鞍之馬	鼻元 <small>ハチモト</small> 近鼻處 當前	鼻緒 <small>ハチナ</small> 鞋上所繫之紐	鼻筋 <small>ハチスズ</small> 鼻梁	鼻高 <small>ハチタカ</small> 高鼻 驕傲	橋掛 <small>ハシカケ</small> 知事人	橋本 <small>ハシモト</small> 橋脚

貼目 ハリメ 連接之邊
接合線

貼付 ハリツケ 糊紙

蠻繪 バンエ 古時樂工所穿
之彩衣

腫物 ハレモノ 瘡也 泡也

版元 ハンモト 出版人

版下 ハンシメ 刻版之原本

版摺 ハンズ 印刷人

版木師 ハンギシ 彫刻匠

羽子 ハコ 打燕戯

羽利 ハズキ 有毛豐
有厚有權

羽織 ハオリ 褂子

羽二重 ハフタヘ 細網

羽子板 ハコイタ 打燕時所
用之器

羽細工 ハコサイク 以羽毛製
成之物

羽根楊枝 ハネヨウジ 羽製
牙刷

白手 ハクテ 空手 無助

白鐵 ハクテツ 洋鐵

白雨 ハクウ 急雨

方書 ハクシヨ 方子

方方 ハクハク 處々

方案 ハクワン 計案

方針 ハクシン 宗旨

晴晴 ハレハレ 晴天

晴服 ハレフク 出遊衣

晴間敷 ハレマシ 正大光明

晴着物 ハレキモノ 遊玩時衣
服

端近 ハチカ 門前 末座

端數 ハチズ 餘數

端山 ハチヤマ 小山

端武者 ハチムシヤ 兵卒

花花敷 ハナバナシキ 華麗

花屋敷 ハナヤシキ 花園

芭連 ハレン 篝火旗

馳付 ハセツケ 追及

馳寄 ハセヨリ 馳
軍隊疾至

旅籠 ハムゴ 竹籠 客店
旅賃 房租

拔拆羅風 ハツセキラフウ 雜亂
暴

狹間 ハチマ 隙隙

馬鹿馬鹿敷 バカバカシキ 愚笨

噱 ハシ 嘲笑 喝采 作樂

噱子 ハシコ 樂隊

噱立 ハシタテ 奏樂中節
起立擊掌

袴奴 ハカマヌコ 貴者所穿之絲
袴

馬鹿噱子 バカハシ 筵宴
之樂

拔要 ハツエウ 摘要

刷毛 ハシ 板刷

憚 ハカカリ 恕罪

白内障 ハクナイシヤ 眼膜

肌着 ハダキ 裡衣

陷込 ハマコミ 陷落 專意
沈溺

發京 <small>ハツキヤウ</small> 出京	發才 <small>ハツサイ</small> 開智	盤陀 <small>ハシダ</small> 白鐵 化學中用之	法名 <small>ハフメイ</small> 死後之名由僧 人所定	埴輪 <small>ハニワ</small> 古時圍繞皇陵 之泥人像	濱手 <small>ハマテ</small> 海岸	箔屋 <small>ハクヤ</small> 打箔店 繡貨店	挑除 <small>ハナシク</small> 除去	反 <small>ハシ</small> 彎曲	反動 <small>ハシドウ</small> 及激
發途 <small>ハツト</small> 首途	狹間際 <small>ハサマキハ</small> 峽邊 命之要處	反齒 <small>ハシツ</small> 凸出之牙	反橋 <small>ハシキヤウ</small> 弓形之橋	反返 <small>ハシヘン</small> 彎轉	場合 <small>ハバヒ</small> 情形	場晴 <small>ハハレ</small> 顯出 說明	場末 <small>ハハスエ</small> 市格	場席 <small>ハハセキ</small> 坐位 地方	跳廻 <small>ハチマヘル</small> 旋跳
跳掛 <small>ハチカケル</small> 撥水 激水	跳揚 <small>ハチアゲ</small> 跳上	跳返 <small>ハチカヘシ</small> 跳還	働 <small>ハタラク</small> 作爲	働掛 <small>ハタラクカケ</small> 起手 開工	判物 <small>ハンモノ</small> 謎具 如燈謎燈類	判任 <small>ハンニン</small> 上司委任之官 非用致命者	判形 <small>ハンギヤウ</small> 印記	判物 <small>ハンシヨモン</small> 開知識之玩物 隱語	判取帳 <small>ハントリチヤウ</small> 繳稅食
撥 <small>ハチ</small> 鼓槌	撥面 <small>ハチメン</small> 琴面	撥橋 <small>ハチハン</small> 吊橋	撥付 <small>ハチツツケ</small> 拒辭 絕	撥釣瓶 <small>ハチツルベ</small> 桔桿	葉書 <small>ハガキ</small> 明信片	葉並 <small>ハナミ</small> 葉之布置	葉茶屋 <small>ハチヤヤ</small> 茶店	番手桶 <small>バンテナケ</small> 常之桶	番小屋 <small>バンゴヤヤ</small> 看守屋
番鍛治 <small>バンカザ</small> 專鑄劣器 之鑄匠店	端下 <small>ハシタ</small> 小數零物	端折 <small>ハシオレ</small> 縮短	端歌 <small>ハシウタ</small> 謠	端的 <small>ハシテキ</small> 立時 忽然	端物 <small>ハシモノ</small> 缺少之物	端書 <small>ハシガキ</small> 序跋 信函之一種	鼻拭 <small>ハナフキ</small> 抹鼻涕之手巾	鼻掛 <small>ハナカケ</small> 手巾	鼻紙 <small>ハシカミ</small> 抹鼻涕之紙

鼻藥 ハナグスリ 禮物 賄賂

破門 ハモク 退學 絕交

破算 ハサン 重算

破談 ハダン 失約

破落離 ハラクリ 散漫

走火 ハシリヒ 火星

走寄 ハシヨル 趨近

走炭 ハシリスミ 爆炭

敗訴 ハイツ 訴訟不勝

販路 ハシロ 銷路

花機 ハナバタ 織絲之機

花鋏 ハナハサミ 剪花之剪刀

花見 ハナミ 看花

花火 ハナヒ 煙火 放煙火之煙火

花色 ハナイロ 深青色

花嫁 ハナヨメ 新婦

花娶 ハナヨメ 新婦

拂不足 ハラヒフ 未清之款

拂手形 ハラヒテ 收條

花合 ハナアヘ 紙牌

花返 ハナカヘシ 染深藍色之襪

花花 ハナバナ 花麗 明亮

花菱 ハナヒシ 軍械之四瓣花 形記號

花蕾 ハナツボ 花蕊

花守 ハナモリ 看花園者

花壇 ハナシホ 花形鹽磚

花籠 ハナカゴ 花籃

花笠 ハナカサ 插花 帽

花腐 ハナクサレ 染料之一種

媒入 バイニウ 派入 夾入

花作 ハナツクリ 花匠

花師 ハナシ 賣花者

盤領 ハシリヤツ 領頭 衣領

盤石糊 バンシヤク 漿糊之一種

盤臺面 バンダイザ 肥面 圓面

法外 ハフクワイ 格外

法事 ハフシ 教門禮式

法談 ハフダン 講佛經

法皇 ハフチウ 退位之皇帝

灰吹 ハイフキ 吹盃

携盒 ハコセヨ 箱播

化野 バケン 燒尸場

化物 バケモノ 怪物

這上 ハイアゲ 上去

這入 ハイイリ 進

這登 ハイノボル 登

拂切 ハラヒキリ 還清

拂込 ハラヒコミ 存款於銀行

拂戻 ハラヒモドシ 付還 存還

拂物 ハラヒモノ 出賣之物

拂濟 フリスミ 付清結過

爲話 ハナシナス 使之談論

ひ 部

緋金巾 ヒガキキン 紅色手巾

人切 ヒトギリ 劊子手

非職 ヒソウジヨク 離職

非番 ヒバン 曠職
應爲不爲

肘金 ヒヂカネ 鈎金

緋鹿子 ヒカゴ 絲之一種
紅質而白章

人並 ヒトナミ 常人

火堪惡 ヒモツルシ 無火力

非道 ヒドウ 暴虐

肘鈕 ヒヂヒモ 鈎子

火奴 ヒド 洋火

否決 ヒケツ 不許

火打石 ヒウチイシ 小石

非業 ヒゴウ 生前不造孽

寶頭廬 ヒンヅル 佛像

火鉢 ヒバチ 火爐

樋 ヒ 火管

晝過 ヒルスギ 午後

頻繁 ヒンバン 繁盛

肥立 ヒガツ 病愈成長
指小孩

火花 ヒバチ 煙火

標題 ヒヤウダイ 題目紙

平手 ヒラテ 攤手

牽愈 ヒキマド 天愈

肥太 ヒタイ 肥也

火箸 ヒバシ 鐵箸

敏指 ヒンシ 大指

平家根 ヒラヤネ 屋頂

筆生 ヒツセイ 鈔行

飛頭蠻 ヒトウマン 長頭怪物

人拂 ヒトハラヒ 屏退

非人 ヒニン 乞人流氓

被衣 ヒイ 蒙雨帽

引上 ヒキアゲ 起也 退也
增也

鼻屎 ヒビ 鼻涕乾

人靈 ヒトガマ 魂

非役 ヒヤク 離職

非望 ヒボウ 深望

曳船 ヒキフネ 龜船 小火輪

率 ヒキユ 呼戰聲

百姓 ヒヤクシヤウ 農夫

百祿兒 ヒヤクロクシ 初能食之小兒

病難 ヒヤウナン 得病

單物 ヒトモノ 單衣

抄 ヒヤウ 量 容量之物

控 ヒカヘ 記錄 日記 阻止 守候

控目 ヒカヘメ 平和 溫和

控書 ヒカヘガキ 登記簿

控帳 ヒカヘテウ 同上

一際 ヒトキハ 更也

人頼 ヒトタシ 依賴他人

人柄 ヒトガタ 人之生性

人間 ヒトヤキ 公衆流傳

尾追 ヒトツイ 追

尾籠 ヒトコウ 無禮

左吉長 ヒダリキツチウ 正月十五 燒松竹之禮式

火口 ヒシチ 鐵炮之口

火消 ヒオシ 救火人

火方 ヒカタ 救火人 救火局

火堪 ヒオカヘ 耐火

火持 ヒモチ 節用炭火使不消滅

火手 ヒンテ 火光

火繩 ヒオホ 洋火 自來火

人殺 ヒトゴロシ 凶手

人買 ヒトカヒ 揚子

一入 ヒトシテ 更也 益也

一口 ヒトクチ 通共

人眞似 ヒトマキ 善效 他人

俵 ヒヤウ 草袋 米袋也

拍子 ヒヤウシ 機會 腔調

拍子善 ヒヤウシヨシ 幸

拍子惡 ヒヤウシシルシ 不幸

拍子拔 ヒヤウシヌケ 失機會

拍子木 ヒヤウシギ 尺板

鋏 ヒヤウ 平頭釘

鏢 ヒヤウ 小鐵錢

引付 ヒキツケ 移近 照式 書記官

昆嵐 ヒラン 風潮

引下 ヒキサゲ 讓價

引捌 ヒキサバキ 扯碎

日下 ヒノシタ 全國

日覆 ヒチホヒ 日陰

日割 ヒワリ 每日所付之額

日雇 ヒヤトヒ 小工

日附 ヒツク 日子

日脚 ヒアシ 日光線

日歩 ヒブ 每日所獲之利

引眉 ヒキマユ 畫眉

日擇 ヒエリ 擇日

日歸 ヒカヘリ 當日歸

日向 <small>ヒナタ</small> 日陰	引留 <small>ヒキトドム</small> 抵押 留住	日並 <small>ヒナミ</small> 毎日	日延 <small>ヒノビ</small> 延時	日濟 <small>ヒナシ</small> 每日所付之金	日傘 <small>ヒササ</small> 烈日中所有之傘	日增 <small>ヒヤシ</small> 日日	日每 <small>ヒノボ</small> 每日	日柄 <small>ヒガラ</small> 日數 時日之延帳	日掛 <small>ヒガク</small> 日用帳
引結 <small>ヒキムスビ</small> 弓形之結	引反 <small>ヒキカヘン</small> 同上	引戻 <small>ヒキモドシ</small> 引歸	臂掛 <small>ヒヂカケ</small> 靠背椅子	表紙 <small>ヒヤシ</small> 書面	表題 <small>ヒヤシ</small> 書名	引分 <small>ヒキワケ</small> 分開	早快 <small>ヒヤリ</small> 快也	山下開山 <small>ヒノシタカイサン</small> 開闢 元勳	日時計 <small>ヒトケイ</small> 日晷
引出 <small>ヒキダシ</small> 抽出 抽屜	引合 <small>ヒキアヒ</small> 比較 對照 引導 紹介	引縮 <small>ヒキチヂミ</small> 縮短 縮小	引綱 <small>ヒキアミ</small> 綱也	引捉 <small>ヒキトラヒ</small> 鐵定 開閉 休息 減縮	引落 <small>ヒキオチシ</small> 同上 遷移	引卸 <small>ヒキオシ</small> 也下	引負 <small>ヒキオヒ</small> 負債	引拔 <small>ヒキヌキ</small> 押出	引延 <small>ヒキノベ</small> 引長
引込 <small>ヒキコミ</small> 退也	引風 <small>ヒキカヒ</small> 傷風	引返 <small>ヒキカヘン</small> 挽回 回復	引替 <small>ヒキカハス</small> 反對 相反	引換 <small>ヒキカヒ</small> 交換	引入 <small>ヒキイレ</small> 引誘	引外 <small>ヒキヘダシ</small> 置之外面	引張 <small>ヒキハリ</small> 張設	引放 <small>ヒキナシ</small> 放手	引金 <small>ヒキガネ</small> 大銃機
引寄 <small>ヒキヨセ</small> 移近	引札 <small>ヒキフダ</small> 告白 招貼	引渡 <small>ヒキワタシ</small> 交付 與人	引立 <small>ヒキタテ</small> 使之起立 惡 起色 感動 有	引倒 <small>ヒキタサス</small> 使之倒下	引廻 <small>ヒキマシ</small> 雨衣 罪人遊 街 鋸之一種	引全 <small>ヒキマツトメ</small> 同上	引纏 <small>ヒキマツトメ</small> 使相聚合	引越 <small>ヒキコシ</small> 移轉 遷居	引籠 <small>ヒキコモリ</small> 禁錮

引直衣 ヒキシタレ 御衣

引廻鋸 ヒキマハシノコギリ 鋸之一種

ふ 部

踏反 フミカヘス 以身向後曲作弓形

踏張 フンバリ 濶歩 大搖大擺

踏跨 フミマタン 濶歩

踏臺 フミダイ 踏脚檯

踏段 フミダン 梯

踏外 フミハヅ 失足

踏切 フミキリ 隔斷 交叉 障礙 橫過

引時間 ヒキジカン 休息時 閉閉時

引受 ヒキリケ 取也 着手也 自任

附帶請求 フタイセイキョウ 自願 隨從

打裂羽織 フツサキハナリ 和服之一種

拂底 フツソコ 缺少

無腹藏 フツソウザン 理由 協話

無沙汰 フサカタ 不通音問

不調 フチヤウ 不能決定

不緣 フエソ 離婚

引手 ヒキテ 簾釣

引取 ヒキトリ 取也 退也 歸也 死也 持歸

不考 フコウ 不祈

不興 フキョウ 不快

古着 フルギ 舊衣

古手 フルテ 義問古着

吹華 フイゴ 扇火器以指摺之則風自口出

吹上 フキアゲ 噴水 噴水壘 噴出水曰吹上

吹反 フキカヘス 吹還 重吹

引連 ヒキツレ 相伴 挽也 率也

引續 ヒキツキ 連續

振放 フリハナシ 逸出

振出 フリダシ 送金

振掛 フリカケ 送

振廻 フリマシ 舞弄

振向 フリムキ 相向

振棄 フリステ 棄絕

振立 フリタテ 發出 大勳

孤家 ヒトツヤ 猶云一椽

振附 フリツケ 濼符 憎惡

振賣 フレウリ 沿街叫賣

振出人 フリダシニン 送金者

普請 フシケン 建築修理

伏沉 フクテン 悲傷 下墜

傅婢 フヒ 乳母

傅介 フカイ 紹介者

分限 ブンゲン 地位	分配 ブンバイ 分	分見 ブンケン	分聞 ブンモン	分木 ブンキ	伏樋 フセヒ 陰溝	伏縫 フセミ 縫也	歩合 フアヒ 相讓折和	歩石 フイシ 石階沿	歩板 フイタ 扶梯之板
歩銀 フギン 行商所得之利	歩割 フワキ 百分法	歩錢 フセン 利息	二股絲 フタマキイト 絲線之一種也	二子織 フタコオリ 二股絲所織之布	不意氣 フイキ 不行時	不調法 フチウホフ 粗卒	不動產 フドウサン 田地房屋等產也	不品儀 フヒンギ 品行不好	不行縱 フギョウソウ 放肆
不景氣 フケイキ 蕭索	孖子 フタコ 孳產子	吹通 フキトホス 大風六氣	貳股 フタマキ 雙叉式	不向 フムキ 不合時	不埒 フチ 無禮荒謬	不例 フレイ 不合例有病	不審 フシン 可疑	不作 フサク 荒年	不參 フサン 不去不來
不精 フシヤウ 怠惰	不賤 フシツケ 貌不揚	不爲 フタメ 有害	不心 フシン 與人相反	不付 フフ 不注意	不束 フツカ 無禮笨	不届 フトビキ 無禮荒謬	不運 フジン 不幸	不埒者 フチモノ 壞人	不案内 フアンナイ 不熟悉
不量見 フリヤウケン 昧良心	不出不 フデキ 劣笨	不斷着 フダンヤ 常穿之衣	附籍 フセキ 改入他人之族	部手 フデ 部下人	復本位 フボンイ 金銀兼用之幣制	筆屋 フデヤ 筆店	緣 フチ 界也雜也	太腿 フトモ 膝也	不機 フキガン 不舒坦

不器量 フキキヤウ 不好看

不身持 フミモチ 品行不端

不似合 フニイアヒ 不像

不參届 フサントク 告假裏帖

不信心 フシンシン 不信教

不承知 フシヤウチ 不肯

不相應 フソウオウ 不應該

不始末 フシマツ 加理不善

不為體 フイカヒ 放肆

不手際 フテガハ 翻工

不手廻 フテマワリ 無備

不得心 フトクシン 不肯

不體裁 フタイサイ 不適當

不都合 フツゴウ 不便

不鈞合 フツリアヒ 不公平

不行屆 フユキトウキ 怠慢

節絲 フシイト 粗絲

節絲織 フシイトオリ 粗絲編

副署 フクシヨ 凡有認數須大
之副署 臣簽其大謂

副刀 フクトウ 附於長刀上之
小刀

浮標 フウビョウ 浮在水面繫船
之鐵錐

船賃 フナチン 船錢

船玉 フナタマ 船神

船積 フナツミ 船貨

船大工 フナダイク 造船工

船問屋 フナドシヤ 船行
屋船處

船幽靈 フナユレイ 潮鬼

船遊山 フナユサン 乘舟出遊

被降籠 フリコメヲ 因雨不能
外出

布達 フタツ 告示

布團 フトルン 被褥

舞馬 フマ 大火

降込 フリコミ 雨飄入屋

降空 フリウツ 天有雨
雪之勢

武辨 フベン 武辨同

武張 フバリ 誇大

武邊 フヘン 武事

武熙 フキ 一國兵力雄壯
曰武熙

蓋物 フタモノ 有蓋之物

袋叩 フクロタキ 重打

葡萄鼠 ブドウネズミ 灰色帶
紅之色

覆輪 フクリン 花邊

腑分 フワケ 解剖尸身

船標 フナシルシ 檣

船持 フナモチ 船主

船乘 フナノリ 水手

船卸 フナクハラ 放船

無正 フシヨウ 差

船着 フナツキ 港

船宿 フナヤ 水手住房

部

吹箭 フキヤ 放洋筒	福神 フクシン 財草	福引 フクヒキ 彩票	踏附 フミツク 踐踏 輕履	踏潰 フミツブ 踏破	踏留 フミトメ 止步	踏迷 フミマヨ 迷路	船止 フネトメ 封港	船出 フネデ 播出
風呂敷 フキヤ 包圍	風呂場 フキヤバ 浴室	古道具 フルカウシ 舊器	佛頂面 ブツテウツ 執拗	佛參 ブツサン 拜佛	吹消 フキクス 吹盡	吹貫 フキスミ 井戸 自流井	吹込 フキコミ 吹進 被吹	吹廻 フキマワ 四圍吹
分引 フビキ 詰減	封筒 フウツツ 信封	封糊 フウシメリ 漿糊	振出手形 フリダシテ カマ 滙票	文彌節 ブンヤフシ 日本古時 音樂之部	文被 ブンヒ 書套	文面 ブンメン 文章 意趣	文鎖 ブンレン 鎖書 鎖標	文段 ブンダン 句讀
沸騰點 フワツトウテン 沸水池	風候 フウコウ 風暴	風情 フウセイ 模樣 氣象 趣致 若彼	風體 フウタイ 形狀 樣式	風船 フウセン 氣球	風袋 フウタケ 包皮	風呂 フロ 浴池	物騒 フツソウ 騷擾	沸上 フキアゲ 沸騰
			服紗 フクサ 色襪	無作法 ムサウフ 不禮	斑入 フイ 汚	拂掃 フツソウ 清算	譜代 フダイ 世傳	浮帖 フウテ 價目暗號

ほ 部

返事 ヘンシ 回答 回音

返歌 ヘンカ 答歌

返濟 ヘンサイ 付還

返納 ヘンノウ 歸還

返禮 ヘンレイ 還禮

返答 ヘントウ 回答

勉強 ベンキヤウ 勤用功
價錢克己謂之勉強

柄燭 ヘイシヨク 執燭

變人 ヘンジン 奇人

變死 ヘンシ 橫死

平凡 ヘイバン 平常

平服 ヘイフク 禮服

平伏 ヘイフク 拜也

平氣 ヘイキ 和氣

平話 ヘイワ 俗話

偏屈 ヘンクツ 固執 褊心

紅栗毛 ベニクリゲ 栗紅色

紅付指 ベニツケユビ 無名指

辨濟 ベンサイ 報酬 還濟

瓣膜 バンマク 心竅

辨當 ベントウ 小木匣中置菜當一兩置是為辨當

辨慶橋 ベンケイシマ 葦木布之衣服

辨當持 ベントウモチ 以食餉入

辨財天 ベンサイテン 女財神俗作辨天

米壽 ベイシユ 八十八歲謂之米壽

米納 ベイナ 米稅

辨慶 ベンケイ 竹器

別納 ベツノウ 下房

別懇 ベツコン 格外親愛

別火 ベツヒ 神火

別杯 ベツハイ 儀別之酒

別而 ベツシテ 特別

別段 ベツダン 同上

別腹 ベツブク 異母如異母兄兄弟則云別腹弟

便便 ベンベン 懶惰

別當 ベツトウ 高等執事官皇族之家臣

別手 ベツテ 別隊軍士

別除權 ベツショケン 法律中所謂拒絕權也

辯護士 ベンゴシ 律師

返色 ヘンシヨク 變色

紅粉 ベニコ 洋紅

紅屋 ベニヤ 臘脂店

紅皿 ベニサラ 盛臘脂之器

籊籃 ベニラン 輿轎之一種

本望 <small>ホンモツ</small> 宗旨	本棚 <small>ホンダナ</small> 書架	本道 <small>ホンドウ</small> 内科醫術	本氣 <small>ホンキ</small> 熱心	本當 <small>ホントウ</small> 眞	本妻 <small>ホンサイ</small> 結髮妻	本屋 <small>ホンヤ</small> 書店	本位 <small>ホンイ</small> 定法 幣制	本尊 <small>ホンソン</small> 尊神	無程 <small>ムヂョウ</small> 須臾
火罩 <small>ホヤ</small> 洋燈罩	謀判 <small>ボウパン</small> 偽造印信	謀書 <small>ボウショ</small> 偽造書信	子子 <small>ボウフヲ</small> 小虫 虱	補齒 <small>ホシ</small> 鑲牙	細引 <small>ホソヒキ</small> 繩也	細道 <small>ホソミチ</small> 小路	盆祭 <small>ボンマツリ</small> 中元節祭 盂蘭盆會	盆踊 <small>ボンチドリ</small> 盆祭節跳舞	發起人 <small>ホツキニン</small> 首事者
發頭人 <small>ホツトウニン</small> 共同發起人	發案 <small>ホツアン</small> 建議	臍帶 <small>ホツナヒ</small> 船索	焙烙 <small>ホツロク</small> 沙鍋	焙籠 <small>ホツロウ</small> 烘衣之籠	步路 <small>ホロ</small> 遊屋	反故 <small>ホゴ</small> 廢紙	棒金 <small>ボウガ</small> 金條	棒組 <small>ボウグミ</small> 小工集會所	棒頭 <small>ボウガシラ</small> 工頭
棒鼻 <small>ボウバナ</small> 市鎮必用之地	棒先 <small>ボウサキ</small> 商人將僕人而 謂 訪舊主情形之	棒遣 <small>ボウツカヒ</small> 善舞棒者	發足 <small>ホツソク</small> 動身	發必 <small>ホツシン</small> 宏願	棒讀 <small>ボウヨミ</small> 古文和讀或和 文漢讀	干大根 <small>ホシダイゴ</small> 乾蘿蔔	包敷 <small>ホウフ</small> 羞恥 赧顏	干店 <small>ホシメ</small> 小賣員	波稜菜 <small>ホレンソウ</small> 菠菜
程 <small>ホウ</small> 如此 程度	程好 <small>ホウヨシ</small> 適當	頰杖 <small>ホウツハ</small> 支頤	雪洞 <small>ホウツツ</small> 手照	坊主 <small>ホウズ</small> 方丈	坊守 <small>ホウシユ</small> 寺中看守人 僧之妻	妨訴 <small>ホウソ</small> 訴訟不直	帆綱 <small>ホウヅナ</small> 蓬船 張帆落 帆時所用	放水 <small>ホウスイ</small> 溝	母線 <small>ホウセン</small> 尋常曲線

母衣 ホロ 騎兵之大帽

幫漢 ホウカン 執旗者
滑稽者

骨折 ホネナリ 勞力

帆船 ホマヘセン 沙船

帆木綿 ホモメン 帆布

ま

松原 マツハラ 松林

松蟲 マツムシ 如蟋蟀之類

間取 マトリ 長久

間格 マカク 方眼

暮露 ホロ 義同梵論

暴乾 ホウカン 晒乾

暴食 ホウシヨク 饕餮

暴夷 ホウイ 野蠻

冒險料 ボウケンリョウ 冒險之報
酬

部

間取 マトリ 房間之次序

間遠 マウホソ 大隙

間口 マウチ 房門

間風 マカゼ 西南風

放埒 ホウラウ 放肆

放鳥 ホウチヨウ 剪翼而放於庭
中之鳥

放任主意 ホウニシユイ 如老子明自
然即放任主
義

放行 ホウコウ 賤施

間近 マデカ 相近

間合 マアヒ 計策
糊牆紙之一種

町屋 マチヤ 商人所居之屋

町奉行 マチブギヤウ 縣官之類

梵媛 ボンエン 和尚之妻

梵嫂 ボンソウ 僧道之妻

掘割 ホウワリ 小河

掘抜 ホウヌキ 井戸
自流井

塚竹篋 ホウタケ

町會所 マチグワイシヨ 町中公所

町役所 マチヤクシヨ 町之官
吏

捲込 マキコミ 用地物捲在此
物内

間夫 マブ 奸夫

墓參 ホサン 掃墓

抱腹 ホウフク 笑也

庖丁 ホウテイ 刀也

木箱 ホシバコ 書箱

本場 ホンバ 原處

捲煙草 マキタバコ 紙煙

間合 マアヒ 時候間斷

間違 マチガヒ 誤

待暮 マチグレ 久待

申合 <small>マチシアハセ</small> 交合	申開 <small>マチシヒラキ</small> 證明	申付 <small>マキシツケ</small> 筋	申譯 <small>マチシリケ</small> 辯別	眞似 <small>マキナヒ</small> 仿效	待合 <small>マチアヒ</small> 會集	待伏 <small>マチアセ</small> 臥以待之	待遠 <small>マチドゥ</small> 久待	待受 <small>マチウケ</small> 待	漫畫 <small>マンガ</small> 好畫
萬考 <small>マンコウ</small> 深謀遠慮	萬有 <small>マンイウ</small> 無所不有	萬古燒 <small>マンコヤキ</small> 磁器之一種	滿干 <small>シケンホ</small> 潮之進退盈虛	薪割 <small>マキワリ</small> 割薪之刀	薪伐 <small>マキキリ</small> 樵夫	薪能 <small>マキノロ</small> 教門禮式之一	馬來人 <small>マライジン</small> 即馬來由人	政所 <small>マシロ</small> 理政所	前置 <small>マヘナキ</small> 緒言之類
町 <small>マチ</small> 日本紀之法以六尺爲一間六十間爲町三十六間爲一里	負色 <small>マゲイロ</small> 虧負之象	負勝 <small>マゲカチ</small> 則勝敗	慢言 <small>マンゲン</small> 誇口	窻掛 <small>マドカケ</small> 窗幔	的場 <small>マダバ</small> 射箭場	眞顔 <small>マコホ</small> 面目嚴肅	眞菰 <small>マゴモ</small> 印度米水參	眞土 <small>マツチ</small> 新泥	末寺 <small>マツジ</small> 由大寺分出之小寺
前竿 <small>マヘササ</small> 扛夫之在前者	鞠球 <small>マキ</small>	雜寢 <small>ザコシ</small> 錯雜共睡	丸腰 <small>マルゴシ</small> 輕裝	丸吞 <small>マルノミ</small> 盡吞	丸太 <small>マルタ</small> 大木	卷紙 <small>マキガミ</small> 書信紙	牧狩 <small>マキガリ</small> 打獵圍場圍獸在內使不得脫逃	卷物 <small>マキモノ</small> 書畫軸	間脫 <small>マケ</small> 愚笨 愚笨之人
驀兵 <small>マシグラ</small> 騎兵	間拍子 <small>マヒヤウシ</small> 機會	蒔繪 <small>マキエ</small> 金漆	廻合 <small>マハリアハセ</small> 巧遇	險 <small>マシタ</small> 眼皮	圓居 <small>マルイ</small> 圍坐				

み 部

見籠 ミコム 愛惑

見逃 ミナガシ 寬恕

見殘 ミノコシ 寬恕

見覺 ミチホヒ 認識

見送 ミナグシ 送客

見劣 ミチトリ 見所愛之物則不吝價值

見落 ミナトシ 差

見定 ミサダメ 看定

見知 ミシロ 相識

見損 ミソク 誤斷

見初 ミソメ 嗜好

見外 ミハズシ 不認識 看出神

見過 ミスゴシ 越過不看

見拋 ミナゲ 除

見倒 ミタカシ 輕視

見居 ミナリ 搜出

見透 ミスワシ 看

見續 ミツヅキ 濟貧

見附 ミツケ 城門搜

見付 ミツキ 即見字之意

見繕 ミツクリ 檢出 適當

見積 ミツモリ 估

見分 ミワケ 分拆

見忘 ミワスレ 昔見今忘曰見忘

見渡 ミワカシ 閱

見様 ミヤマ 起點 看法

御臺所 ミタイコロ 貴人之妻

御稜威 ミイヅツ 權柄

御手洗 ミテラシ 敬神者之洗手處

御戸張 ミトハラ 掛在神佛前之帳

水油 ミツアブラ 刷頭之油

水揚 ミツアゲ 用船載之貨

水飴 ミツアメ 甜汁果之一種

未熟 ミジュユク 學不精

未練 ミレン 不熟練 悲不能忘 柔弱

未遂犯 ミスイハン 犯者未成者

密夫 ミツブ 情人

密商 ミツヤウ 偷稅者

密賣 ミツバイ 私賣於人

密造 ミツゾウ 私造

耳盞 ミミダライ 有柄之盤

耳馴 ミミナレ 聽慣

見知人 ミシロヒト 相識者

看做 ミオス 當作

民有 ミンイウ 民所有者

身幅 ミヘ 衣之廣濶

溝 ミヅ 洗季

宮居 ミヤイ 宮室

砌 ミキ 欄

觀物 ミモノ 博覽

身振 ミヅ 手舞足蹈

身構 ミカマヘ 身構

見上 ミアゲ 仰觀

見合 ミアヒ 定婚 比較 互相親視 停

見飽 ミアキ 厭看

見錯 ミアヤマリ 互相差誤 看誤

見場 ミバ 容貌 名勝之地

見出 ミバン 表檢出

見立 ミタテ 容貌 檢診病

見殺 ミコロシ 坐視不救

見事 ミゴト 華麗 成功

見苦 ミツルシ 醜陋

見放 ミハナシ 棄

見晴 ミハレ 仰而觀天 遠觀

見張 ミハリ 站房

見本 ミホン 樣本

見入 ミイリ 望內而觀

見返 ミカヘス 回顧

見限 ミカギリ 棄

見込 ミコミ 受惑

魅 ミイル 誘惑

降巫 ミコ 巫也

道標 ミチシルシ 引導者

道筋 ミチスジ 路

道行 ミチユキ 深奔

道連 ミチツレ 同遊行者

水口 ミズグチ 河口

見下 ミサゲ 俯視

見直 ミナナシ 齊

見習 ミナラヒ 徒弟 摹倣

實入 ミイリ 結實 利益

味方 ミカタ 同事者

味噌 ミソ 醬

味淋 ミツン 酒之一種

水仕女 ミツシメ 女廚

水淺黃 ミツアサギ 淡青

水茶屋 ミツチャヤ 茶館

水垢離 ミツゴロリ 洗身

水掛論 ミツカケロン 善辯

見掛 ミカケ 容貌 遇見

水吹 ミズフキ 水罐

水車 ミツクルマ 水廠

水引 ミツヒキ 紙繩

水滴 ミツタラシ 水盂

水尺 ミツシヤク 量水之尺

向替 ムキカエ 移動方向	水飼 ミツカヒ 以水喂畜	水煙 ミツケフリ 水泡	水潜 ミツンマリ 潛水於水	水汲 ミツクミ 吊水	水臭 ミツクサシ 水味臭	水物 ミツモノ 汁水菓	水吞 ミツノミ 杯	水拔 ミツヌキ 漉	む
向合 ムキアヒ 當面	水衝 ミツツキ 船之撻道	水注 ミツソクギ 壺	水玉 ミツタマ 水泡 小玻璃	水屋 ミツヤ 茶坊	水除 ミツノケ 堤	水責 ミツセツ 若于無水絕 敵人口以浸敵 城	密通 ミツツウ 私通	密輸入 ミツユニ 偷税入口	部
向風 ムカヒカセ 逆風	密輸出 ミツユニ 偷税出口	見交 ミミヤ 彼是換看	見切 ミキリ 棄	見極 ミキハメ 棄使入切記 于心	見紛 ミミヤレ 擾亂	見舞 ミミマシ 同情甲 看視	見廻 ミミヘリ 周視 巡察	水上 ミナカミ 源	部
向不見 ムコワミ 暴燥	身元 ミシモト 族譜	皆皆 ミナミナ 各各	水溜 ミツマリ 池	身上 ミシウヘ 命運	身隨 ミシヅイ 自由	身形 ミシガタ 衣服	身賣 ミシウリ 賣身於人	身賣者 ミシウリシヤ 奴隸	部
陸事 ムツゴト 親切之話	身勝手 ミシガツテ 自私	身臆 ミシヒヤク 偏執	身仕舞 ミシシマイ 粧飾	稜威 ミシイブ 天威					

<p>無記名 <small>ムキメイ</small> 不簽名</p>	<p>無神經 <small>ムシンケイ</small> 無感覺冷 淡</p>	<p>無神論 <small>ムシンロン</small> 信奉上帝</p>	<p>無鐵砲 <small>ムテツポウ</small> 無思想</p>	<p>無得心 <small>ムトクシン</small> 不煩 不識</p>	<p>無似 <small>ムニ</small> 愚</p>	<p>無循 <small>ムジュン</small> 循循善誘</p>	め	<p>目立 <small>メダツ</small> 超群</p>	<p>目端 <small>メハン</small> 聰明</p>
<p>無鹽 <small>ムエン</small> 鮮</p>	<p>無宿 <small>ムシユク</small> 無家 無籍</p>	<p>無本意 <small>ムホンイ</small> 不願</p>	<p>麥畠 <small>ムギハタケ</small> 麥田</p>	<p>無然氣 <small>ムゼンキ</small> 似是 一然</p>	<p>無茶苦茶 <small>ムチャクチャ</small> 混說</p>	<p>無二無三 <small>ムニムサン</small> 混雜</p>		部	<p>目印 <small>メシリン</small> 記號</p>
<p>無遠慮 <small>ムエンリョ</small> 不中心 不拘禮</p>	<p>胸當 <small>ムチアチ</small> 護胸之鏡</p>	<p>胸苦 <small>ムチクルシ</small> 悶也</p>	<p>胸騷 <small>ムチサハサ</small> 心中不舒</p>	<p>蒸溜 <small>ムシタメ</small> 蒸酒法</p>	<p>無造作 <small>ムゾウサ</small> 容易</p>	<p>無類 <small>ムレイ</small> 莫匹</p>	め		<p>目籠 <small>メカゴ</small> 籠之一種</p>
<p>無地 <small>ムヂ</small> 素續布之無 花紋也</p>	<p>無住 <small>ムジウ</small> 遊方僧</p>	<p>無緘 <small>ムシン</small> 不封口</p>	<p>無口 <small>ムクチ</small> 默然不語</p>	<p>無給 <small>ムキツ</small> 未付</p>	<p>無念 <small>ムネン</small> 悶悶</p>	<p>無籍 <small>ムセキ</small> 未入籍</p>		め	<p>目配 <small>メクバウ</small> 監督 以目視物</p>
<p>無手 <small>ムテ</small> 空手 輕裝 無本</p>	<p>娘 <small>ムスメ</small> 女兒</p>	<p>昔話 <small>ムカシバナシ</small> 古事</p>	<p>蟲齒 <small>ムシハ</small> 蛙蟲</p>	<p>蟲曝 <small>ムシサラン</small> 曝以避蟲</p>	<p>目覺 <small>メサメ</small> 過日不忘 睡醒</p>	<p>目鬼 <small>メサニ</small> 小兒蔽目相 戲</p>	め		<p>目覺 <small>メサメ</small> 過日不忘 睡醒</p>

目潰 <small>メツツ</small> 目盲之物	目附 <small>メツツ</small> 國家監督官	目移 <small>メツツ</small> 雲烟過眼	目安 <small>メヤス</small> 除法之法數	目醒 <small>メサメ</small> 鬧鐘	目障 <small>メサハ</small> 眼病	名案 <small>メイアン</small> 妙計	元帳 <small>モトチヤウ</small> 摘要	元締 <small>モトシメ</small> 管理人
名詞 <small>メイシ</small> 實字	名刺 <small>メイシ</small> 名片	名所 <small>メイショ</small> 有名之區	名代 <small>メイダイ</small> 代名 代表 聽名	迷信 <small>メイシン</small> 信邪術	召上 <small>イシヤウ</small> 摘聚食	召使 <small>イシツカヒ</small> 奴僕	元結 <small>モトヒビ</small> 髮頂	紋派 <small>モンパ</small> 佛蘭絨
召連 <small>メシツレ</small> 携帶	眼下 <small>メシタ</small> 下等人	眼眶腫 <small>メカハハレ</small> 眼皮腫	目出度 <small>メデタシ</small> 快樂 吉祥	娶 <small>メトル</small> 媳婦	免唇 <small>メシシン</small> 缺唇	免地 <small>メシチ</small> 不抽稅之地	紋帳 <small>モンチヤウ</small> 記帳重之簿	紋所 <small>モンシロ</small> 軍裝
飯 <small>メシタキ</small> 厨夫	飯斗 <small>メシチケ</small> 飯桶	釘 <small>メシザイ</small> 飯菜	冥福 <small>メイフク</small> 後福	莫大小 <small>メリヤス</small> 織物	命日 <small>メイニチ</small> 忌日	目勝 <small>メカチ</small> 貪慾	紋紗 <small>モンシヤ</small> 紗之一種	紋縮緬 <small>モンチリメン</small> 有花紋之 數
召寄 <small>メシヨセ</small> 聚	鳴度 <small>メイド</small> 同音	目張 <small>メハリ</small> 補隙之紙	目分量 <small>メブンリヤウ</small> 以目量物 之輕重	女竹 <small>メグケ</small> 竹之一種	綿天鷲 <small>メンヒロウド</small> 絨絨	文盲 <small>モンモロ</small> 獨言不學無文 也	紋切形 <small>モンキリガタ</small> 老式	

も

部

門番 <small>モンパン</small> 門者	門限 <small>モンゲン</small> 入門定時	門鑑 <small>モンカン</small> 入門票	目論 <small>モクロン</small> 計謀	目算 <small>モクサン</small> 會計	目途 <small>モクト</small> 宗旨	紋盛 <small>モン</small>	萌黃 <small>モウキ</small> 淡青色	物干繩 <small>モンホシナハ</small> 布條	物真似 <small>モンマニ</small> 動手足以 表情意
物干竿 <small>モンホシザホ</small> 竹竿	物見臺 <small>モンミダイ</small> 望遠臺	物見高 <small>モンミガカ</small> 雲集而觀	物好事 <small>モノズキ</small> 奇事 干涉人事	物論見出 <small>モノロンミダス</small> 放出 考出 發見	最中 <small>モノナカ</small> 中門 米餅之一種	最寄 <small>モノヨリ</small> 隣近	燃立 <small>モエタツ</small> 燒	物體 <small>モノタイ</small> 傲慢	目的 <small>モクテキ</small> 宗旨
默止 <small>モクシ</small> 靜	粃米 <small>モミ</small>	粃種 <small>モミタネ</small> 秧	粃殼 <small>モミガラ</small> 籠糶	粃藏 <small>モミクラ</small> 藏米處	木理 <small>モクメ</small> 木之文理	持扱 <small>モチツツカヒ</small> 把持 厭于管理	持場 <small>モチバ</small> 站球	持腐 <small>モチサレ</small> 用壞	持運 <small>モチユビ</small> 運輸
持來 <small>モチキタリ</small> 携	持前 <small>モチマヘ</small> 產業	持物 <small>モチモノ</small> 同上	揉消 <small>モミケン</small> 揉	牟牛鳴 <small>モウウ</small>	物日 <small>モノヒ</small> 休沐	物語 <small>モノガタリ</small> 小說 寓言	物心 <small>モノココロ</small> 卓識	物言 <small>モノイヒ</small> 語態 口角	物入 <small>モノイリ</small> 費用
物書 <small>モンカキ</small> 書記	物學 <small>モンガク</small> 學習	物覺 <small>モンチカヘ</small> 知覺	持餘 <small>モチアマン</small> 携帶過多 苦	物縫 <small>モンヌヒ</small> 女裁縫 縫	物具 <small>モンノグ</small> 軍裝	物置 <small>モンナキ</small> 小舍 思想 掛慮	物淋 <small>モンシビシ</small> 孤獨	物知 <small>モンシリ</small> 學士	物靜 <small>モンシヅカ</small> 靜

物凄 モノスガシ 凄涼

物咎 モノトガメ 咎

物笑 モノワラヒ 笑柄

藥研 ヤクゲン 研藥器

藥種 ヤクシユ 藥材

藥禮 ヤクレイ 醫金

藥代 ヤクダイ 醫金藥

燒空 ヤクウ 餘燼

燒付 ヤキツキ 燒硬 燒固 鍍金之鍍

や

物忘 モノワスレ 忘

木筆 モクヒツ 鉛筆

木食 モクシキ 食菓

部

燒肴 ヤキヤク 炙魚

燒拂 ヤキハキ 燒去 以火掃除

燒金 ヤキカネ 純金 精鍊之金

燒物 ヤキモノ 磁器

燒直 ヤキナチ 重燒 再燒

燒立 ヤキタテ 燒盡

本造 モノゾウ 木製者

木綿 モクモン 綿布

船繫 フネヰ 拋錨

燒手 ヤキテ 炙手 燒茹者 猶思者

燒接 ヤキツギ 以火力修補破碎瓦器者謂之燒接

燒筆 ヤキフデ 鉛筆之類以炭爲之

燒米 ヤキコメ 炒米

走百病 ヤクハクヤマイ 取散入同

矢場 ヤバ 習射之處 頃刻急遽

黏竿 ネチカサ 捕鳥之竿

無勿體 ムツクタイナシ 侮慢 無成

糝 モチ 黏鳥之膠 作鳥糝

矢文 ヤブミ 總書信於箭而射以送之者謂之矢文

矢張 ヤハリ 亦然也 亦也

矢作 ヤツクリ 造箭者

矢庭 ヤニハ 與矢場同

矢立 ヤタテ 可以携帶之筆 墨匣

矢間 ヤサマ 與矢狹間同

闊絕 モンゼツ 聲

貫物 モラヒモノ 禮物

矢狹間 ヤサマ 砲門 箭眼

箭眼 ヤクメ 隙隙

野治馬 ヤヂウマ 好事者

爽 ヤツクリ 造箭謂之

遺害 ヤリノコナヒ 敗事 失錯

遺過 ヤリスギ 作事過分

遣手ヤリテ 發送者
 遣放ヤリハナス 誤放 棄職務
 遺掛ヤリカケリ 起初作事謂之
 安泊ヤストブ 下等旅店
 安物ヤスモノ 廉物
 安賣ヤスウリ 賤賣
 野生ヤセイ 我也
 野師ヤシ 庸師 術士
 八百屋ヤチヤ 蔬菜店
 家賃ヤチン 房金

宿元ヤドモト 僕人之家謂
 宿屋ヤドヤ 旅店
 夜具ヤシヅ 褥被
 夜氣ヤキ 衣露
 夜發ヤハツ 下等娼妓
 野暮ヤボ 粗俗 不雅
 家作ヤツクリ 房屋
 家後切ヤシヤキリ 強盜
 家搜ヤサカシ 搜索家宅
 安ヤスシ 容易 廉

夜前ヤゼン 前宵
 大和ヤマト 日本
 屋探ヤサカゼ 搜索家宅
 屋ヤ 店也
 屋守ヤモリ 看屋人
 無遺方ヤリカタナシ 無可幫助
 屋根ヤチ 屋脊
 屋敷ヤシキ 建造房屋之空
 屋作ヤツクリ 造屋 屋形
 屋臺店ヤダイミセ 載物車上
 者 日行且舊

宿ヤド 家中 住居之
 宿替ヤドガエ 遷寓
 宿引ヤドヒキ 旅館中之接
 客者
 山賤ヤマカダ 樵夫
 山手ヤマテ 近山之地
 山男ヤマヲトコ 山怪
 山師ヤマシ 行險者
 投機者
 山分ヤマワケ 均分之利益
 山彦ヤマヒコ 山神 回響
 應聲
 山伏ヤマブシ 臥在山中山
 民修練者

山臥ヤマブシ 同上
 燒出ヤキダシ 曾遭回祿之人
 燒上ヤキアゲ 燒去
 燒跡ヤキアト 火燒場
 燒失踪ヤキケアト 同上
 燒木杭ヤキボウ 燒焦之杖
 燒判ヤキハン 烙痕 烙印
 燒刃ヤキハ 鍛鍊之刃
 瘦所帶ヤセシヨ 賤業
 病付ヤミツキ 得病有病

瘦我慢 ヤセガマン 含容 忍耐

敷入 ヤクイリ 當休暇時從辨 華處歸敷日者 謂之敷入

役介 ヤクカイ 與厄介同

役場 ヤクバ 官署

役料 ヤクリヤウ 俸給

役所 ヤクシヨ 官署

役目 ヤクメ 職任

櫓 ヤク 城上之樓

槍仕合 ヤリシアヒ 比較 槍法

火腫 ヤケト 火傷處

易 ヤスシ 廉價

山氣 ヤマギ 冒險 投機

疫病 ヤクヤツ 流行病

い 部 (見上い部)

行渡 ユキワタル 擴張流行廣 布通徹周浹 適當合宜有 効

往通 ユキトホリ 往來

往方 ユキカタ 所住之處

行末 ユクスヘ 前途 將來 未來

行膝 ユキハネ 重裝

油煙 ユエン 洋燈之煤煙

遊女 ユウジョ 妓女

遊金 ユウキン 不用之金

遊君 ユウクン 娼妓

遊廓 ユウクワク 妓館

遊里 ユウリ 妓館

行着 ユキツキ 到也

指先 ユビサキ 指先 指頭

嫁合 ユメゴロ 婿

指貫 ユビメギ 貴者所穿之絲 袴

指 ユビサス 特別

油斷 ユビダン 懈怠

雪沓 ユキグツ 雪天所穿之鞋

結付 ユイツケ 猶言縛住

結優 ユイマサリ 結髮以爲美觀

由由敷 ユユシキ 重大 緊 不倫 不 快 不 樂 不 見

融通 ユウツウ 通融 流通 專指銀錢言

讓狀 ユツリシヤツ 財產交付之證

夕方 ユソガタ 日暮

夕風 ユウナギ 夜靜

夕間暮 ユウマツル 暮暮

雪玉 ユキタマ 雪球

雪拂 ユキハヒ 拂雪器

雪轉 ユキコロカシ 搓雪成球

湯上 ユアガリ 出浴

湯場 ユバ 有溫泉之地

湯玉 ユタマ 滾水中湧起之湯謂之湯玉

湯氣 ユゲン 蒸氣

湯棺 ユクワン 於未埋葬之前洗濯尸首謂之湯棺

湯呑 ユツミン 茶杯

湯錢 ユゼン 洗澡之湯

湯屋 ユヤ 浴室

指輪 ユビワ 戒指

指貫 ユビヌキ 指套

行合 ユキアヒ 邂逅

行倒 ユキオチ 道殍 路斃

行止 ユキトマリ 路之盡

行掛 ユキガケ 將行方行

行交 ユキマツリ 互相走過謂之行交

行方 ユキカタ 所住之處

行所 ユキトコロ 與行方同

行通 ユキカヨヒ 往來

行先 ユクサキ 將來前程 所往之地謂之行先

行届 ユキトウ 走到 周到 謹慎

え 部 (見上え部)

よ 部

娶 ユメト 娶妻

用事務 ユウジム

用場 ユウバ 辦公地 厠

用便 ユウベン 便利

用文 ユウブン 信書

用談 ユウダン 談論事務 謂之用談

用達 ユウタツ 供給 貸與

餘分 ヨブブン 餘剩

餘程 ヨホダ 極好極不好之極字意

世柄 ヨシガタ 時勢

世並 ヨシナミ 同上

世常 ヨシツチ 尋常

世過 ヨシオシ 生計

世渡 ヨシワタリ 生涯

世捨人 ヨシナシヒト 隱居者

陽氣 ヨウキ 天氣活潑

無餘儀 ムギナシ 不得已

用事 ヨウジ 事務

用意 ヨウイ 準備

用向 ヨウムキ 事

餘計 ヨウケイ 有餘

餘波 ヨウハ 痕跡分別

餘所目 ヨウソメ 傍觀

餘所見 ヨウソミ 傍觀

依添 ヨソフ 依傍

楊枝 ヨウジ 別枝杖

讀切 ヨミキリ 讀畢 句讀法

撚合 ヨリアヒ 集合

用捨 ヨウシヤ 教育

用透 ヨウスキ 間暇

颺扇 ヨウセン 颺米之風車

除 ヨケ 避趨

好日和 ヨキヒ 好天氣

好拍子 ヨキヒヤツ 好機會

呼込 ヨビコミ 呼入

呼鈴 ヨビスズ 呼下人之鈴

呼寄 ヨビヨセ 招致呼之使

夜番 ヨバン 守夜者

夜伽 ヨカ 侍夜 夜間守 視病人謂之夜伽

夜明 ヨアカ 天明

夜働 ヨハタラキ 夜工 盜賊

夜這 ヨバイ 結婚 私通

夜通 ヨホソシ 徹夜

夜着 ヨギ 夜衣

夜籠 ヨモリ 廟中宿夜者爲籠

夜廻 ヨハラ 夜巡

橫方 ヨコカタ 傍邊

橫切 ヨコキリ 橫過

橫間 ヨコマ 側面

橫合 ヨコアヒ 同上

橫町 ヨコチヤウ 橫街 徑

橫樣 ヨコサマ 傍邊

橫筋 ヨコスジ 橫線

橫手 ヨコテ 側面

橫筋違 ヨコスジガヒ 傾斜 斜線

寄添 ヨソソエ 與依添同

寄分 ヨソワケ 托庇之所 爲人所依賴之 扶助者

寄席 ヨシ 民間公用之房 舍謂之寄席

寄手 ヨシテ 慶擊之軍

宵越 ヨシゴシ 猶越宿

讀上 ヨキアゲ 朗誦 朗舉

讀合 ヨミアヒ 校正

讀人 ヨミヒト 著作者 製曲者

讀損 ヨミソシ 讀誤

ら 部

落語ラクゴ 笑譚 説書者

落命ラクメイ 喪命

落札ラクサツ 被選承辦工事

落語家ラクゴカ 説故事

蘭學ランガク 學荷蘭書

落籠ラクロウ 跌入

落書ラクカキ 匿名書

落手ラクシユ 受

落札者ラクサツシヤ 被選承辦工事者當與入札者參看

邏齊ラシ 乞食之名

落着ラクチャク 定奪

落首ラクシユ 匿名誹謗書

蘭書ランシヨ 荷蘭書

り 部

料リヤウ 材量 價銀 價報 之銀 一人專用之物

流替リウカヘリ 異式 異樣

律義リツギ 正直

利合リエヒ 利

了得リヤウトク 了悟

料簡リヤウケン 明察 注心 赦宥

流儀リウギ 書法 劍法 書法 格式 格言

慮外リウソウイ 意外 意外

利分リブン 利

寮リヤウ 局 衙署 學生住 宿所 涼棚 鄉間 別邸 憫恤

料理リヤウリ 辨理 割烹

流行唄リウカウウタ 歌謠

利生リシヤウ 天助 天恩

利發リハツ 伶俐

恨浪リヤウロウ 悲哀貌

旅團リョダン 軍隊名

離縁リエン 離別

利養リヤウ 利益

利方リカタ 利益

良宵リヤウシヤウ 良夜

瀏瀏リウリウ 嘯 如飛箭之聲

離島リトウ 遠島

利風リフ 書歎子

利口立リコウタテ 自誇 伶俐

臨席リンセキ 臨場

臨機 敏捷

流丸 逸出之球

領分 領土

理非 是非

龍神 雨師

燐寸 柴火 洋火
俗稱自來火

流轉 輪廻

領納 受也

理不盡 於理有妨

立腹 起立時刺腹自
盡 忿怒

兩替 兌換銀貨

流例 慣例 習俗

領掌 領受

立派 莊嚴華麗

陸 合宜 平直

兩方 兩面

流用 通用

領收證 收票

略賣 誘拐

量目 合量

兩天 傘類晴雨皆可
用

流産 未熟之果物
小産

綸子 綴類

略服 常服 便服

量積 容量

兩舌 詐偽

林檎 蘋果

立案 定主意
圖謀

料紙 寫字紙

量減 減輕

履奚 持草履之僕人

林立 林

留飲 病名

料足 銀錢

輪番 輪守

柳粕 娼妓之所

領内 領土之内

理合 理

料理屋 酒樓

輪藏 圓而可轉之書

る 部

留守 外出

留守番 守屋者

留守守 與留守番
同

類聚 類典

類縁 親戚

れ 部

靈供 レイキヤウ 靈位

隸屬 レイソク 人民

例證 レイシヤウ 證據

令嬢 レイシヤウ 令媛

練標 レンヒヤウ 測量水所用者

列車 リツシヤ 火車之載客者

箆笮 レイシヤウ 竹籃

冷卻 レイキヤク 冷

連枷 レンカ 打木棒

連中 レンチュウ 會

零亂錢 レイランセン 小錢

禮狀 レイシヤウ 申謝之書

令息 レイソク 令耶

連陰 レンイン 陰雨天

連判 レンバン 連印

ろ 部

牢番 ロウバン 獄吏

牢名主 ロウナメシ 禁子

老若 ロウジャク 老幼

呂宋 ロウソウ 陶器之自呂宋來者

薦 ロウ 官吏或僧道計作事時刻之名

牢拂 ロウハラヒ 經囚

牢晴 ロウセイ 晴朗

老青 ロウセイ 蜻蛉

籠城 ロウシヤク 城市

線天 ロウテン 芭蕉

牢扶持 ロウフサヂ 供給囚糧

路地 ロヂ 巷門内通道

浪浪 ロウロウ 漂泊

籠居 ロウキヨ 幽閉

論外 ロウガイ 不足論

牢奉行 ロウブキヤウ 管獄官

薦 ロウ 有蓋儀

浪人 ロウニン 浪遊者

郎從 ロウジュウ 侍從

轆轤頸 ロウロウケビ 長頸怪物

わ 部

若宮 ワカミヤ 年少之太子

若水 ワカミヅ 元旦初次汲取之水謂若水一名立春水

若紫 ワカムラサキ 新鮮之紫色

若菜 ワカナ 嫩菜

若苗 ワカナヘ 嫩苗

若根 ワカネ 嫩根

若殿 ワカトシ 幼主

若盛 ワカサカ 壯盛

私風情 ワカフシノセイ 論言如鄙人者

和布 ワカメ 水草之一種

和物 ワモノ 調和之物

物服 ワブク 日本衣服

和學 ワガク 日本學問

和算 ワサン 日本算術

和三盆 ワサンボン 日本精製之糖

若 ワカシ 幼也 少也 嫩也

若葉 ワカバ 小葉 嫩葉

若返 ワカガヘリ 返老還童之意

輪切 ワギリ 切成圓形段頭謂之輪切

輪道 ワミチ 周圍環行

輪乘 ワリン 乘馬者照圈線而馳謂之輪乘

忘勝 ワスレガサチ 善忘

忘形見 ワスレカガミ 記念物 記號

脇腹 ワキハラ 庶出如庶出之子則言脇腹之子

脇刺 ワキザシ 短刀 短劍

割込 ワリコミ 衝入

割前 ワリマヘ 均分之部分每人應得五分

割戻 ワリモドシ 割分也 戻返也 如有十人於此每人有書二部各以其所有者案今所即為二十部今有一人於二十部中分出二部以歸還自己是謂割戻

渡 ワタス 交付

椀盛 ワンモリ 盛食器於椀

態々 ワザワザ 故意

吾主 ワカシユ 爾也

吾殿 ワカトシ 爾足下

腕力 ワリキヨク 才力

割付 ワリツケ 均分

割 ワリ 分配部分均分十分為一割則言一割五分

割目 ワリメ 切目之記號

割符 ワリフ 於證書上鈴印之處對劈之而與他人分執者謂之割符

割合 ワリアヒ 均分之幾 猶言幾分之幾

渡合 ワタリアヒ 交戰既渡而遇謂之渡合

渡物 ワタリモノ 外國貨物

渡初 ワタリノメ 新造之橋

渡場 ワタシバ 喚渡之處

私 ワカシ 我也

若檀那 ワカダンナ 若年少也 檀那教人之稱猶言先生也

若白髮 ワカシラカ 少年變老髮謂之若白

詫 ワレ
謝詞 謝罪
之詞

詫狀 ワレシヤク
謝罪之書
疏辯之書

藁履 ワラジ
草鞋

吾吾 ワレワレ
吾輩

井戸側 イダガハ
井圍

若氣 ワカメ
少年之氣

若者 ワカモノ
少年之人

若木 ワカキ

若草 ワカクサ
嫩草

井戸井 イダ

ゐ 部

う 部 (見上う部)

ゑ 部 (見上え部)

を 部 (見上お部)

若芽 ワカメ
嫩芽

若緑 ワカミドリ
新緑

綿入 ワタイレ
棉衣 棉襖

綿線 ワタグサ
綿化之線
去綿線之

綿打 ワタウチ
彈打棉花

綿弓 ワタユミ
彈打棉花之弓

胡臭 ワキガ
狐臭 脇臭

笑上戸 ワラヒシヤウ
每醉必笑者

我勝 ワレガチ
爭勝 爭前

鰐口 ワニグチ
銅鑼之一種

動詞

此處有人

志似其父

自動性
他動性

自動詞

蠶吐絲蜂釀蜜

他動詞

語根
語尾

第二章 動詞(用言、作用言、活語)

動詞。即附於名詞後。而表其動作之詞也。如花、飛ぶ。蝶、驚く。春、去る。夏、來る。之。飛ぶ。驚く。去る。來る。即表花、蝶、春、夏之動作也。又稍有表現象者。如此。人あり。志、其父ニ、似る之あり。與似る。即言。人、與志之現象也。

動詞之性。所有動詞。按其性質。分爲二種。曰自動性。曰他動性。凡自行動作。無處分他事物之意者。爲自動性。如花、飛ぶ。蝶、驚く。之飛ぶ。驚く。無處分他事

物之意。蓋飛者。花自飛也。驚者。蝶自驚也。故飛ぶ。驚く。皆自動性之動詞。自動性之

動詞。省稱之。曰自動詞。凡動作。有處分他事物之意者。爲他動性。如蠶ハ絲ヲ吐く。蜂ハ

蜜ヲ釀す。之吐く。釀す。是也。蓋單云蠶ハ吐く。蜂ハ釀す。其意必不能全。必曰

絲ヲ吐く。蜜ヲ釀す。其語意始全。而有處分他事物之意矣。他動性之動詞。又

省稱之曰他動詞。

語根。語尾。動詞現其動作之意不一。且因連續於他語上。故必變其語尾。其

四段活用

例如左。

ゆーく(行) ゆーけ ゆーか ゆーき
 まかーす(任) まかーする まかーすれ まかーせ

ゆ與まか不變之部分也。是曰語根。くけ、かき與す、する、すれ、せ變部也。是曰語尾。又動詞只一音者。則全體皆變。如

う(得) え ふ(歷) へ く(來) ぶ き す(爲) せ し等

四段活用。凡動詞語尾。按五十音圖之アイウエ四段變化者。曰四段活用。如左表。

釣	住	開	
ら	ま	か	ア段
り	み	き	イ段
る	む	く	ウ段
れ	め	け	エ段
			オ段

屬此四段活用之詞。其語尾惟カサタハマラ六行有之。他四行中無也。如左表。

カ行	サ行	タ行	ハ行	マ行	ラ行
書	貸	過	縫	飲	刈
か	さ	た	は	ま	ら
き	し	ち	ひ	み	り
く	す	つ	ふ	む	れ
け	せ	て	へ	め	る

上二段活用。凡動詞語尾。惟在五十音圖之イ段一段上變化者。曰上二段活用。如左表。

上二段活用

ア段	イ段	ウ段	エ段	オ段
----	----	----	----	----

ワ行	ヤ行	マ行	ハ行	ナ行	カ行
參	射	見	干	似	着
ゐ	い	み	ひ	に	き
ゐる	いる	みる	ひる	にる	きる
ゐれ	いれ	みれ	ひれ	にれ	きれ

屬此活用之動詞語形。惟カナハマヤワ六行有之。他四行中無也。如左表。

見	着
み み み れ	き き き れ

ヤ行	マ行	ハ行	タ行	サ行	カ行
悔	恨	戀	落	堀	起
い	いみ	いひ	ち	じ	き
いゆ	いむ	いふ	いづ	いく	
いゆる	いむる	いふる	いづる	いくち	
いゆれ	いむれ	いふれ	いづれ	いくれ	

屬此活用之語尾。惟カサタハマヤラ七行有之。他三行中無也。如左表。

落	起
ち	き
つつつ れる	くくく れる

下二段活用

下二段活用。凡動詞語尾。在五十音圖之エ段ウ段二段上變化者。曰下二段活用。如左表。

ラ行
懲
り
る
るる
るれ

	消	舉解	
			ア段
			イ段
	ゆゆゆ れる	くくく れる	ウ段
	え	け	エ段
			オ段

屬下二段活用之詞甚多。五十音圖。各行皆有。誠畧舉一班於左。

カ行	ア行
授	得
け	え
く	う
くる	うる
くれ	うれ

加行變格活用

加行變格活用。動詞語形有在五十音圖之オ段イ段ウ段エ段オ段上變化者。是曰加行變格活用。如左。

ワ行	ラ行	ヤ行	マ行	ハ行	ナ行	タ行	サ行
植	枯	消	始	興	兼	捨	瘦
ゝる	れ	え	め	へ	ね	て	せ
う	る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す
うる	るる	ゆる	むる	ふる	ぬる	つる	する
うれ	るれ	ゆれ	むれ	ふれ	ぬれ	つれ	すれ

ア段
イ段
ウ段
エ段
オ段

屬此活用之詞。只來ル一語。如左表。

來
き
くくく れる
こ

カ行
來=
こ
き
く
くる
くれ

佐行變格活用

佐行變格活用。凡動詞語形。在五十音圖之エ段イ段ウ段三段上變化者。曰佐行變格活用。如左表。

勉強	爲		ア段
			イ段
し	し		ウ段
すすす れる	すすす れる		エ段
せ	せ		ヲ段

奈行變格活用

屬此活用之詞。日本固有之詞。只爲坐二語。其他凡用漢語作動詞者。概屬此行活用。如左表。

サ行	
門出	爲
し	せ
し	し
す	す
する	する
すれ	すれ

●奈●行●變●格●活●用● 凡動詞語尾。在五音圖之アイウエ四段上變化者。曰奈行變格活用。如左表。

死	
な	ア段
に	イ段
ぬぬぬ れる	ウ段
ね	エ段
	オ段

屬此活用之詞。只去ぬ、死ぬ二語。且語尾皆在奈行一行。如左表。

良行變格活用

良行變格活用。凡動詞語尾。在五十音圖之アイウエ四段上變化者。曰良行變格活用。如左表。

ナ行
死
一な
一に
一ぬ
一ぬる
一ぬれ
一ね

有居異	
ら	ア段
り	イ段
る	ウ段
れ	エ段
	オ段

此活用。所以與四段活用ら行活用不同之故。此處頗難區別。惟於第二段上。並列二り。閱者自與本章所載動詞活段表參看可也。屬此活用之詞。只有り、居り、異り三語。且語尾皆在ら行一行。如左表。

ラ行
有居異
一ら
一り
一る
一れ

正格活用

正格活用。前記之四段活用。上一段活用。下一段活用。上二段活用。下二段活用。曰正格活用。

變格活用

變格活用。前記之加行變格活用。佐行變格活用。奈行變格活用。良行變格活用。曰變格活用。

動詞之活段

動詞之活段。動詞之活段。依其用法。變其語形。共分六段。其排列之次第如左。

死な — 死に — 死ぬ — 死ぬる — 死ぬれ — 死ぬ

其各段之名目如左。

第一段(第一活用)曰未然段

第二段(第二活用)曰續用段

第三段(第三活用)曰終止段

第四段(第四活用)曰續體段

續體段

終止段

續用段

未然段

已然段
命令段

第五段(第五活用)曰已然段
第六段(第六活用)曰命令段
例

落起	蹴	着	讀遊	死		
活上 用二段 落起	活下 用一段 蹴	活上 用一段 着	活四 用段遊 讀	變奈 格行 死	第一活用 未然段	第一段
ちき 落起	蹴	着	まば 讀遊	な死	第二活用 續用段	第二段
ちき 落起	蹴	着	みび 讀遊	に死	第三活用 終止段	第三段
つく 落起	る蹴	る着	むぶ 讀遊	ぬ死	第四活用 續體段	第四段
るる 落起	る蹴	る着	むぶ 讀遊	る死	第五活用 已然段	第五段
つくれ 落起	れ蹴	れ着	めべ 讀遊	れ死	第六活用 命令段	第六段
ちき	蹴	着	めべ	ね		

授	捨	勉強	來	有
下二段	活用捨	格活用	格活用	格活用
授	捨	勉強	來	有
け授	ち捨	せ勉強	來	ら有
け授	て捨	し勉強	來	り有
く授	つ捨	す勉強	來	り有
くる授	つる捨	する勉強	來	る有
くれ授	つれ捨	すれ勉強	來	れ有
け	て	せ	來	れ

未然段 凡此段上之動詞其性質在表事尙未來之意如

死なば 若死

死なん 或死

之死な係死尙未來豫言其後之或死若死必死也

續川段 凡此段上之動詞其性質在連續於下來之動詞上如

死に行く 行將死

死に終る 終於死

終止段 凡動詞常文之結尾必用此段語形。如

老人死ぬ 老人死

續體段 凡動詞連續於下來之名詞上必用此段語形。如

死ぬる時 死時

已然段 凡在此段上之動詞即示其事已過之意。如

我死ぬれば 我若死了

之死ぬれ是也。

命令段 凡用動詞命令之時必用此段語形。故又曰命令段。

動詞之活動表 表貴簡明、故各段、多只載語尾、省去語根、表中有「者、即僅存語尾者也、

ば天爾邊波也詳後

動詞之活段表

種	類	活行	活用	第一	第二	第三	第四	第五	第六
			語例	未然	然	終止	續體	已然	命令
		カ行	咲	か	き	く	け	け	け
				第一活用	第二活用	第三活用	第四活用	第五活用	第六活用
				未然	然	終止	續體	已然	命令

格						正				
活 段 一 上						活 段 四				
カ行	ナ行	ハ行	マ行	ヤ行	ワ行	サ行	タ行	ハ行	マ行	ラ行
着	似	干	見	射	率	推	打	買	讀	取
き	に	ひ	み	い	る	さ	た	は	ま	ら
き	に	ひ	み	い	る	し	ち	ひ	み	り
きる	にる	ひる	みる	いる	るる	す	つ	ふ	む	る
きる	にる	ひる	みる	いる	るる	す	つ	ふ	む	る
きれ	にれ	ひれ	みれ	いれ	るれ	せ	て	へ	め	れ
きよ	によ	ひよ	みよ	いよ	るよ	せ	て	へ	め	れ

活

下			活 段 二 上							下 段活一
サ行	カ行	ア行	ヲ行	ヤ行	マ行	ハ行	タ行	サ行	カ行	カ行
載	受	得	懲	報	恨	強	朽	堀	盡	蹴
せ	け	え	り	い	み	ひ	ち	じ	き	け
せ	け	え	り	い	み	ひ	ち	じ	き	け
す	く	う	る	ゆ	む	ふ	つ	ず	く	ける
する	くる	うる	るる	るゆ	むる	ふる	つる	ずる	くる	ける
すれ	くれ	うれ	るれ	ゆれ	むれ	ふれ	つれ	ずれ	くれ	けれ
せ	け	え	り	い	み	ひ	ち	じ	き	け

變格活用				用						
				活			段		二	
ラ行	ナ行	カ行	カ行	ワ行	ラ行	ヤ行	マ行	ハ行	ナ行	タ行
有	去	爲	來	植	枯	越	鎮	換	尋	企
ら	な	せ	こ	ゐ	れ	え	め	へ	ね	て
り	に	し	き	ゐ	れ	え	め	へ	ね	て
り	ぬ	す	く	う	る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ
る	ぬる	する	くる	うる	る	ゆる	むる	ふる	ぬる	つる
れ	ぬれ	すれ	くれ	うれ	るれ	ゆれ	むれ	ふれ	ぬれ	つれ
れ	ね	せよ	こよ	ゐよ	れよ	えよ	めよ	へよ	ねよ	てよ

日本文法家。又於動詞篇中。載能動。受動。役動。被役動等。然此等動作之性質。皆須有助動詞以助之。始能成句。故本篇不載。別詳於助動詞中。

動詞舉隅

日本動詞繁多。約三千餘。其不常用者。概不錄。動詞上記●者。自動也。記○者。他動也。記△者。兩用也。東文中。本可不錄和音。然日本動詞。有從字者。有從音者。苟不知音。則不知其義之來理矣。故本篇於動詞旁。加和音。

四段活用動詞

○欺 <small>アズク</small> 欺也 謗也	●明 <small>アツク</small> 明也 開也 空也 暇也	●飽 <small>アツク</small> 飽也 厭也
--------------------------------	-----------------------------------------	--------------------------------

●步 <small>アツク</small> 慢步也	●喘 <small>アツク</small> 喘息也	△仰 <small>アツク</small> 仰企也
------------------------------	------------------------------	------------------------------

△急 <small>アツク</small> 急也 促也	●生 <small>アツク</small> 生活也	○發 <small>アツク</small> 發也 評也
--------------------------------	------------------------------	--------------------------------

△齋 <small>アツク</small> 齋戒也 護也	○戴 <small>アツク</small> 戴也 受也	○抱 <small>アツク</small> 擁也 懷也
---------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

嘶イナく 馬聲也

△勞イナツく 勞也 恤也

●浮ウツく 漂浮也

●動ウツく 活動也

●薄ウスらく 薄也 淡也 衰也 輕也

●嘯ウツく 吟嘯也

●痛ウツく 疼痛也

●呻ウツ吟ムく 大息也

●點ウツ頭スく 領也 背也

●渦ウツ卷マく 水之漩渦也

△置オキく 置也 隔也 除也

●驚オドロく 失驚也

●惚オボロく 不分明也

●趣オモムく 赴也

●游オヨぐ 泳也

●搔カく 抓也 梳也

●書カく 寫也 著也

●嗅カぐ 鼻嗅也

●輝カキく 赫也 耀也

○炊カシぐ 燒也 煮也

○崇カシぐ 愛護也

●傾カスく 傾斜也

○被カフく 感也 蒙也

●乾カハく 乾也 渴也

○聞キく 听也 貫也 喚也 試也

●轟キシく 轟震也

○築キツく 建築也

●耀キラく 輝煌也

○碎クヰく 擊破也 摧殘也

●寬クワイく 寬容也

○口說クハく 復說也

●眩クワく 回轉也 眩暈也

○漕クワぐ 漕舟也

●咲サく 開也

○裂サく 砂裂也

●囁サシく 私語也

●私言サシく 耳語也

●噪サシく 喧擾也 蟬蟻也

●騷サワぐ 騷擾也

●爽サワぐ 晴朗也

△敷く 布也 器也 延也 廣也

●退く 隱退也

○凌ぐ 凌侮也

●咳く 咳嗽也

●退く 後退也

○好く 好也 受也 多情也

●透く 啤也 吸也 透也 撒也 稀疎也

○耕く 鋤也

○灌ぐ 澆也 嗽也 雪也

●集く 聚集也

○塞く 閉塞也

●閱く 恨而與訟也

○殺ぐ 減少也

○灌ぐ 灌漑也

●背く 違背也 叛反也

●戦ぐ 戰聲也

●動搖く

○焼く 炊也

○敲く 叩也 歌也 拍也

●棚引く 籠籠也 籠籠也

●平ぐ 平説也

●窳窳ぐ

●付く 即也 隨也 染也 每也

○突く 衝突也

○繼ぐ 繼續也

●啄く 連啄也

●續く 接也

○繋ぐ 結續也

●蹶く 蹶跌也

○貫く 貫也

●呷く 自言自語也

○解く 散也 罷也

○研ぐ 研磨也

●嫁ぐ 干歸也

●轟く 轟響也

●蕩く 浪濤也 鏝也

●泣く 啼哭也

●和ぐ 柔和也

●歎く 感歎也

●靡く 披靡也

●妍ヒナ 嬌冶也

△拔ハク 拔也 陷也 貫也 途也

○脱ダツ 逃也 令也

●叩頭ウカヅ 突額至地 之禮也

○祈イハヒ 祈禱也 慰勞也

●退ヒク 退避也

○除ヘ 除開也 省去也

○視シ 窺也 覘也

○吐ハク 嘔吐也

○掃ハク 掃除也

○剝ハク 剝剝也

○彈ハク 撥動也 踞蹠也

●霹靂ヒキ

○省ハク 省減也

●遺闕ヒク

△引ヒク 退也 抽也 曳也 減也

●蹲踞ヒク 跪也

○拉ヒク 壓碎也

●犇ヒク 騷亂也

●響ヒク 延引也 通徹也

△開ヒラ 開化也 創立也 解散也

●閃ヒラ 閃々也

○吹フ 吹也 豁也 崩芽也

○拭フ 擦也

●塞フ 閉塞也

○塞フ 蓋也

○防フ 防禦也

○吹雪フ 風吼也

○祝フ 祝賀也

○蒔フ 播種也

○捲マ 折疊也

○瞬マ 轉瞬也

○招マ 招請也

○磨マ 琢磨也

○導マ 引導也

○貢マ 進貢也

●向マ 朝向也

○燒ヤ 灸也 燒也

●柔ヤ 和穩也

●行ユ 進也 去也 征也

●動搖ウツロ 顛也

●避ヒク 退避也

○分ワ 分別也

●沸ワ 湧也 沸也

●若ワカ やぐ 壯年也

●戰慄ワタナ 協慄也

●咲笑エウ 歡喜也

●戰慄ウツ 懼慄也

○明ア 明也 經過也 證明也

●遊アソ ばす 爲字之敬語也

○餘アマ 乘也

○顯アラハ 顯著也

○活イ 活也 令活也

○急イソ 催也

○致イキ 爲也

○出イ 出たす 取出也 放逐也

●坐イマ 坐す 在字之敬語也

○動ウツ 動かす 令動也

○移ウツ 移す 移也 換也 傳染也

●俯ウツ 俯す 俯就也

○移ウツ 移はす 更換也

○促ウツ 促す 催促也

○潤ウルホ 潤す 濕潤也 豐富也

○浮ウツ 浮かす 令得也

○埋ウツ 埋らす 令埋也

○押オス 押す 推也 邊也 推也 強忍也 究也

○壓オス 壓す 捺印也 壓制也

○後オツ 後らす 令後也

○起オコ 起す 興也 發也

○落オク 落とす 落也 隕也

○威嚇オホ 嚇す

○驚オドロ 驚かす 嚇也

○劫オビキ 劫す 脅也

○生オホ 生す 生也 育也

○思オホ 思す 思字之敬語也

○思オホシ 思召す 同上

○及オホ 及ばす 令友也

○下オロ 下す 卸也

○坐オハシ 坐す 爲字之敬語也

○貸カ 貸す 貸借也

○^{カク}隠す 隱匿也

○^カ頭挿す 騎也

○^カ替はす 換替也

○^{カヘ}返す 返也 報也

○^{カミ}通はす 令通也

○^カ枯らす 令枯也

○^{カハ}乾かす 令乾也

○^キ聞こす 令聞也

○^{キコシメ}聞食す 聞字之敬語也

○^{キヤ}萌す 先兆也

○^キ消やす 滅也

○^{クダ}下す 降也 瀉也

○^{クダ}崩す 崩積也 破潰也

○^{クロ}黒ます 染黒也

○^{クダ}暮らす 度光陰也

○^{クダ}消す 解也 滅也 塗抹也

○^{クダ}穢す 汚穢也

○^コ越す 超越也

○^{コガ}焦す 燥也

○^{コトコト}志す 心向也

○^{コガ}覆す 溢也

○^コ懲らす 懲戒也

○^{コロ}殺す 殺害也

○^サ挿す 挿也 佩也 刺也

○^サ探がす 搜探也

○^{サト}諭す 教諭也

○^{サマ}醒す 提醒也

○^{サラ}晒す 晒也 曝也

○^{サマフ}侍はす 令侍候也

○^{シメ}示す 指教也

○^{シブ}澁らす 澁滯也

○^{シム}記す 記也 徵也

○^{シロシメ}知召す 知字之敬語也

○^{スカ}賺す 欺賺也

○^{スグ}過す 經過也

○^ス清ます 洗淨也

○^ス濟ます 完也

○^{ソシガ}唆す 誘惑也

○^{タビ}糺す 正也 質也 糺也

○^{タビ}爛らす 微爛也

○倒すオウ 伏也 斃也

○賜はずメイ 賞賜也

○試すシ 試驗也

○足はずタラ 満足也

○漂はずタラ 漂盪也

○散らすチ 散亂也

○遣はずツカ 遣送也

○盡すツツ 盡也 竭也

○費やすツヒ 花銷也

○潰すツツ 潰滅也 廢毀也

○照らすテ 映照也 參照也

○衒すテラ 誇耀也

○鎖すトサ 閉鎖也

○轟すトビ 轟響也 轟傳也

○通すトホ 通徹也

○燈すトモ 點燈也

○爲すチ 做也 作也

○産すナ 生産也

○流すナガ 徒流也 洗滌也

○靡かすナヒ 披靡也

○直すナホ 匡正也 修治也

○惱ますナヤ 苦惱也

○鳴らすナ 全鳴也

○平すナラ 平準也

○馴らすナ 馴致也

○逃がすニヒ 逃避也

○匂はすニホ 映發也 蕪香也

○濡らすヌ 濡濕也

○根刺すネ 拔草也

○妬ますネタ 嫉妬也

○殘すノコ 遺留也

○延ばすノビ 延長也

○果すハタ 遂也 成也

○外すハツ 弛除也 失也 躲避也

○活かすハケラ 動作也

○走らすハシ 奔馳也

○囀すハヤ 訟場也 詬吹也 助調也

○晴らすハ 消遣也 瀟意也

○放すハナ 放縱也

○浸すヒタ 浸潤也

○養ホムす 養育也

○響ヒキかす 令響也

○臥フす 伏也臥也

○古フるす 舊也

○降フらす 令轉也

○干ホす 晒乾也

○綻ホコばす 綻開也

○施ホドす 遍布也
施捨也

○亡ホぼす 滅也

○増マす 增益也

○迷マはす 迷惑也

○紛マらはす 混亂也

○坐ミマシす 坐字之敬語也

○廻マす 回轉也
轉遞也

○申マす 言字之敬語也

○轉マはす 令也

○惑マはす 迷惑也

○見ミ巡メらす 巡視也

○覽ミツす 看字之敬語也

○亂ミす 混亂也

●産ムす 生長也

○召メす 服御也

○廻メらす 廻轉也
文也運用也

○戻メす 返也復也

○漏モらす 洩漏也
ヲ脫也

○饗モツす 修飾也
款待也

●催モトす 催促也 舉行也
發始也

○糞ヤツす 僧毀也
糞服也

○宿ヤす 宿也孕也

○和ヤす 柔和也

○免ユす 縱也宥也
准也容也

○任ユさす 敬語也

○涌ユかす 湧沸也
鏗銷也

○渡ユす 渡也互也移
徒也交付也

○慄ウかす 戰慄也

○醉エはす 使醉也

○食チす 古食字

○過アつ 過錯也

○打ウつ 擊也討也

○穿ウつ 堀貫也
詮也

○勝つ カ 超勝也

○托つ カゴ 假托也

○消つ ク 滅也

○壊つ コボス 毀壞也

○育つ ソダ 成長也

○立つ タ 立也 建也 成也 發程也

○斷つ タ 絶斷也

○保つ タモ 保持也

○瀑つ タケ 湍也 燥急也

○放つ ハナ 發放也

●浸づ ヒ 沾漬也

●日立つ ヒ 經歷也

●獨言つ ヒトリゴ 獨語也

●隔つ ヘガ 隔距也

○待つ マ 待也 需也

●政つ マツリゴ 爲政也

●滿つ ミ 充盈也

●持つ モ 持也 以也 有也 維持也 持久也

●紅葉づ モ 古動詞也

○分つ ワカ 區分也 判斷也 配賦也

○商ふ アキチ 商賈也

○論ふ アゲツツ 理論也

○冷笑ふ アゼワラ 嘲謔也

○遊ぶ アソ 遊玩也

○與ふ アユ 贈與也

○能ふ アタ 能行也

●仇ふ アヂチ 冠也

○扱ふ アツカ 款待也 處置也 使用也 調停也

○應接ふ アヒシラ 應答也 接待也

○應答ふ アヒシラ 同上又點綴也

○洗ふ アラ 洗滌也

○争ふ アラガ 爭競也

○争ふ アラツ 同上

○憐ふ アハレ 憐恤也

○云ふ イ 云也 稱也 名也

○憩ふ イユ 休息也

●争ふ イサガ 口論也

○誘ふ イサチ 誘引也

○厭ふ イサ 厭惡也

○祝ふ イハ 祝賀也

● 辭イナふ 言詞也

● 浮ウカぶ 浮泛也 詰誦也

○ 窺ウカふ 窺探也

○ 失ウシふ 失也 喪也

○ 謠ウタふ 歌也 吟也

○ 疑ウタふ 疑惑也

○ 占ウラふ 龜卜也

● 移ウツろふ 移也 變也

○ 奪ウバふ 竊也 奪也 奪

● 潤ウルふ 浸潤也

○ 諾ウベふ 承諾也

○ 敬ウヤふ 尊敬也

○ 負ウタふ 被負也

○ 追オふ 追逐也 放逐也

○ 帶オぶ 帶也 兼也

○ 行オコふ 行爲也

○ 襲オツふ 襲擊也 襲爵也

● 音信オトふ 訪問 通謁

○ 覆オホふ 遮掩也

○ 思オモふ 思想也 愛慕也

● 及オミぶ 比肩也 普及也

○ 補オギふ 補足也

○ 養カふ 飼也

○ 買カふ 以錢易物也

● 拘泥カウふ 關涉也

○ 圍カコふ 圍也 匿也 貯也

○ 語カタふ 契談也

● 叶カナふ 適合也 成也能也

● 通ガキふ 往來也

● 競キキふ 競勇也

● 競キクふ 同上

○ 嫌キラふ 嫌惡也 忌憚也

○ 食クふ 飲食也 糊口也

○ 喰クラふ 同上

● 狂クレふ 亂也 癡狂也

○ 乞コふ 請求也

○ 噴コロぶ 譏責也

● 逆サカふ 不順也

● 叫サケぶ 大呼也

● 左遷サスふ 流離也

○誘サツふ 誘引也

●吟サマロふ 憂吟也

●侍サムラふ 伺候也

○慕シタふ 思慕也
踪也

●順シタガふ 順也 從也

○修シツラ理ふ 裝置也

●萎シナふ 衰萎也

●忍シノぶ 忍耐也

○吸スふ 吮也 引也
收也

●救スツふ 救援也
賑恤也

●住スマふ 居住也

●爭スマふ 競也 角觚也

●添ツふ 添也 副也
沿也

○傷ソコチふ 損毀也 殘害
也 失錯也

●揃ソロふ 調齊也

●給タふ 敬詞也

●違タガふ 違背也

●違チガふ 同上

○遣ツカふ 使用也 行也

●番ツガふ 對偶也

○償ツツナふ 賠償也

○繕ツツロふ 修繕也
粧飾也

●傳ツタふ 傳遞也

●集ツドふ 集聚也

○刑ツツミふ 罪也

○街チヤふ 街誇也

○問トふ 問也 訪也

●飛トぶ 飛翔也 隔也

●調トシふ 整頓也
協律也

○訪トブラふ 設也 吊也

○伴トモノふ 同伴也

●准ナズラふ 比擬也

○習ナラふ 學習也

●並ナラぶ 並列也

●賑ニギハふ 豐富也
昌盛也

○擔ニナふ 荷也

●匂ニホふ 馨也 映發也
餘光也

○縫ヌふ 縫綴也
刺繡也

○願ネガふ 求也

○勞チキヲふ 慰勞也

○睨ヒラふ 聽視也

○拭ヒクふ 抹拭也

○宣ノクふ 告字之敬語也

○呪咀ノロふ 呪詛也

○這ハシふ 匍匐也 延蔓也

○運ハコふ 運搬也

○計ハカシふ 思量也 商議也 處分也

○拂ハラふ 掃也 屏也 交付也

○恥ハヅらふ 羞澁也

○拾ヒクふ 拾取也 撿取也

●良ヨシふ 相應也

△振フルふ 振也 揮也 戰栗也

●起居フルふ 行爲也

●諂ヒツラふ 諂媚也

●舞マフふ 廻舞也

●紛マシふ 混雜也

○賄マシふ 支給也 供給也

○壓禁マシふ 盡呪也

●交マシらふ 交雜也 交際也

●服順マシふ 歸順也

●惑マドふ 迷惑也

○纏マドふ 捲纏也

○學マシふ 學習也

○學マシふ 同上

●賂マシふ 賄賂也

●迷マシふ 迷亂也

●轉マシふ 回轉也

●向ムカふ 向也 匹也

●結ムスふ 糾結也 締結也

●咽ムスふ 哽咽也 嚥塞也

○貫ムスふ 受也

○養ヤシふ 撫養也 靜養也

●休ヤスらふ 休息也 賸賸也

○雇ヤトふ 僱雇也

○逐ヤトふ 追付也

○結ユふ 束結也

●弛ユふ 鬆弛也

○呼ヨぶ 呼喚也 招請也

○粧ヨふ 裝束也

○呼ヨばふ 呼喚也 私通也

● 具ヨロふ 齊備也

● 悦ヨロコぶ 喜悅也

● 弱ヨロホふ 踉蹌也

● 煩ワザラふ 煩惱也

△ 笑ワラふ 笑也 噙也 嘔也

● 醉ヱふ 醉也 暈也

○ 編アむ 編織也 編纂也

○ 赤アカむ 漸々紅也

○ 驚アサむ 驚歎也

○ 憐アハレむ 哀憐也

○ 怪アヤシむ 奇怪也

○ 危アキナむ 危險也

● 步アユむ 慢步也

● 赤アカらむ 紅也

● 青アヲむ 青也

△ 忌イむ 慎也 忌諱也

● 勇イサむ 勇敢也

● 功イソツむ 勤勞也 有功也

● 痛イタむ 疼痛也 毀傷也

○ 愛アイツクシむ 慈愛也

○ 挑イガむ 競争也 挑引也

○ 營イトナむ 營為也

○ 勞イトホシむ 愛憐也

● 聚イハむ 充聚也

○ 産ウむ 生産也 増殖也

○ 績ウむ 訪績也

● 倦ウむ 疲倦也

○ 埋ウツむ 掩埋也

○ 慈ウツクシむ 慈愛也

○ 疎ウツむ 不親也

○ 諾ウベなむ 許諾也

○ 羨ウラヤむ 羨慕也

● 嬉ウレシむ 歡喜也

○ 嚙ウカむ 咀嚼也 齧也

● 屈ウカむ 屈折也

○ 圍ウコむ 圍繞也

● 畏ウシむ 惶恐也

● 霞カスむ 暈眩也

○ 悲カナシむ 愛憐也 悲哀也

○ 刻キツむ 刻也 彫也

●黄ばむ 帶黃色也

△組む 交也 黨也

○汲む 汲也 酌也

○含む 口含也

○悔む 悔歎也 吊慰也

●苦しむ 苦也 害也

●黒む 帶黑色也

●窪む 凹陷也

△込む 入也 籠也 雜沓也

○好む 嗜好也

○呵貴む 苛叱也

●差組む 含也 汲也

○染む 蕪染也

○棚む 繁絡也

●縮かむ 蹙也

●沈む 沈也 滯也 鎮定也 飽鬱也

●萎む 彫萎也

●白む 帶白色也

●皺む 皺縮也

●清む 澄清也

●濟む 成濟也

●荒む 愈進也

●進む 進也

●涼む 納涼也

●染む 染色也

○妬む 羨極而惡也

○巧む 工也 經營也 企圖也

○嗜む 嗜好也

○疊む 折疊也

○手挾む 手拿也

○頼む 依頼也 囑附也

●樂む 快樂也

●弛む 曠弛也

●撓む 撓撓也 僞也

●千む 佇立也

●縮む 縮小也

△積む 推積也 諸積也 運載也 增殖也

○摘む 採摘也

○攬む 捧提也

○慎む 謹慎也

●蓄ツホむ 如積收放也

●茗シホむ 同上

●富トむ 豐蓄也

●響トコむ 響動也

△慰ナシむ 自慰也 愚弄也

●和オホむ 柔和也

●泥ナシむ 滯滯也 拘泥也

●惱オヤむ 煩惱也

●萎オエはむ 萎頓也

●憎ニクむ 憎嫌也

●鈍ニホばむ 鈍色也

○睨ニラむ 睨視也

○盜ヌスむ 偷盜也

○妬子メむ 妬嫉也 懷恨也

○飲ノムむ 飲也 吞也 吸也

○祈ノルむ 祈請也

○望ノゾむ 自遠望也 希望也

○食ハむ 遠也

○養シム育む 覆翼也 養育也

○夾ハサむ 剪也 掃也

●勵シムむ 勇勵也

●僻ヒガむ 偏僻也

●潛ヒソむ 潛隱也

●痺ヒユむ 麻痺也 萎縮也

○踏フむ 步踏也 踐行也

●蟲食ムシバむ 蝕也 蛙也

●揉モむ 揉搓也 鑽也 凌糝也

●病ヤむ 罹病也

●止ヤむ 已也 絕也

●休ヤスむ 休息也 就寢也

●曲ユガむ 歪僻也

○緩ユルむ 緩弛也 薄溶也

○讀ヨミむ 誦也

●淀ヨドむ 澹滯也

●笑エむ 含笑也 花開也

●拜オホガむ 禮拜也

○惜オシむ 愛也 惜也 咬也

●拜オロガむ 禮拜也

●上アがる 昇也 貴也 成也 貴也

○求食アる 求食也 索也 漁也

○嘲るアホケ 嘲謔也

●當るアタ 當也 賜也 會也 中也

●暖まるアツク 暖和也

●集まるアツ 會集也

○蔑づるアヒ 輕侮也

○焚るアツ 炙也 焙也

●餘るアヒ 剩餘也 過餘也

●肖かるアヤ 肖似也

●改まるアツク 維新也

○誤るアヤ 錯誤也 謝罪也

●入るイ 入也 合也 需也

○煎るイ 煎炒也

●怒るイカ 發怒也 稜起也

●憤るイキヲホ 不平也 懷恨也 憤恚也

●至るイタ 到也

○勞はるイタ 疲憊也 勸勞也

△僞るイツハ 虛偽也 欺誑也

○祈るイウ 祈禱也

○彩るイロ 施彩色也

○賣るウ 賣也 欺也

○自任るウケバ 確保也

●蹲るウツク 蹲踞也

○織るオリ 編織也

△贈るオク 送也 贈也 報也

●奥まるオク 深奧也

●起るオコ 興也

●燃るホク 熾也

●奢るオゴ 驕奢也 過分也

●懼るオソ 恐懼也

●怠るオソク 懶惰也

●劣るオト 劣等也

●諂るオモヒ 阿佞也

○借るカ 假借也

○獵るカ 狩獵也

○切るカ 切也

●懸かるカ 懸也 恃也 權也 費也

●屈まるカ 屈也 屈也

○限るカ 界限也 隔限也

○被るカ 蒙也

●翔るカ 飛翔也

●陰カミ 陰也 日及也

○飾カサ 裝飾也

○畏カシユ 恐悚也 間命也

●重カサ 重なる 重加也

○語カマ 述話也

●固カクム 凝固也 聯合也 固守也

●代カ 代はる 更迭也 變異也

●歸カヘ 歸まる 返也 歸也

●薰カチ 薰る 薰香也

○切キ 切る 切也 斬也 盡也

●來キマ 來る 來此也

○繰キリ 繰る 繰絲也 推也

○鑿キリ 鑿る 剝鑿也

○絞キリ 絞る 絞殺也 自絞也

○潜カケ 潜る 潜通也

●腐カケ 腐る 腐爛也

●下カケ 下る 降也 瀉也

●覆フツカ 覆へる 倒也

●佞ベツ 佞曲る 撓也 紆也

○配クバ 配る 分派也

●加カヘ 加はる 益也

○縊クビ 縊る 絞殺也 絞也

●曇クモ 曇る 晦也 天陰也

●薰クニ 薰る 發烟也

●闇クニガ 闇る 晦冥也

○削ケツ 削る 削也 刪也 鏟也 減也

●凝コヨ 凝る 凝結也 耽也

○樵コヨ 樵る 伐也

●舉コト 舉る 備舉也

○判コト 判る 判斷也 報也 湖絕也

●氷コホ 氷る 凍也

●籠コホ 籠る 籠密也

○去サ 去る 離開也

●溯サカノボ 溯る 逆上也

●下サガ 下る 落也 墜也 跌也

○探サツ 探る 搜探也 摸索也 推測也

●離サカ 離る 裂開也

●定サマ 定まる 定也 治也

●授サツ 授かる 受教也

○悟サト 悟る 推察也 理也

● 嘖る ウヘツ 鳥鳴也

● 障る サヤ 障故也
害也

○ 知る シ 心得也
識也

● 頻る シキ 頻繁也

● 茂る シゲ 繁茂也

● 滴る シタ 下滴也

○ 縛る シバ 結括也
捕縛也

○ 絞る シボ 擰也 推也

△ 緊る シメ 緊縮也 約束也
營治也

● 濕る シメ 浸濕也

○ 叱る シカ 呵叱也

○ 呵責る シト 責也

○ 摺る シユ 研也 搗也
印刷也

○ 選る シユ 選擇也

○ 吸る シブ 吸也

● 迂る シマ 滑也 遊也
失足也

● 居る シマ 席坐也

○ 剃る シバ 剃也

● 反る シヤ 翻過來也

○ 譏る シヤ 諷刺也

● 添はる シヤ 加也

● 染まる シヤ 染也
感染也

● 足る シヤ 滿足也

● 垂る シヤ 下垂也

● 沸る シヤ 激發也
卓起也

○ 手繰る シヤ 捲也

● 助かる シヤ 救助也

● 崇る シヤ

○ 尋る シヤ 摸索也 問道也
思也

○ 計る シヤ 計畫也
諮詢也

● 便る シヤ 依賴也

● 溜る シヤ 委積也 滯也
堆也

● 散る シヤ 散也
散亂也

○ 釣る シヤ 掛也 釣也
吊也

○ 作る シヤ 造作也

△ 募る シヤ 招募也
愈劇也

△ 積る シヤ 蓄積也
打算也

● 連なる シヤ 連也
陳列也

● 照る シヤ 映射也

○ 取る シヤ 使也 採也 捕也
也 經也 礙也

●^{トコホ}滞る 滯留也

●^{トナリ}隣る 隣近也

●^{トホ}通る 經過也
通解也

●^{トマ}留る 住也 了也
塞也

●^ナ鳴る 叫也

●^ナ成る 成就也

●^ナ名告る 自名也

○^{ナシ}駟る 調戲也

○^{ナシ}詰る 究問也

●^{ナホ}直る 復元也
癒也

●^{ナマ}訛る 誑語也

○^{ニギ}握る 手握也

●^{ニギ}濁る 混濁也

●^{ニギ}鈍る 遲鈍也

○^ヌ塗る 塗擦也

○^チ煉る 鍛煉也
練磨也

○^チ甜る 舐嘗也

●^{チム}眠る 睡也

○^チ告る 宣告也

●^チ乗る 乘也 載也

○^チ罵る 罵也

●^チ残る 殘遺也

●^チ寛まる 平和也

○^チ罵る 叱罵也

●^チ延る 漆延也

●^チ登る 上也
逆上也

○^チ張る 貼也
糝糊也

○^チ計る 測畫也 量也
度也 稱也

●^チ這入る 進也

●^チ始る 發起也

●^チ走る 奔逸也
迸也

○^チ促る 催促也

●^チ蔓る 蔓延也
橫行也

●^チ憚る 沮畏也
客氣也

●^チ省る 省減也

●^チ早る 燥急也

●^チ光る 放光也

●^チ浸る 漬也

○^チ拈る 撚也 捫也
轉也

●^チ弘まる 推廣也
傳播也

●蔓延ヒコソフる 開展也 繁殖也

●降フる 由空而降也

○振フる 揮也 撒也

●耽フる 過度也

●塞フがる 塞蓋也

○焗フる 燻也 妬也

○堀ホる 堀也 刻也

○欲ホる 想也

●誇ホる 矜誇也

●細ホる 細瘦也

●迸ホトる 飛迸也

○屠ホる 屠殺也

●罷ホる 退去之敬語也

●勝マる 超過也

●交マる 錯雜也

●交マはる 交好也

●廻マる 廻轉也 巡廻也 迂迴也

○守モる 守護也

●參マる 參謁也

△亂ミる 混亂也 騷亂也

●實ミる 結實也

○貪ムる 貪慾也

●憤ムる 憤懣也

●洩モる 泄也 漏洩也 脫漏也

○盛モる 盛也 增積也

○守モる 看守也

○振モる 同拍也

●戻モる 悖也 回也

○遣ヤる 付也 使也 行也

●破ヤる 破弊也

●休ヤまる 安息也

●宿ヤる 旅宿也 星移也 孕也

○破ヤる 破也 敗也

△搖ユる 震動也 搖動也 淘汰也

○搖ユる 搖動也

○讓ユる 讓與也 退讓也

●寄ヨる 近也 集也 過也 訪也

●過ヨる 躲避也

○横斷ヨる

○破ワる 碎也 分也 除也

● 分かる 了解也

● 渡る 涉也 亘也

△ 折る 屈也 服也

● 踊る 跳也 舞也

● 趨る 奔也

● 蟠る 蟠據也

● 終る 完了也

○ 着る 穿也

● 干る 乾也 涸也

○ 見る 看也 視也

● 居る 居也 集也

● 似る 相似也

○ 簸る 簸揚也

○ 射る 射箭也

○ 用ゐる 使也 任用也 採用也

○ 煮る 烹煮也

● 噓る 噴噓也

○ 鑄る 鑄鑄也

○ 率る 帶領也

○ 率ゐる 同上

下一段活用動詞

○ 蹴る 踏蹴也

上二段活用動詞

●活イくる 一息尙存也
 ●起オキくる 立起也 起來也
 ●過スぐる 進也 餘也 超絶也
 ●盡スくる 消盡也
 ●和ナぐる 和氣也
 ●避コくる 躲避也
 ○分ワくる 區別也
 ○堀コずる 拔也
 ●落オつる 落也 脱也 陷也 失也
 ●懼オづる 恐怖也

●朽クつる 毀也 潰散也 繁也
 ●閉トづる 閉塞也
 ○捻チづる 捻反也
 ●恥ハづる 羞恥也
 ●浸ヒづる 浸濕也
 ●攀コづる 攀附也
 ●赤アカらぶる 帶紅也
 ●荒アラぶる 荒落也
 ○疎ソぶる 疎懶也
 ●生イぶる 生長也

●長オトメぶる 成人也
 ●叫オラぶる 叫喚也
 ○戀コぶる 思慕也
 ●媚コぶる 媚人也
 ○強シぶる 勉強也
 ●盲メ聾ぶる 廢也
 ●忍シぶる 忍耐也
 ●煤スぶる 染煤也
 ●猛オケぶる 大叫也
 ○延ノぶる 延展也

●綻ホコぶる 開綻也
 ●亡ホロぶる 滅亡也
 ●睦ムツぶる 親昵也
 ●詫ワぶる 失志也 幽居也
 ●後見ウシむる 理後事也
 ○恨ウラむる 怨恨也
 ○試コトむる 試驗也
 ●老オゆる 年邁也
 ○悔クゆる 後悔也
 ○報ムゆる 報酬也

下二段活用動詞

●下るス、
也 由高至下也

●懲るコ、
戒後也

●舊るフ、
舊也

○得るヅ 得也 能也

○浮くるウ 不靜也

○授くるツ 傳授也

○助くるタス 扶助也 救也

○心得るコトモ 心解也

●赴くるオモム 趣赴也

○妨ぐるサマム 妨礙也

●奸くるカハム 奸滑也 淫也

△明くるア 過也 開也 空也

○懸くるカ 掛也 架也 賭也 鎖也

○退くるシリュ 卻也 退斥也

○平ぐるオヒラ 平定也

○擧ぐるア 上也 登庸也 獻也 成功也

○掲ぐるカ 表揚也

●白くるシラ 帶白色也 呈敗色也

○手向くるタム 獻也 餞也

○預くるアヅ 寄託也

○碎くるクヰ 擊破也

○精ぐるシラ 搗米去糠也

○附くるツ 附合也 加也 染也

●散くるアヲ 散落也

●避くるヒ 躲避也

●煤ぐるス 染煤也

○告ぐるツ 告訴也

●活くるイ 一息尙存也

○提ぐるサ 提携也

○背くるソム 反向也

○續くるツ 連續也

○受くるウ 受容也

○捧ぐるサ 高擧也 獻也

●闕くるク 久也 耐也

●解くるト 解也 消也

○遂ぐる 成就也

○投ぐる 投擲也

○號くる 命名也

○逃ぐる 逃走也

●抜くる 脱也 拘繋也

●佞くる 不正也

○退くる 退除也

●剥ぐる 剥奪也 秃也 禿也

●禿ぐる 同上

●拉くる 挫碎也

●開くる 開放也 開化也

●廣ぐる 廣大也

●更くる 夜深也

●解くる 解開也

○負くる 減價也

○曲ぐる 曲撓也 枉也

●設くる 儲也 豫備也 叢益也

○剥くる 剥取也

●燒くる 火熱也 突熱也

○和ぐる 和也

●避くる 退避也 防也

○分くる 區別也

●淺する 水淺也 色淺也

○逢はする 遇合也

○坐する 坐字之敬 語也

●失する 失也 喪也

○仰する 命也

○着する 使穿衣也

○聞かする 使聞也

○食はする 使食也

○知らする 通知也

○撓まする 使屈也

○取らする 令取也

○習はする 使習也

○似する 模倣也 摩作也

△匂はする 映發也 薰也

○載する 使載也 使記也

△馳する 使馳也 馳也

○馳らする 使馳也

○臥する 潛伏也 倒臥也

○交ずる 合攬也

○任する 任便也
委任也

○參らする 献上也

●瘦咽する 哽咽也

●瘦する 瘦也
地瘠也

△寄する 近也 寄託也
過訪也

○當つる 抵也 充也
中也

●周章つる 狼狽也

△出づる 生也 現也
出門也 取也

○企つる 期望也

○捨つる 棄也

○育つる 養育也

○立つる 起也 揚也
發也 成立也

○撫づる 撫摩也
撫恤也

●秀づる 秀出也

○隔つる 阻隔也

●寝ぬる 睡也

○兼ぬる 兼帶也

○重ぬる 積載也

○束ぬる 結束也

○尋ぬる 尋也 質問也 訪也

○束ぬる 束縛也

○連ぬる 連列也

●寝ぬる 睡也

○劔ぬる 劔也 投也
除去也

○委ぬる 委任也

○束ぬる 結束也

○合ふる 合也 壅也

○敢ふる 敢爲也

○崇まふる 尊崇也

○與ふる 授與也

○詔らふる 定敎也

○訴ふる 告也

○卜ふる 占卜也

○押ふる 壓抑也
堪忍也

●衰ふる 衰微也

○換ふる 變也

○算ふる 計數也

○數ふる 同上

○叶ふる 適當也

○構カマふる 構カマ也

○考カムふる 思案也

○燃ユふる 燒也

○加ヰふる 増益也

○比ヱふる 較量也

○拵コシふる 製作也

●答コタふる 應答也

○幸サキふる 福也

○支サふる 支持也
拒也

○隨シタカふる 使從也

○調シふる 檢点也
審理也

○總スふる 總統也
營束也

○添ソふる 増也
副也
準擬也

○揃ソロふる 整齊也
具備也

●堪タふる 忍耐也

○食タふる 喫也

○違タガふる 不合也
背也

○貯タマふる 貯蓄也

○湛タふる 充滿也

○稱タメふる 足也

○携タツふる 提携也

○譬タトふる 譬喻也

●給タテふる 達於動詞下
之敬語也

○違チガふる 錯也

●仕ツカふる 事也 仕也

○傳ツタふる 傳授也
傳聞也

○集ツドふる 集聚也

○調トナふる 整頓也
協律也

○唱トナふる 稱也 誦也
徇也

○捕トラふる 執也 捕也

○並ナふる 並列也

●存ナカ生ふる 長生也

○擬ナズふる 比擬也

○准ナソふる 同上

○並ナラぶる 並列也

○延ノぶる 延長也
展也

○延ハふる 牽也

○楔ハサふる 楔出也

○扣ヒカふる 控也 倉節
也 候也

●歷フる 經歷也

○粉ふる アガ
渾似也
雄辨也

○交ふる マツ
交雜也

○迎ふる ムカ
迎接也
逆也
也聘也

○緩ふる ユル
緩弛也

○横ふる ヨコ
偏也

○辨ふる ワキ
辨別也

○終ふる オハ
畢也
途也

○赤ふる アカ
帶赤色也

○崇ふる アガ
尊崇也
究辨也

○明ふる アキラ
審諦也

○暖ふる アタ
使暖也

○輕ふる アハ
疎遠也

○改ふる アラ
改新也
檢也

○諫ふる イサ
勸戒也

○誠ふる マコト
戒諭也
禁制也

○泛ふる ウカ
浮泛也

○掠ふる カス
掠奪也

○固ふる カタ
聚也
固守也
也警備也

○縛ふる カラ
縛捕也
捉拿也

○極ふる キハ
窮究也

○清ふる キヨ
淨也
雪也

○苦ふる ク
窘苦也

○籠ふる コ
藏也

●醒ふる サ
覺也

○定ふる マ
鎮定也

○占ふる ウラ
占領也

○閉ふる ツ
闔也

○認ふる ウケ
識也

○縮ふる ウチ
縮小也

○鎮ふる シヅ
靜定也

○沈ふる シヅ
沈落也

○進ふる ス
進也
勸也
薦也

○責ふる セ
責備也

○染ふる ソ
染也
塗也
繪也

○初ふる ハジ
始也

○側ふる ソバ
傍向也
蒞積也

○溜ふる タ
滯留也

○撓ふる ヤ
矯也
支持也

○責ふる セ
督責也

○憑ふる タ
拜託也

○弛チむる 油断也

○撓サカむる 歴屈也

○鏤キリむる 彫刻也

○勤ツトむる 勤勉也

○留トむる 留也 禁也

○咎トガむる 詰責也

○極トキむる 終結

○止トむる 留也 禁也

○嘗ナむる 証也

○詠ナガむる 吟詠也

○慰ナグむる 安慰也

○宥ナグむる 鎮定也 寬宥也

○惱ナグむる 苦惱也

○食クむる 令食也

○始ハジむる 發軔也

○早ハヤむる 急也

○僻ヒナむる 彎轉也

○潜ヒツむる 隱也

○弘ヒロむる 播也

○深フカむる 深遠也

○譽ホむる 褒譽也

○求モトむる 尋需也

○止トむる 絕也 廢也

○休ユむる 使休息也

○勾カガむる 歪斜也 治

○治オシむる 攻苦也 治也 修也

○肖アゆる 相似也

●愈イゆる 病癒也

●覺オトゆる 自悟也 記憶也

●覺オトゆる 震悟也 覺悟也

●思オモほゆる 想起也

●消キゆる 融也 滅也

○聞キこゆる 奉聞也

●越コゆる 超越也 經過也

●肥コゆる 肥胖也

●榮サカゆる 榮耀也

●聳ソビゆる 高聳也

●絶タゆる 絕斷也 絕倫也

●生ハゆる 萌生也

●冷ヒゆる 涼也

●殖ゆる 増殖也

●吼ゆる 吠也吼也

●見ゆる 會之敬語也

●見ゆる 看見也

●燃ゆる 熾也

●萌ゆる 萌芽也

●荒る 荒廢也
暴起也

●呆る 惘然也

●溢る 溢出也

●顯る 表著也
發覺也

○入る 收入也納也
容也

●蕩る 浮蕩也

●生まる 誕也

●埋もる 隱埋也

○埋もる 上語之他動也

●後る 後也遲鈍也
畏縮也

●恐る 畏懼也

●音信る 訪問也

●溺る 沈溺也
愛弱也

●枯る 枯竭也
虛耗也

●隠る 隱匿也

●切る 斷也盡也

●暮る 日暮也

●呉る 與也

●腐る 腐爛也朽也
鏽也

●崩る 崩壞也
潰敗也

●穢る 汚也

●焦る 焦黑也
心焦也

●零る 散溢也

●知る 知道也

●時雨る 小雨也

●勝る 優也健也

●廢る 不盛也

△垂る 垂也掛也

●爛る 傷爛也

●戯る 戲虐也

●倒る 仆也斃也

●勞る 疲勞也

●潰る 潰滅也

●馴る 慣也狎也

● 流るゝ流也 疎也 浮下也 流布也

● 濡るゝ逃避也

● 遁るゝ逃避也

● 晴るゝ晴也 散也

● 腫るゝ腫脹也

● 離るゝ離也 逸也 滯也

● 觸るゝ就也 感觸也

● 膨脹るゝ

● 掘るゝ開掘也

● 惚るゝ恍惚也 心昏詞

● 紛るゝ紛紜也

● 亂るゝ混雜動

● 結ぼるゝ結住也 繫結也

● 洩るゝ漏洩也 脫漏也

● 破るゝ破弊也

● 勞るゝ勞悴也 勞斂也

● 破るゝ破也 敗也

● 割るゝ碎也

● 別るゝ離散也 離也 支分也

● 忘るゝ忘記也

● 折るゝ挫折也 屈服也

● 飢うる飢餓也

● 植うる種植也

○ 据うる安履也 鎮定也 灼炙也

加行變格活用動詞

● 來くる

佐行變格活用動詞

● 坐する居字敬語也

○ 爲する做也

奈行變格活用動詞

●去ぬる去也進也

●死ぬる

良行變格活用動詞

●有り有也在也

●待べり待也

●居り住也

形容詞

山高 海深

此善 彼惡

會是喜 別是悲

語尾之變化

第三章 形容詞

形容詞。即附於名詞後。而言其形容。性質。情意之詞也。如山高し。海深し之高し。深し。即言其形容也。是善し。彼善し。之善し。惡し。即言其性質也。會ふは嬉し。別るは悲し之嬉し悲し。即言其情意也。

語尾之變化。形容詞亦變化語尾。而結文章之末。然其變化之狀。則與動詞太異。茲分爲二類。逐次述之於左。

第一類 一種 第二類 一種

第一類變化

形容詞語尾 変化に性質

(一) 終止格 夏ハ暑シ (夏暑シ) (夏暑ク)

(二) 連体格 白キ衣 (白衣) (白キ衣ニ)

(三) 已然格 水清ケレバ魚住マ
不(水清ク) (魚住マ)

(四) 轉々格 風涼シクバ納涼
ニ行カク (風涼ク) (納涼)

進(山来マ) (物動ク)

五連用格 エノ冬ハ雪多ク
降ル (冬多ク) (雪多ク)

コノ冬ハ甚シク寒シ
(冬甚ク) (寒シ)

皆用ニ也

第二類變化

第一類變化。此類變化。唯一種。其狀按しきけれく之變化。如左表。

第一類表

語根	熟語法		直說法		形容法		接續		法		折說法	
	終止段	第一變化即本体	連体段	第二變化	已然段	第三變化	將然段	第四變化	連用段	第五變化	副詞法	折說法
(善)よ	よし	よき	よけれ	よく	よく	よく	よく	よく	よく	よく	よく	よく
(高)たか	たかし	たかき	たかけれ	たかく	たかく	たかく	たかく	たかく	たかく	たかく	たかく	たかく
(遠)とほ	とほし	とほき	とほけれ	とほく	とほく	とほく	とほく	とほく	とほく	とほく	とほく	とほく

表中所舉三語。皆同種也。

第二類變化。此類之變化。亦只一種。其狀按しきけれく之變化。如左表。

第二類表

熟語法	直說法	形容法	接續	法	折說法	副詞法	第五變化	連用段	語根
									第一變化即本體
(惡)あし	あし	あしき	あしげれ	あしく	あしく				(同)おなじ
(樂)たのし	たのし	たのしき	たのしけれ	たのしく	たのしく				(同)おなじ
(同)おなじ	おなじ	おなじき	おなじけれ	おなじく	おなじく				(同)おなじ

表中所舉之語亦皆同種也。凡疊用第一類之語根而成一形容詞者。率變爲第二類變化。如こほし(遠)。こわし(強)。かろし(輕)等。皆第一類變化。若疊爲こほごほし。こわこはしかろがろし。則成第二類變化矣。

形容詞用法 形容詞之用法。原與動詞稍異。茲分六法。述之於左。

行爲善名高

此數行例通係直
說按前可久
然日文中用之氣輕
重一依所用之天
爾遠波判別遠波中
與後章天爾遠波中
所載之例參看可也

一 直說法 二 形容法 三 接續法

四 折說法 五 副詞法 六 熟語法

(一) 直接法 即結文章之末之法也。是爲形容詞之本体。

例

行ひ善し 名高し

此尋常之直接法也。若文中加ぞ。や。か。或こそ等天爾遠波之時則用第二變化。或第三變化。

例

香ぞ善き 聲ぞ高き 誇るぞ悪しき 見るぞ樂しき 香や善き

聲や高き 誇るや悪しき 見るや樂しき 何れか善き 何れか高

き 何れか悪しき 何れか樂しき 香こそ善けれ 聲こそ高けれ

誇るこそ悪しけれ 見るこそ樂しけれ

色好之花 峯高之山
行爲惡的人 心樂之時

既善 若善

既惡 若惡

性質善し 品質修まる
高海深

(二) 形容法 即連於他名詞上之法也。

例

色の好き花 峯の高き山 行ひ悪き人 心樂しき時

(三) 接續法 有已然未然之別。與動詞之用法同。其意味亦相準。

例

已然 將然

善ければ 善くば

悪しければ 悪しければ

其他用法。多準動詞。

(四) 折說法 於文章之中間。斷止其意。而照應下語之法也。

例

性質善し。品質修まる。山高く海深し。

善修 高昇
惡變 樂思
甚寒 遠望

近寄即漢語接
近也

(五) 副詞法。即形容詞變為副詞而用之也。(副詞見後章)

善く修まる 高く昇る 悪しく變る 樂しく思ふ

甚しく寒し 遠く見る

(六) 熟語法。即用語根與他語言連合而成熟語之法也。然形容詞中不能行此法者亦多。試舉熟語數例於左。

第一類變化中者

吉詞 長歌 高山 遠野 近寄る 薄暗

第二類變化中者

悪し様 同心事 嚴し鋒 可憐し妹 賢し女

形容詞語根上加接尾詞さ或み。則變成名詞。其用法與名詞同。茲不贅述。

形容詞舉隅

第一類變化

赤しアカ 紅色也
明亮也

淺しアサ 淺也 薄也
淡也

熱しアツ 烈也 暑也

厚しアツ 厚也 濃也

熱しアツ 烈也 暑也

明しアキラカ 明瞭也
善解也

甘しアマ 甜也 寬也
慢也

青しアヲ 青色也
未熟也

著しイチシ 明顯也

薄しウス 淺薄也
淡薄也

慨しウレタ 憂嘆也

後護しウシロム 厭慮

晚しウソ 遲也 鈍也

重しオモ 重量也
沈重也

面白しオモシロ 可樂也

堅しカタ 堅固也

難しカタ 艱難也

辛しカラ 辣也

輕しカヨ 輕也 卑也

黒しクロ 黑色也

異しオチケ 怪異也

寒しサム 寒冷也

寒しサム 寒態也

白しシロ 白色

繁しシヅ 繁密也

靜しシヅカ 清靜也

酸しス 酸味也

速しスミヤカ 焦急也

狹しセマ 狹隘也

高しタカ 高也 貴也
昂也

平しタビシ 靜也

近しチカ 近也 似也

強しツヨ 剛強也 暴也

露しツルキ 露氣也

冷しツメ 冷氣也

遠しトホ 遙遠也
久遠也

長しナガ 永久也

苦しク 苦味也

妬し子ナ 妬嫉也

長閑しノドケ 清閑也
晴和也

早しハヤ 敏捷也 快也

遙しハルケ 遙遠也

低しヒク 低也 矮也
卑也

廣しヒロ 廣也 寬也
博也

深しフカ 幽深也

短しミジカ 短也 不久也

醜しムケツケ 可畏也

愛しイダヌ 可愛也
可賀也

安しヤス 安泰也
廉價也

安しヤスラカ 安穩也

<p>豊<small>ユキホ</small>し 豐足也</p> <p>弱<small>ヨホ</small>し 柔弱也</p>	<p>新<small>アタラ</small>し 新鮮也</p> <p>怪<small>アヤ</small>し 非常也 奇異也</p> <p>賤<small>イキ</small>し 卑賤也</p> <p>美<small>ウレハ</small>し 麗美也 親愛也</p> <p>恨<small>ウラメ</small>し 怨恨也</p> <p>怖<small>オソロ</small>し 可恐也</p> <p>默<small>オトナ</small>し 沈默也</p>	<p>善<small>ヨシ</small>し 佳也 美也 吉也 可也</p>
<p>第二類 變化</p>	<p>悲<small>カナ</small>し 悲哀也</p> <p>委<small>カハ</small>し 精細也</p> <p>苦<small>ク</small>し 苦悶也</p> <p>淋<small>シホ</small>し 寂寥也</p> <p>騷<small>サハガ</small>し 騷然也</p> <p>親<small>シマ</small>し 親近也</p> <p>涼<small>スズ</small>し 薄寒也 清爽也</p>	<p>可愛<small>コイ</small>し 可憐也</p>
<p>惡<small>ワル</small>し 惡劣也</p>	<p>忙<small>シバ</small>し 事繁也</p> <p>逞<small>タカ</small>し 勢壯也</p> <p>正<small>タダ</small>し 合直也 正理也</p> <p>樂<small>タノ</small>し 快樂也</p> <p>乏<small>トモ</small>し 不足也</p> <p>願<small>ネガ</small>し 欲也</p> <p>恥<small>ハジ</small>し 慚愧也</p>	<p>可<small>コ</small>惜<small>シ</small>し 可惜也</p>
<p>久<small>ヒサ</small>し 永久也</p> <p>貧<small>マツ</small>し 貧乏也</p> <p>睦<small>ムツ</small>し 親昵也</p> <p>空<small>カラ</small>し 空虛也 無益也</p> <p>珍<small>メツク</small>し 希奇也</p> <p>病<small>ヤメ</small>し 疾病也</p> <p>優<small>ユク</small>し 差也 優美也 柔和也</p>	<p>煩<small>ワザラ</small>し 煩厭也</p> <p>佗<small>ワヒ</small>し 寂闕也</p>	

助動詞

第四章 助動詞

行已	死已
有已	爲已
月也	花也
父也	子也
強矣	詳矣

助動詞者。凡動詞變化不能盡其意時。即附於其下。添助種種意義。如行きたり。死しげり之たりけり等類。亦有能附於他助動詞下者。如有りたりけり。爲したるなり之けりなり等類。又有附於名詞。形容詞。副詞下者。如月なり。花なり。父たり。子たり。強くせり。詳にせり等之なりたりせり是也。由是見之。其意義似與動詞無異。然在文中不能獨立。必附於他語下。始成能句。故別之爲助動詞。

助動謂其語雖短小有變化。有法則又能結文章之末。其意義變化。有似動詞者。有似形容詞者。亦有含感歎之意。如感歎詞者。雖有二三無變化者。然尙能結文章之末。用途之廣。實爲諸品詞之冠。稍不注意。則張冠而季戴矣。日本文法家。皆深知其難。故說之甚詳。今本篇即取日本文典中之最善者作爲藍本。逐次述之於左。

た	け	た	ぬ	つ	け	き	しめらる	させらる	せらる	しむ	さす	す	ら
し	む	り			り								る
た		た	な	て	け		しめられ	させられ	せられ	しめ	させ	せ	られ
く		ら			ら								
た		た	に	て	け		しめられ	させられ	せられ	しめ	させ	せ	られ
く		り			り								
た	け	た	ぬ	つ	け	き	しめらる	させらる	せらる	しむ	さす	す	ら
し	む	り			り								る
た	け	た	ぬ	つ	け	し	しめらるゝ	させらるゝ	せらるゝ	しむる	さする	する	らるゝ
き	む	る	る	る	る								
た	け	た	ぬ	つ	け	し	しめられ	させられ	せられ	しむれ	さすれ	すれ	らるれ
け	め	れ	れ	れ	れ	か							
		た					しめられ	させられ	せられ	しめ	させ	せ	られ
		れ											

べし	たらし なまし てまし	たらし なむ てむ	たらし なむ てむ	たらし にけむ てけむ	たらし にけり てけり	たらし にけり てけり
べく					たらし にけら てけら	
べく					たらし にけり てけり	
べし	たらし なまし てまし	たらし なむ てむ	たらし なむ てむ	たらし にけむ てけむ	たらし にけり てけり	たらし にけり てけり
べき	たらし なまし てまし	たらし なむ てむ	たらし なむ てむ	たらし にけむ てけむ	たらし にける てける	たらし にし てし
べけれ	たらしか なましか てましか	たらしめ なめ てめ	たらしめ なめ てめ	たらしめ にけめ てけめ	たらしれ にけれ てけれ	たらしか にしか てしか

た	な	り	な	たりけらし	にけらし	てけらし	けらし	べかり	な	ら	め	ら	ま
り	り		り						り	し	り	む	じ
た	な		な					べから					ま
ら	ら		ら										じ
た	な		な					べかり			め		ま
り	り		り								り		じ
た	な	り	な	たりけらし	てけらし	てけらし	けらし	べかり	な	ら	め	ら	ま
り	り		り						り	し	り	む	じ
た	な	る	な	たりけらし	にけらし	てけらし	けらし	べかる	な	ら	め	ら	ま
る	る		る						る	し	る	む	じ
た	な	れ	な	たりけらし	にけらし	てけらし	けらし	べべ	な	ら	め	ら	ま
れ	れ		れ					けかれ	れ	し	れ	め	じ
た	な												ま
れ	れ												じ

助動詞連續於他語
下之規定

助動詞連續於他語下之規定。助動詞連續於上來他語。或下來他語上。皆有一定規則。其連續於下來他語之規定。依前項活段表可知矣。茲將其連續於上來他語上之規定。示之於左。

せり	ならむ	たらむ	ごとし
			ごどく
			ごどく
せり	ならむ	たらむ	ごとし
せる	ならむ	ならめ	ごどき
せれ	ならめ	たらめ	一

連續於助動詞之助動詞	第一活用上者	す り	じ ざ り
連續於助動詞之助動詞	第二活用上者	き り	つ け り
連續於助動詞之助動詞	第三活用上者	し り	ま む じ し
連續於形容詞之助動詞	第四活用上者	なり	な ご ら む
連續於四段活用之助動詞	第五活用上者	り	
連續於名詞	上者	り	な た ら む
連續於名詞副詞而成之助動詞	動者	せ り	

で む ま る す さ し せ さ しめ
し ら る ら ら ら ら ら
る し る ら ら ら ら ら

ぬ た け た た け た け た け た け た け た け た け た け た
り り り り り り り り り り り り り り り り り り り
む む し き き き き き き き き き き き き き き き き
む む む む む む む む む む む む む む む む む む む む む

め ら な べ
り し り 加
り り り

た
ら
む

能動之助動詞

用法 子供ニ書キテ讀マシメテ文字ヲ書カズ (使童子讀本字字) セヤスニ連用格也
子供ニ書キテ讀マシメテ文字ヲ書カズ (使童子讀本字字) セヤスニ連用格也
 子供を眠らす (教小孩子睡)

猫に鼠を捕へさす (使猫捕鼠)

胡正郷に白狀の言を書かしむ (教胡正郷寫口供)

(三) 能動 即示已力能爲此動作之助動詞也。

例 る らる 此二例皆含能字之意。其連法與被動同。

用法 我レハ國ニテモ遠マシメテ外國ノモノモ遠マシメテ (我許遠國又ハ許遠外國也) 我レハ國ニテモ遠マシメテ外國ノモノモ遠マシメテ (我許遠國又ハ許遠外國也)

尙半里位の道は行かる (尙能走半里路)

我は五千字を一日に書き終へらる (我一日能寫完五千字)

(四) 指定 即示指定某事物爲此爲彼之助動詞也。表直達無疑之義也

例 たり たり 文典中或

上二例含能字之意。第三例含可字之意。第一例なり。惟連於諸動詞之續體段。上第三例へし。惟能連於諸動詞終止段。與良行變格之續體段。上第二例たり。惟能連於名詞下。なり又能如動詞直連於名詞。副詞。天爾遠波等上。

大日本ハ神國ナリ天神地神ノ守ラセ給フ國ナレバ神國ト云フナリ
 (大日本ハ神國也天神地神ノ守ラセ給フ國ナレバ神國也)

未だ此問答の向書
 中往々一中中上有
 等若解未不列于上下諸氣相
 柯取若未不在一内三首列内也
 印マダ作尚字解上有尚下有不印尚
 乃也恰完全二未字三意日本借因行
 字時誤解尚の未取作未也

打消之助動詞

未カ下有不感并リ
 鳴かれ之れ亦助動
 詞也即之之已然段
 可助動詞活段表對
 看

用法

老子ハ世々人ナリ名ハ耳字ハ脚用ノ守戒ノ事ナリ
 人ハ人ナリ我レハ我レタリ 不且三人我レ是我
 こは梅の花なり (此是梅花)

君々たり臣々たり (君君也臣臣也)

是非とも明日は行くべし (無論如何明日定行)

(五) 打消 即打消上文動詞動作之助動詞也。

例 ず

じ ざり

まじ

此四例皆含不字之意第一例す。惟連語動詞之未然段上第二例じ。語義稍輕
 亦只連語于動詞未然段上第三例ざり。係第一例す。與長行變格あり連合約
 成者如「咲かすある花」則用咲かざる花之類是也第四例まじ。語義最輕有
 推量之意。惟連於諸動詞之終止段。與長行變格之續段上。

用法

鳥も鳴かねば花も咲かず (鳥亦不鳴花亦不開)

花はまだ咲くまじ (花尙未開)

雨も降らじ風も吹かじ (雨也未必。下風也未必起)

(六) 現在 別無助動詞。惟直用動詞表之。

示已過之助動詞

第一例き之語尾き
シシカ雖尙能連於
加行變格佐行變格
之未然段上然不能
通用故未並詳

示半過之助動詞

○九有不自然
之助動詞用又終
格格用又終格
也タリ同

用法

犬走る (犬跑)

猿叫ぶ (猿叫)

(七) 已過 即示事物動作已過之助動詞也。此處言較半過去稍久

例 きけり 此二例含已字之意皆只連於諸動詞權用段上

用法 我ふ心ヲ知レル者僅二人三人ナリキ (真誠殺者僅二人三人也)

昔男ありけり (昔有男子)

西湖に住みけり (住西湖)

水に溺れて死にき (溺水而死)

(八) 半過 即示動作方終之助動詞也。此動係甫畢或尚有連續未終之意

例 つぬたり 此三例皆含剛繼二字之意皆只連於諸動詞之連用段上惟第二例於奈行變格各段皆能連綴

用法

半過去ニタリ即テアリニ約テ即ツニ連用格テ字セ非助動詞ニテ故仍於連用格上若指言其中ニタリ則於於終止格也

半道去河在廣文與内有セリケリ著セリ者即シテアリミ約
 下字下テ下下
 等ミリ字別
 一六列候解
 取セリ可
 其のシテアリ
 内ケリテリ
 キテアリキテ
 ミ内也(茶ケリ
 兩己區ケリ

われ亦助動詞也即
 の之已然段可參著
 助動詞活段表

示全過之助動詞

演説も終りぬれば人は皆歸りぬ
 (演説既終人皆歸矣)
 花咲きぬ (花開矣)

先刻離騷を讀み終りつ (剛讀完離騷)

一面の銀世界となりたり (成一面銀世界矣)

(九) 全過 即示事物動作已過之助動詞也。

例 にき にけり てき てけり たりき たりけり
ニキ ニケリ テキ テケリ タリキ タリケリ
此六例皆含有已過矣三字之意其連法可與助動詞連續於他語下之規定表參看茲不贅述

用法 花咲キニキ (花開ニキ)
 木ハ枯レタリキ (木久枯矣)

君既に年はくれにき (君年已暮)

月いでにけり (月已出)

もよこせの春にふごりて過してき (已過了多年春天)

首きりて棄ててけり (斬首棄之)

東支將向答

未未詞或用法

今希見又或引其
今希見又或引其
今希見又或引其
今希見又或引其
今希見又或引其

推想(下)未過去

推想(下)過去

推想(下)過去

東支將向答

我(心)現在所見

雪降(下)過去

我(心)現在所見

有(心)現在所見

示未來之助動詞

テム

ケム

ニケム

夕リケム

推量之助動詞

テム

ケム

ニケム

龍田川紅葉丸シテ流ル川渡ラバ錦中ヤタエナム

讀みたりき (讀過已)

勤王の諸將兵をあげたりけり (勤王諸將已舉兵矣)

(十) 未來 即豫示事物動作將起之助動詞也

例 未 來 即 豫 示 事 物 動 作 將 起 之 助 動 詞 也

用法

明日は花咲かむ (明日花或者開)

君やこむ我や行かむ (君不來我即去)

如何に昔の事を問はまじ (如何可問往事)

明日は友人來るべし (明日友人或者來)

(十一) 推量 即示想當然之助動詞也

例 推 量 即 示 想 當 然 之 助 動 詞 也

用法 けむ けむ けむ けむ けむ けむ けむ けむ けむ けむ

龍田川紅葉丸シテ流ル川渡ラバ錦中ヤタエナム

龍田川紅葉丸シテ流ル川渡ラバ錦中ヤタエナム

(四) 有る西去る
雪消氷引今マサルヲシ
深山ニハ霞降ルヲシ
外山ナルマサホノ蔓色ツキニクリ
(外山亦ハ蔓色ヲ知深山霞降)

(五) 有る西去る
古ニアリケム人ハホメツ、衣ニ指リケム
真野ノ藤原
真野ノ藤原在人或ホ其妻を
有る西去るヲ推量以る当也

用ベシ也
我行くク
斯アリベシ
疾ク行くク
(野當有)
(野當有)
(野當有)
(野當有)

希望之助動詞

たし即用漢字度字

禁止之助動詞

<p>禁止之助動詞</p>	<p>今は野原の千草も咲くらむ (現在郊外的諸草也都開) 翁と媪と物語すめり (翁媪間話) 明日も來らざるべし (明日大概也不來) 花や盛ならまし (花要茂盛) 斯る深山にも人は住むらし (如此深山中者亦像有人住) (十二) 希望 即示請求之助動詞也。</p>
<p>用法</p> <p>早々お出で下されたし (請早早來)</p> <p>(十三) 禁止 即示不可之助動詞也。</p> <p>例 べからず</p>	<p>例 たし <small>此一例有想字望字等意</small></p> <p>用法</p>

感動之助動詞

指定詞句感動詞中皆有
 十リ但其連
 停格者亦定
 止格者亦定
 詞也又亦歎
 于ラ行渡格
 當品者然亦
 必在在字
 對比之助詞
 ことし通用漢字如
 字
 温然として雖有天
 爾遠波然係用漢語
 作副詞者實◎爲副
 詞然語故不誌其用
 法詳後章副詞
 假定之助動詞

油斷すべからず (不可油斷)

(十四) 感動 即示贊嘆驚愕之助動詞也。多用于語

例 なり けり 秋ノ野ニ人マツ集ル声スナリ我レカト行キテイガトアラ公
 社野有鳥鳴其声凄絶似結糸未作待我子自以行語之

用法 谷ノ鶯春ヲ告クナリ 谷中ニ鳥ニ春告ル
 深山ニ松ノ雪ニ消エテクニ都ノ野辺ノ若菜ツミケリ
 尚未消雪
 已極嫩菜矣

風も吹くなり雨も降るなり (又起風又下雨)

一炊の夢なりけり (一炊之夢耳)

(十五) 對比 即示某物與某物類似之助動詞也。有以聲意

例 ことし 如し
 如し

用法 歲月ハ流ル、如し (歲月如流)
 花ハ錦ノ如し (花如錦)

温然として玉の如し (温然如玉)

(十六) 假定 即事尙未定豫表其事或定若定之助動詞也。

例 せば まし

命令口即命令
他人之信也海助
以ヨバシ等好
風甚ダ冷キニ
ヨリ清クアチ閉
ナリ
因風甚冷清園内
子ハ子タル道ヲ
守ルベシ
子應守テ道
ハシ應守テ義

崇敬之助動詞

初觀東文句讀最難
句讀既明則意義自
通

用法

世の中に絶えて櫻のなかりせば春の心はのどけからまし (世界)

上若絶無櫻花則春色未必晴和)

(十七) 崇敬 即示尊敬他人動作之助動詞也。草・お礼者毎子未流福侯物
河上室無三長義不西表在等

例 しめ 此亦使動之助動詞也下必
加尊敬之助詞始成崇敬 させらるる せらるる しめらるる

用法 主上天下百開封府ニ入ラビシム (主上今日入向封府)
主上上野ニ行幸シテレリタリ (主上幸上野)

御位に繼がしめ玉ふ (即位)

御幸せさせらる (巡幸)

助動詞意義微妙。揣模甚難。且上文所舉用法。皆係日本陳句。斷章取義。譯語尤難吻合。讀者諒焉。至其用法。雖頭緒紛紜。然有活段表可以參看。苟能記其上下連續規定。由此類推。則觀他書。可以明句讀矣。茲將看助動詞法則。附戴於左。

東又與向答。助動詞中有
 尊叔倍者每於句末添付使
 動詞其意已好義不添表尊
 叔之意而已好
 主上今日閑封 三入ラセ元

(一) 須先記清活表中所載各助動詞及各段用法。

(二) 須記清助動詞連續於各詞上之規定。

(三) 凡動詞除一音之動詞外其下皆有尾音務與助動詞區別清楚。形容詞副詞亦然。

(四) 日本古無文典創立未久不能似歐美諸國文典細密即如一助

動詞雖各有命意然就其講解譯成漢文則難吻合反有意義不通之弊。是知考究譯述者不能專倚文典其原因有二。讀者不可不知。

(甲) 漢文清簡日文累贅二者性質不同故難吻合故讀者非多看對譯文件不可。

(乙) 漢文連絡多在文氣之外日文連絡專倚天爾遠波與助動詞二品詞故學東文者非詳悉助動詞之性質不可。

第五章 副詞

副詞者即副於動詞。形容詞。或他副詞上。由種種方面加重其意義狀態。限制其動作性質之詞也。察其本原。約分二種。曰本來之副詞。曰轉來之副詞。

本來之副詞

本來之副詞。即原有之副詞也。其例如左。

唯 甚 專 必 皆 猶 豈 盖 概 恰 頗 暫 最 遙に
巧に 誠に 畢竟 到底 再三 再四 再度

轉來之副詞

轉來之副詞。即由他品詞轉成之副詞也。其例如左。

形容詞當副詞用者

(一) 形容詞當副詞用者。

是深く惜まざるべけんや (是可不深惜乎)

彼能く人の子たる道を知れり (彼能知爲子之道)

善く戦ふ者は人に致されず (善戰者不致於人)

鶴聲高く鳴く (鶴聲高鳴)

名詞代名詞當副詞
用者

上文中。各形容詞。所以成副詞者。蓋該詞用在此處。與本文無直接關係。只能加重其語義耳。如是可不惜乎。彼知爲人子之道。戰者不致於人。鶴聲高鳴等。即無深能善高等字。亦能成句是也。其他各形容詞皆仿此。

(二) 名詞代名詞當副詞用者。

他日又孟子に見へん事を求めたり (他日又求見孟子)

時時漢王をも窺ゾルましめたり (數窺漢王)

是日樊噲の奔りて營に入り (是日樊噲奔入營)

明日項羽には關に入りて咸陽を殘酷に切り從へ (明日項羽入屠咸

陽)

名詞代名詞。在此處所以當副詞者。亦與前形容詞同。雖無此等字。亦能成句。惟有之。則其義加實耳。

(三) 動詞與動詞句當副詞用者。

動詞與動詞句當副
詞用者

況んや萬物の靈長をや（況萬物之靈長耶）

蒯通は復た韓信に説て曰く（蒯通復説韓信曰）

賢名は益す益す顯はれたり（賢名由是益彰）

敢へて其威權を争ふ者なかりけり（無敢争其威權者）

副詞區別似繁。且不倫不次。比之於他品詞。實無一定資格。閱者但見東文中。有雖無該字。亦能成句之詞。即定之爲副詞可也。副詞之義意功用。其所從之方面甚多。試畧舉之於左。

昔韓信其の兵を將ひ沛公に従ふて武關に攻め入りたる時（昔韓信

將其兵從沛公攻入武關之時）

今兩君の掌握に在りたりけり（今在兩君掌握耳）

一旦急難の起る有りてても百萬の衆を具へ置くも易かるべし（一旦有急百萬之衆可具也）

曾て少年の袴下を伏し出でたり (曾俛出少年袴下)

我軍前に進むべし (我軍宜向前進)

敵軍後に逃るべし (敵軍必後退)

北に胡の國に走らざれば即ち南に越の地方に走り往かん (のみ不

北走胡即南走越耳)

西に秦の關に入りたり (西入秦關)

薄く其非を論じたり (薄論其非)

粗く文法を知る (粗知文法)

堅く咸陽を守りたり (堅守咸陽)

厚く一枚の綿入を拵へたり (做了一件厚綿衣服)

樂しく書を読み字を書く (樂讀書寫字)

悲しく故國を懷ふ (悲懷故國)

慨然漢字之副詞也
 日本用漢字作副詞
 下必加_として三和
 字亦_只加_一と字
 者如_赫と_寂と
 是也又_有帶_疑問_之
 字下_加一_と字者如
 何_と獨_と是也

今や文運大に進む (今也文運大進)

必や訟なからしめむか (必也使無訟乎)

我軍將に戦はむとす (我軍將戰)

禽獸すら猶恩を記す況んや人に於きてをや (禽獸猶記報恩況於人

乎)

某は嘗て時務に尺寸の功ありき (某嘗有尺寸之功於時務)

吾未だ之を聞かず (吾未聞之)

余は慨然として嘆ぜざること能はず (余不能不慨然嘆)

天下大に亂れき (天下大亂矣)

彼は必ず怒らん (彼必怒矣)

夫子莞爾として而して笑ひぬ (夫子莞爾而笑)

我姑く彼の言に従ひ暫く吾職を辭せむ (我姑從彼言暫辭吾職)

彼悉く其書を出し盡く之を其弟に與ふ（彼悉出其書盡與其弟）

我は獨り樂まず（我獨不樂）

我自ら譽めずミシカも人自ら我を譽むカシカべし（我不自譽而人自可譽我）

吾敢て勉めざらむや（吾敢不勉）

兩國既に兵を構へつ（兩國業已構兵）

我必ず行かじ（我必不行）

彼は果して行かざりき（彼果不行）

是亦樂しからずや（是不亦樂乎）

天下敢て命に従はざる者なし（天下無敢不從命者）

吾は寧ろ書を讀まむ（吾寧讀書）

我豈に彼に若かむや（我豈若彼哉）

俠客の義も亦焉ナぞ少くへけむや（俠客之義亦焉可少哉）

言動作存在之時節者

言動作存在之地位場所者

言事物之狀態者

副詞舉隅

副詞無多惟轉用之副詞甚多今不分其為何詞所轉但按其性質類舉於左閱者可就前舉各例察其原為某詞可也

(一) 言動作存在之時節者。

今イマ 昔ムカシ 昨日ケシュ 今年コンネン 去年キヨネン 明年ミヤウネン 曾カツ 先サキ 一旦イツタン 一朝イツチャウ

(二) 言動作存在之地位場所者。

常ツネに 早ハヤく 遅オソく 年チシク年キチ 立タチ所コロに 即トキ時
爰ココに此處 其處ソノマコロに 彼處アノトコロに 上ウヘに 下シタに 前マエに 後ウシロに 右ミダに 左ヒダリに
東ヒガシに 西ニシに 南ミナミに 北キタに 内ウチに 外ソトに 遠トホく 近チカく

(三) 言事物之狀態者。

圓マロく 平タヒラかに 細ホソく 長ナガく 細長ホソナガく 三角サンカクに 四角シカクく 厚アツく
薄ウスく 平ヒラたく 滑ナメラかに 粗アラく 堅カタく 柔ヤハラかく 柔ヤハラかに 重オモく
輕カルく 新アタラしく 古フルく

言感情者

(四) 言感情者。

嬉しく 樂しく 快く 面白く 敬しく 悲しく 嘆はしく可嘆

憂はしく可憂 苦く厭苦 無情く 艱有く 忝なく

言事物之彩色者

(五) 言事物之彩色者。

麗しく麗麗也 親愛也 美しく 花やかに華麗也 赤々と赫赫也 青々と一暈青也

白々と一暈白也 黒々と漆黒也 光澤に瑩瑩也 煌々と燦爛也 澤と放光也

粗々粗糙亮

(六) 言事物之聲音及其音調者。

からくと亮也 高也 ばらりと疎散也 撞と哄也 はたくと鳥翅扇 撲聲也

とぼくと聲音踉蹌也 朗かに 高く 低く

(七) 言動作存在之樣式者。

靜かに 徐に 確に 明かに 謹んで 烈しく 悠然と 儼然

言事物之聲音即其聲調者

言動作存在之樣式者

言事之原因或結果者

言動作之方向者

言動作存在之順序者

言事物並動作之度量者

こ 専ら 深く 篤く 只管 熟々 熟思熟慮之熟也 具に 詳細也

(八) 言事之原因或結果者。

故に 此故に されば 然則 從て 由りて 果して

(九) 言動作之方向者。

上へ 下へ 前へ 後へ 右へ 左

(十) 言動作存在之順序者。

先づ 漸く 次に 後に 一番に 二番に 第一に 第二に

第一番に 第五番に 第十番目に 第二十番目に 次々に 遞次

次第に 順々に 順次に 始に 終に

(十一) 言事物並動作之度量者。

いと 最也 甚だ 最も 大に 頗る 澤山に 多也 餘りに 一度

言動作之反復者

二度 再び 三度 しばく 屢屢 稀に 多く 少しく 聊か
僅に や、稍須 半ば 極めて

(十二) 言動作之反復者。

屢々 しきりに 更に 度々 折々 時々 絶えず 不絶く

りかへしく 反覆

言區別事物者

(十三) 言區別事物者。

唯 獨 別に 殊に 特に 別きて 別也

言事物對比之意者

(十四) 言事物對比之意者。

恰かも 猶ほ

言事之撰擇者

(十五) 言事之撰擇者。

寧ろ 却て

言事物之總括者

(十六) 言事物之總括者。

指示動作存在者

皆ミナ總スベて凡オモそ大ハイ概ガイ

(十七) 指シ示シ動ツク作ス存在者者。

かく如ニ斯ク しか然ニ 亦然ニ かやうに如此ニ さやうに如此ニ 此コの如ニく如此ニ

言疑之假定者

(十八) 言コト事コト之ノ假カ定シ者者。

もし若シ たコこヒひヒ よしや假カ令シ

言疑念者

(十九) 言コト疑ウタガ念ハシ者者。

恐オソらくは疑ウタガふらくは或アハはもしは若シ 多タ分ブン大ダイ約ヤク 果ハして何ナニ

故ユエになご同上 なごて同上 いかゞ如何ニ 萬マン一イチ

言推量者

(廿) 言コト推オモ量ハシ者者。

盖オモし思オモふに案アンずるに多タ分ブン大ダイ概ガイ 察サツするに

含否定之意者

(廿一) 合ア否ヘ定シ之ノ意イ者者。

決ケツして必カナラずしも毫ゴウも聊イササも

含希望之意者

(廿二) 含希望之意者。

いかで如何 何卒オニトク 願ネガはくは こひねがはくは冀

是非セヒごも是是非非

含禁止之意者

(廿三) 含禁止之意者。

ゆめ務必ゆめ同上 決して

言事之當然者

(廿四) 言事之當然者。

當マサに 須スベカらく よろしく宜

言事之確實者

(廿五) 言事之確實者。

確マシカに 誠マコトに 實ジツに あきらかに明 疑ウタガヒもかく無疑 一定イツテイ 勿論モチロン

必ずカナラ

言反動之意者

(廿六) 言反動之意者。

豈アヒ いかで如何 況イハんや況且

表事之無變動者

(廿七) 表事之無變動者。

示然諾之意者

猶ほ 依然として 相變らず無變動

(廿八) 示然諾之意者。

げに誠然 うべ肯也

接續詞

第六章 接續詞

接續詞。即挿入文章之間。而連合其上下語句之詞也。其用法與漢文同。如「これを求むるか抑これを與ふるか」(求之歟抑與之歟)秦か漢か將近代か(秦耶漢耶將近代耶)等類是也。惟日本之接續詞。其來源不一。可大別之爲二種。如左所述。

本体之接續詞 本來之接續詞

假体之接續詞 轉來之接續詞

(一) 本体之接續詞。即原有之接續詞。非由他詞所轉成者也。如又且則乃扱此一字日本固有之接續詞也。即然而之意。尤但將等詞是也。本体之接續詞。又曰本來之接續詞。

(二)假体之接續詞。原非接續詞。乃由他詞轉而成接續詞者也。

斯くて 然して 然らば若然 然れとも雖然 隨ひて 依りて 就

て 次いて並びに 及び 或は 然のみならず不獨然 是に於

て是於

等類是也。凡其下未注漢字者其意義即爲所有漢字之義。

昨日參上致せし處御不在にて拜眉を得ず

昨日造府適值公出不克面晤

明日參上致すべく候間御差支なくは御在宅有之度候

擬於明日造府若無他礙即請在府稍候

今日は雨降り候爲路悪しく候

今日下雨故路悪

明日は差支有之候故參上致さず候

明日適有他要不克造府

上文中處間爲故等亦假体之接續詞也。

英語と佛語と獨逸語とは重なる外國語なり

英語法語德語重要之外國語也

西洋に行きて遊歴し

去西洋遊歴

雨降れば道悪くなる

下雨所路以惡

良藥は口には苦けれども病には功あり

良藥雖苦口而利於病

上文中とてばごも等天爾遠波亦假体之接續詞也假体之接續詞一名轉來之接續詞以上所載各接續詞有於動詞上添天爾遠波所成者如依りて

就きて等類。有用文中之句所成者。如然のみならず是に於て等類。有借用名詞者。如間處爲故等類。有借用天爾遠波者。如とはこも等類。幾如無詞不可用作接續詞者。然不能無別也。其所以名之爲假体接續詞者。盖因其力與性質酷似接續詞。而有連接上下文句之職能故也。若就普通上單取一字論之。則動詞自爲動詞。名詞自爲名詞。不可忽也。

接續詞之意義。接續詞就其意義。功用畧可區別之爲三種。即並列之接續詞。連續之接續詞。係續之接續詞。

松竹及び梅 (松竹及梅)

松又は竹 (松又竹)

松或竹 (松或竹)

書を讀み又字を習ふ (讀書又習字)

此を取るか將彼を取るか (取此歟將取彼歟)

此等接續詞。皆含列舉各事件之義。故名之曰並列接續詞。
書を讀み扱字を習ふ（讀書寫字）

書を讀み而して字を習ふ（讀書寫字）

書を讀み次いて字を習ふ（讀書後寫字）

此等接續詞。有連續上下二事之義。故別之爲連續接續詞。
春になりぬされど尙冬のこゝちす

雖已到春天然尙有冬天氣色

梅は梅にして桃にあらざれば桃は梅にあら

梅梅也非桃也故桃非梅

漢口は商業極めて繁盛よしてしかも道路狹隘なり故に道路雜踏
實に名狀すべからず

漢口商業極盛而道路狹隘故路上雜踏實不可名狀

かよ へ らり まな にな くべ に ら	形動而 代 容詞 下下之名 者 詞 係 詞 句 句 句
を に の が な つ が ば で て ら	形動而 代 容詞 下下之名 者 詞 係 詞 句 句 句
ば な や な …… そ	下者 動詞句 者
つ が の	之名與 之間者 動詞 之間者
こ な し ぞ も は ん	之下者 詞
だ こ に そ	之間者 動詞 之間者

(二)

承上語之形有制限者

		連續於	動詞	形容詞	助詞	第一活用者	上
ば		連續於	動詞	形容詞	助詞	第一活用者	上
	こ	連續於	動詞	形容詞	助詞	第一活用者	上
	こ	連續於	動詞	形容詞	助詞	第一活用者	上
	も	連續於	動詞	形容詞	助詞	第一活用者	上
		連續於	動詞	形容詞	助詞	第二活用者	上
		連續於	動詞	形容詞	助詞	第二活用者	上
や		連續於	動詞	形容詞	助詞	第二活用者	上
や		連續於	動詞	形容詞	助詞	第二活用者	上
は		連續於	動詞	形容詞	助詞	第二活用者	上
	こ	連續於	動詞	形容詞	助詞	第三活用者	上
	こ	連續於	動詞	形容詞	助詞	第三活用者	上
	も	連續於	動詞	形容詞	助詞	第三活用者	上
		連續於	動詞	形容詞	助詞	第四活用者	上
か		連續於	動詞	形容詞	助詞	第四活用者	上
にが	かぞ	連續於	動詞	形容詞	助詞	第四活用者	上
は		連續於	動詞	形容詞	助詞	第四活用者	上
	こ	連續於	動詞	形容詞	助詞	第五活用者	上
	こ	連續於	動詞	形容詞	助詞	第五活用者	上
	ば	連續於	動詞	形容詞	助詞	第五活用者	上
	も	連續於	動詞	形容詞	助詞	第五活用者	上

天爾遠波其立乎文章之間靈妙無比流用轉用多係就上下文氣變化雖同

は
や

こに (な) そ がなつ てが ららゝ

な

ものゆゑ ものがら ものゝに なべに まゝに まにゝ からに かを

一。字。而。意。義。功。用。則。彼。此。懸。殊。故。難。就。其。範。圍。確。然。一。一。分。類。茲。本。篇。惟。取。其。性。質。大。要。類。別。於。左。

第一類 屬名詞者

(甲) が の (乙) の が つ (丙) は (丁) を (戊) こと (己) へ
 (庚) より が ら より (辛) まで

第二類 屬各品詞者

(甲) は ば (乙) も (丙) ぞ し (丁) な む な も (戊) こ そ (己) だ に
 (庚) す ら (辛) さ へ (壬) の み (癸) ば が り (子) や
 (丑) か

第三類 屬動詞者

(甲) こと とも (乙) ごと ども (丙) が に を (丁) て (戊) で
 (己) つ つ

第一類天爾遠波。惟屬於名詞上。又曰名詞天爾遠波。

(甲) かの 上承名詞。下係動詞。專示起此動作之名詞者也。即如

斯くこ誰が言ふ (誰如此說)

我をば君が思ひ隔つ (君與我絕)

白雪の懸れる枝に鶯の鳴く (鶯在雪枝上啼)

行交ふ人の花を手向くる (逢來的人都獻花)

之がの蓋專示起言ふ 思ふ 鳴く 手向く等動作者爲誰君鶯

人者也。又下係形容詞。如

待つ人の無き (無人待)

空ののどけき (空中晴和)

聞くが樂しき (喜歡聽)

無きが多シ (沒有的多)

等亦然。

(乙) のが 皆係示名詞與名詞之關係者也。而其意義亦不一。

(一) 示所有之意者。如人の物(人之物)君が世(君之世)等類是也。

(二) 示所由來者。如櫻の花(櫻花)梅が香(梅香)世の中(世中)天が下(天下)等類是也。

(三) 示是也之意者。如此の歌巷(此是歌巷)それが人人(是以人人)等類是也。

(四) 示所在之意者。如越の白山(越之白山)蝦夷が千島(蝦夷之千島)等類是也。

(五) 示云云之意者。如富士の山(富士山)佐渡が島(佐渡島)等類是也。

(六) 示類似之意者。如花の顔(花顔)露の命(露命)等類是也。

如。上。所。述。均。係。明。其。上。下。係。屬。之。意。者。然。前。條。が。の。係。立。於。名。詞。與。動。詞。之。間。此。條。の。が。則。係。立。於。名。詞。與。名。詞。之。間。其。語。形。雖。同。而。意。義。各。別。讀。者。不。可。不。知。又。第。三。類。天。爾。遠。波。中。亦。有。が。の。感。歎。詞。中。亦。有。が。性。質。各。有。差。異。切。勿。看。成。一。類。

つ 似の。亦係表上下語之係屬者也。然用法甚古。不能通行。其例如左。

天つ風(天風)遠つ祖(遠祖)中つ國(中國)種つ物(種物)

(丙) に 示動詞之動作。移所者也。其意義分數種。

(一) 指相對者。如人に與つ(與人)師に問つ(問師)等類是也。

(二) 示地位者。如机に載す(擱於掉上)都に住む(住在都中)山に近

(近山)水に遠し(遠水)等類是也。

(三) 示比較之意者。如人に劣る(劣於人)我に優る(優於我)等類是也。

(四) 示動作之結果者。如木石に成る(木成石)水を湯になす(水作湯)。

(五) 似接續詞と者。如日に月に(日與月)硯に筆に(硯與筆)等類是也。

又有挿入疊用動詞之間而成又字之意者。如降りに降る(下了又下)聞きに聞き(聽了又聽)語りに語る(說了又說)等類是也。

(五) 示在字之意者。如道に聽き途に説く(道聽途説)朝に道を聞きて夕に死すとも可なり(朝聞道夕死可也)等類是也。

(七) 示因此之意者。如花見に行く(去看花)その多きに驚く(驚其多)人手に死す(死于人手)人に撃たる(爲人所擊)是類等也。

(八) 示就字之意者。如行ふに好し(行爲好)悟るに易し(悟性易)等類是也。

此外如明に詳に時に遠くに等之に皆可當作副詞之接尾語看。故不併論。又第三類天爾遠波中亦有に與此條之に異不可不知。

丁を處分事物之意者也。必係於他動詞上。如書を讀む(讀書)字を記す(記字)等類是也。

亦有係於自動詞上者。然其意義則大異。如國を去る(去國)人を別る(別人)等類。則を字當宜作由字與字看。猶言由國去與人別也。如云路を行く(行路)門を過ぐ(過門)則を字當宜作指示其動作所行之地位着。

(第三類天爾遠波中與感動詞中皆有を字)

(戊)と有所指之天爾遠也。其意義約分數種。

(一)示指定之意者。如これと定む(照此定)それと思ふ(照這樣想)等類。則を字當宜作按字照字看。

又有將一文一句當作名詞看。下承此と字者。如雪降ると見る(看下雪)

人は無しといふ（人説沒有） 我は行かじと思ふ（我想不去） 等類是也。

（二） 有當如字用者。如雪と散る（如雪） 散霜と消ゆ（如霜消） 日のみ流るる水と早けれむ（惟日月快如流水）

（三） 有當當作二字看者。如花と見る（當作花着） 霜と置く（如霜置之） 等類是也。

（四） 又有夾入動詞重用之間而成又字之意者。如ありとあり（有有） 秋風の吹きと吹きぬる（秋風吹又吹） 等類是也。

此字其爲指定之意。雖與前項無異。然用法不同。其並語句也。一似接續詞。即漢字與字之意。而其性質則專承上語。其下再履第一類各天爾遠波。如鄒と魯と戦ふ（鄒與魯戰） 内と外とにあり（在内與在外） 等類是也。

(巳) へ 指方同之天爾遠波也。如前へ進む(進前)左へ向ふ(向左)等類是也。但此へ字與前所用示地位之に字稍有區別。蓋前進與左向皆無一定地位。若用前に進む左に向ふ則誤矣。又山に登る(登山)舟に乗る(乘舟)者係有一定地位。若用山へ登る舟へ乗る亦非也。

然に字有時亦可用於方向上。如東の方に行く(向東去)日本の國に行く(到日本國去)第類是也。惟へ字則不能通用于地位上耳。

(庚) より から 皆係示自此至彼之意者也。於地位上於時節上皆可通用。即漢字自字從字之意。如彼方より來る(自彼方來)後より襲ふ(自後襲)等類是也。又有下接名詞者。如此處より東方は(從此處東方是)咲き初めし時より後は(自初開時後來是)等類是也。

より 此より係示比較之意者也。與前之より異。如山より高し(比山高)これより善し(比此善)命より惜し(比命可惜)彼より後る(比他落後)

等類是也。又有下接名詞者。如花より先と知らぬ（不比花先知）鳥より先に鳴き始めつる（比鳥先鳴）等類是也。又意義一轉。當作除字用者。如我より外に人あらじ（除我而外未必有人）筆より外に知己かじ（除筆而外無知己）等類是也。

（辛）まで 示到了之意者。如筑紫までまかる（去至筑紫）都まで送り申して（送至京都）等類是也。

第二類之天爾遠波。上承各種品詞。而通其意於下之動詞形容詞等上。其所承之語。雖不一定。然亦有慣用之法。不可妄承。試逐條述其意義。且舉其用例數則於左。

（甲）は 即事物各自區別界限分明。下繫講義所用之天爾遠波也。如人は去り我は留る（人去我留）柳は緑にして花は紅かり（柳緑花紅）我は知らぬと君は知るらん（我雖不知君應該知）一方は山一方は海要害

堅固の地かり(一面は山一面は海要害堅固之地也)等類。(感歎詞中亦有は字不可不察。)

ば 即因音便變爲濁音者意與前同。如これをば取らん(是這個就要かれをば捨てん(是那個就捨)行かずんば(不去就沒有)爲ずんはあるべからず(不做就不能有)等類是也。(第三類天爾遠波中亦有此字)

(乙) も 總括並列事物之天爾遠波也。如接續詞。即漢字亦字之意如行くもあり歸りもあり(亦有去的亦有回的)長きもあり短きもあり(亦有長的亦有短的)善くもならず悪くもかし(亦無善亦無惡)寝ても思ふ(睡了也想)家へも歸らず(亦不回家)等類是也。

(丙) ぞ 由多事物中指定一事物時所用之天爾遠波也。有強定之意。文氣帶厲。此字結於文末。動詞形容詞助動詞等上。必用其第二變化。細看左

列用例可知。(宜參看前載動詞形容詞助動詞各表)如花ぞ落つる(落的是花) 月ぞ澄める(澄的是月)

上譯語似欠妥貼。然照文意譯爲花落月澄則無字意味

其結于文章之末者。則有指示之意。如我は汝を愛するぞ(我實愛爾) 怠れば落第の結果を招くぞ(惰懶定招落第的結果)等類是也。

又同一用法。上有疑語。則成詰問之詞。如焉といふ字は如何なる意味ぞ(焉字是甚義意)。洋書を始めて讀みし人は誰ぞ(初讀洋書者是誰)等類是之。

(丁) なむ 似ぞ然指定之意。較輕。尤含希望之意。其在文中。所繫結之動詞形容詞助動詞。皆用其第二變化。與ぞ同。其意義功用。全與助動詞中なむ異。不可不察。如我なむ行くべき(要是我定去) 待たなむ來べき(要是等定來) 等類是也。

(戊)こそ 捨多取一。雖亦係指定區別之天爾遠波。然其意最強弱。其在

文中。結其末之動詞。形容詞助動詞。皆用第三變化。如左例。

樂しくこそ覺ゆれ(惟樂可記)貧しきこそ憂けれ(惟貧可憂)我こそ
は名に高き大名(惟我是有名的諸侯)等類是也。

(己) だに 舉一反三之天爾遠波也。如鳥にだに如かざるべけんや
(豈可不如鳥乎)蔓草だに除くべからず況や君の寵弟をや (蔓草猶
不可除況君之寵弟耶)

(庚) すら與だに同。如我が身すら容れられず(我身猶不可容)太平の
世にてすら然り(太平之世猶然)等類是也

(辛) さへ 即漢文而且加之等意。如葉の美しきに花さへ咲きぬ (葉
美矣加之花又開了)山を見て樂しきに月さへ出でぬ(看山樂已加
之月又出了)等類是也。

(壬) のみ 示有一無二之天爾遠波也。即漢文已字耳字。僅字。惟字之意。

如父母は其の病をのみ憂ふ（父母惟其疾之憂）前へのみ進む（惟向前進）等類是也。

（癸）ばかり 意義畧同のみ如美しきものは梅ばかりにも非ず（美者亦不獨梅也）書を讀むばかり樂しきはなし（盡讀書無樂處）等類是也。（接尾語中亦有此語）其意則爲程度二字之意

子 や 上二字皆疑似之天爾遠波也。其在文中結於其下之動詞

丑 か 形容詞助動詞皆以用第二變化爲定則。如左例。春や來る

（春來）花や咲く（花開）孰れか勝れる（孰勝）何處にかある（在何處）等類是也。

又二語皆可置之語末。而成詰問之意。如有りや（有乎）思ひ出づや（想出否）有るか（有乎）聞ゆるか（听得否）等類是也。

やか之連於動詞形容詞助動詞下。や必連於第一變化。か必連於第二變

化。是爲定則。按前之用例。及下表可知。惟助動詞可參看助動詞活段表

形 第一類	用活格變				用活格正				第一變化
	第四類	第三類	第二類	第一類	第四類	第三類	第二類	第一類	
善シ	有リ	死ヌ	爲ス	來ル	着ル	報ユ	受ク	押ス	
ヤ	ヤ	ヤ	ヤ	ヤ	ヤ	ヤ	ヤ	ヤ	
善キ	有ル	死ヌル	爲ル	來ル	着ル	報ユル	受クル	押ス	第二變化
カ	カ	カ	カ	カ	カ	カ	カ	カ	

容
詞
第二類

無シ	や	無キ	か
悪シ	や	悪シキ	か
樂シ	や	樂シキ	か

第三類 此類之天爾遠波。上下皆可接動詞或形容詞助動詞等。故泛稱之爲動詞之天爾遠波。

(甲) こ こも 此四語均係繙上文語意之天爾遠波也。

(乙) ご ごも 如穗に出でたりと類や無からむ(雖出穗未必有類)

寐ずとただ一夜のみ(縱不睡不過一夜)問へご答へず(雖問不答)逐へご去らず(雖逐不去)(皆漢字雖字之意也)と與も合ご與も合用法亦然如出でたりとも(雖出)寢ずとも(雖不睡)問へごも(雖問)逐へごも(雖逐)等類是也。四字中惟と字日本近世不甚通用

此天爾遠波。意義雖同。而連於動詞第一變化者。爲清音。在表未定之意。其

活用
第三類
第四類

形容詞
第一類
第二類

死ヌ	とも	第四變化	善ク	とも	第四變化	有リ	とも
死ヌレ	ごも	第三變化	善ケレ	ごも	第三變化	有レ	ごも
			悪シク	とも			
			悪ケレ	ごも			

(丙) がにを 此三語皆繼上文語意之天爾遠波也。皆只連於動詞

形用詞助動詞等第二變化上與ご字之意畧同如山吹の花は美しきが
實を結ばず(棠棣之花雖美而不結實)朋友皆去るに彼は獨り歸
らず(朋友皆去彼獨不歸)其言は甚だ善きを其行は觀るに足らず
(其言甚善其行不足觀)等類是也。

丁 て 承上起下之天爾遠波也。如春過ぎて夏來たるらし(春去而夏

來矣。日暮れて途遠し（日暮途遠）等類。即漢文而字之意。此語雖係助動詞う字之第五變化。而意稍變。且可當作接續詞用。故別揭於天爾遠波中。又慣與地語合。別成一天爾遠波。或成一接續詞。今從其類。列之於左。

にて 即與第一類天爾遠波所合成者也。其意義約分數種。有當於字用者。如都にて遇ふ（遇於京都）是也。有當用字用者。如筆にて書く（用筆寫）是也。有當在字用者。如頭は人にて身は魚かり（人首魚身）是也。して 亦與て字之意同。稍含爲字且字之意。如長くして細く（長而且細）巧にして速かり（巧而且速）答へずして去る（不答而去）人をして上項字則有使字之意送らしむ此しむ乃使動詞之助動詞。固與ヲシテ有別非重用二使字也

にして 亦與て字之意同。稍含於字而字等意。如都にして遇ひける人（在京中所遇之人）人にして鳥に如かざるべけんや（豈可人而不如鳥乎）等類是也。

とて 即與第一類て所合成之天爾遠波也。有當作云而之意用者。如去りて(云去)あれば(云若有)是也。有當作思字用者。如其味甚だ旨し(其味甚甘)汝勿多食(汝勿多食)書を讀まむ(凭机に凭る(凭机想讀書)等類是也。

(戌) で 此で字即助動詞ず與前條て所約成者也。故其連於動詞第四變化。與で字同。即漢文非字之意。如二三日も睡らで勉强せり(用功兩三天都不成睡)外に出でもせて内にありき(也不出外竟在家裡)等類是也。

(己) つつ 即重用過去之助動詞つ所成之天爾遠波也。其用法。如重用動詞行く行く(行行)泣く泣く(泣泣)等。爲副詞時同。如行きつつ見る(且行且看)即行きつつ行きつつ見る也。

天爾遠波分類。如上三種。所舉各例。雖未十分妥貼。然不如是。則其意更泛。初

讀者愈難知其頭緒。故本篇即取日本文典之稍近漢文者。編成以上各節。蓋欲初學者。速知各天爾遠波之性質也。此外有ながら がてら がてに雖皆係天爾遠波。然從本篇類別之法。雖與第二類天爾遠波之性質略同。而第二類之天爾遠波。非全與上下語粘合也。其在文中。加除惟於其本語上有關係。其上下之語連絡。依然無因之移動原文等事。試就前所載例語觀之可也。若ながら がてら等。則全粘合於上語上。而變語勢。加除之。則原文不能不因之移動。是其別也。故別収之於接尾語中。

第八章 感動詞

感動詞

感動詞。一名詠嘆詞。即起因於喜怒哀樂等感情所發之詞也。如「あ賢や（嗚呼賢哉）あゝ樂しきや（嗚呼樂哉）悲しきか（悲哉）等之あゝかな皆係因其語不足盡感嘆之意所發者也。感動詞有二種。有泛用之於各感情上者。有只能用於一種感情上者。其用法有立於文句上者。有插入文句中者。

有添於文句下者。而其連續於他語上也。亦各有一定慣用法。茲惟舉其中之要者。及其用例於左。

立於文句上者

あ、あ、即漢文嗚呼之意 賢しや(嗚呼賢哉)

あ、即漢文噫字 熱や(噫熱哉)

いで即未語先打照呼之詞也 君も書き玉へ(爾也寫呵)

いや上 こと又人に語り玉ふな(…此事又莫向人説呵)

此外立於文句上之感動詞雖多。然皆無關繁要。且譯成漢文。萬不能照其原語直譯。蓋日文中感動詞。洵是音標。即漢文中有音無字之類是也。故不備舉。

插入文句中。或添於文句下者。

漢文亦字離字之 かくも我は老いにける哉(瞬息間耳我已老哉) 人ハ來ぬかも

(人縦不來)

や即漢文也
字之意

歌や詩や(歌也詩也)咲くや此の花(開也此花)

添於言語之下者

か即漢文哉
字之意

行きつるか(行已哉)

かな同上

夜半の月かな(夜半之月哉)年を歴るかな(歷年哉)樂しき

かな(樂哉)此二詞。添於動詞形容詞助動詞上。則各詞必用其第二變化。

な即音也
命令之意

忘れじな(別忘)恨みべしな(可恨)

日本古文中。感動詞最多。不可枚舉。其意義大半無關係。惟副詞中之な。與天爾遠波中之がをはもふか等。雖與感動詞中各詞同形。易於混淆。然感動詞連續於上來他語上。自有一定規詞。茲表列於左。以修參考。

(二)

ね	ね	ね	ね	者一惟 活用助動詞連續於 上第
が	が	が	が	者二助動詞連續於 活用助動詞動 上第
も	も	も	も	者三助動詞連續於 活用助動詞動 上第
は	は	は	は	者四助動詞連續於 活用助動詞動 上第
か	か	か	か	者四助動詞連續於 活用助動詞動 上第
な	な	な	な	
む	む	む	む	
や	や	や	や	
な	な	な	な	
ぼ	ぼ	ぼ	ぼ	

○ 惟連於助動詞助動詞下者
惟連於形容詞下者

接頭語接尾語

惟接於文終者只一語

かし

第九章 接頭語 接尾語

接頭語常接於他語頭上而成一熟語以添其意義之詞也。然其數無多。又有
一定慣用法不能通行。固可無庸深論。今試舉其用例一斑於左。

(一) 整音調者

さ夜中 か弱し を山田 た易き

以上所舉數例中有「者」者。接頭語也。皆無意義。

(二) 加減語勢者

うち笑ふ 即大笑也

かき見る 即細看也

上二例。雖有加減語勢之力。亦別無意味。

(三) 有意義者

み位三位

ま心真心

こ雨小雨

き糸生絲

上舉數例。雖係有意義者。然此不過單就日本文言耳。若譯成漢文。則三眞小生等。皆無所謂之爲接頭語也。日本接頭語。大抵於是。可類推也。茲不贅舉。請進言接尾語。

接尾語。常接於他語尾上。而成熟語。有使他語爲名詞者。有使爲動詞者。有使爲形容詞者。有使爲副詞者。然亦不能通用。亦須據其慣用法。而後用之。

(一) 接于他語上成名詞者

ごも即漢文等字之意

私ごも(我等)

物ごも(物等)

たち同上

君たち(君等)

公たち(公等)

ば即漢文輩字之意

法師ばら(法師輩)

奴ばら(奴輩)

げ雖氣字之意然非實字也若依字譯出則成蛇足矣さ字み字亦然

ら同上 我ら(我等) 汝ら(汝等)

げ即漢文氣字之意 悪げ(悪氣) 心ありげ(有心)

さ即漢文狀字之意 遠さ(遠) 悲しさ(悲)

み即漢文色字之意 青み(青) 赤み(赤) 高み(高) 深み(深)

以上三接尾語。皆言事物形狀情態者也。

か即漢文日字之意 二か(二日) 五か(五日)

へ即漢文邊字之意 山へ(山邊) 川へ(川邊)

へ即漢文重字之意 三へ(三重) 十へ(十重)

り即漢文人字之意 一り(一人) 三たり(三人)

(二) 接于他語上而爲動詞或形容詞者

がる即漢文思字之意 情がる(情思) 悲しがる(悲思)

ぶ即漢文風字之意 大人ぶ(大人風) 古ぶ(古風)

以上二語。皆自動詞也。

がまし即漢文忽然之意

鳥濟がまし忽痴

散樂がまし忽戲

(三) 接于他語上。而成副詞者。

ながら……其意義功用。各自不同。約可分為三類。

(甲) 即漢文就字儘字之意。如居りながら知るか(就坐着知道麼)昔ながらの面かけ(依就昔日面目)第類是也。

(乙) 即漢文猶然之意。如春ながら雪を降りつつ(春天猶然下雪)行かんと思ひながら未だ行かず(想去猶自未去)等類是也。

(丙) 即漢文且字之意。如歩みながら見る(且歩且看)讀みながら考ふ(且讀且考)等類是也。

ばかり即漢文惟字許字之意言程限之詞也 第一類天爾遠波中雖有此語。然用法異此。如曉ばかり憂きものなし(惟天剛亮之頃無憂者)櫻ばかりの花無かりけ(獨櫻無

文章

花)等類是也。

から即漢文故
字之意

風吹くから花散る(風吹故花散)

ごとに即漢文每
字之意

春毎に咲く(每至春開)年ごとに(毎年)

づつ即平均分
割之意也

一人に三つづゝ給ひけり(一人給了三個)

第十章 文章

日本文章。共分數種。日文。日句。日章。文者。即排列數單語。而表完全之思想者也。如

馬嘶く(馬嘶)

少女梅の枝を手折る(少女手折梅枝)

菜の花に蝶止る(蝶止於菜花上)

常備艦隊日本沿岸を巡行したり(常備艦隊巡行日本沿海)

暴風吹といふ豫報來れり(暴風豫報到了)

等皆文也。句者。即集合數單語。尙不能表完全之思想者也。其語之資格。猶不過一單語耳。如

空とぶ鳥(飛空之鳥)

珍しき話(奇談)

甚だ面白く歌ふ(歌得甚有趣)

打ち連れて共に遊ぶ(拉去同遊)

朝早く起くるはよき事なり(黎明早起誠好事也)

凡有―線之部分皆句也。節者。殆與文無區別。惟於意義或形式上。尙不能立耳。如

兄は行き弟は留る(兄去弟留)

月は東の山に昇り日は西の海に没す(月昇於東山日没於西海)

家は昔のまゝなれども住みなれし人は有らず(家雖如昔無居人)

矣

人口三萬にして戸數五千五百なり(人口三萬戸數五千五百)

開會は明日の筈なりしが來週土曜日まで延期せり (開會雖應該

是明日已延期至來週土曜日矣)

凡有—線之部分皆節也。其有—線之部分若終於終止段上則於意義及形式上皆可算爲獨立者。然皆非終止段故猶是節也。節又曰章。以上所述各種是曰文之構造的成分。

文之構造的成分

文之構造的成分

言(語)
句
章(節)
文

主語 表叙思想不能無主題。主語者即表叙思想之主題也。

主語

説明語

年老ゆ(年老)

家富む(家富)

農夫稻を刈る(農夫刈稻)

杜甫は中國の詩聖なり(杜甫中國之詩聖也)

此の大きな美しきものは何といふものならん(此大而美者何也)

凡有―線之語皆主語也。

説明語 説明語者即寫主題之動作、存在、狀態等之語也。

年暮る(年暮)

農夫稻を刈る(農夫刈稻)

杜甫は中國之詩聖なり(杜甫中國之詩聖也)

凡有―線之語皆説明語也。

客語

客語。文中客語。即寫與文之主題。有關係之事物等語也。

小兒虹を見る(小兒看虹)

弟と妹とは上野公園に行たり(弟與妹到上野公園去矣)

生徒教師に繪畫を學ぶ(生徒從教師學繪畫)

父母之恩は山よりも高く海よりも深し(父母之恩比山尤高比海

尤深)

凡有―線之語。皆客語也。

修飾語。修飾語者。即於各語上。添加意義之語也。

一隊の兵士勇ましく進む(一隊兵士勇進)

漁夫さゝやかなる舟を漕ぐ(漁夫盪小舟)

英雄項羽の廟に詣づ(英雄詣項羽廟)

此人は米國人なり(此人美國人也)

修飾語

文之職能的成分

凡有一線之部分。皆修飾語也。

文之職能的成分

主語 客語 說明語 修飾語

主部 客部 說明部

主語、客語、說明語、及修飾語。此四者曰文之職能的成分。蓋此各語皆有構成文之職能故也。

主語 修飾語 客語 說明語

正理は能く人を縛す(正理能縛人)

修飾語 主語 客語 說明語

子たらんものは孝を盡さざるべからず(爲子者不可不盡孝)

修飾語 主語 客語 說明語

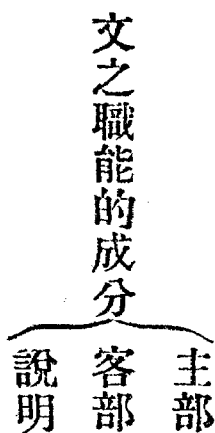
己が國の事をだにえ知らぬ儒者のいかで人の國をば知るべき

(不知本國事務之儒者何能知他國事)

修飾語 主語 修飾 語 客語 說明語

この歌は新古今集にいでたる歌なり(此歌出在新古今集中)

主語與主語之修飾語。合稱之曰主部。客語與客語之修飾語。合稱之曰客部。說明語與說明語之修飾語。合稱之曰說明部。即前例於左側附——之部分是也。其附——印者。係合上下二部分。爲一說明部之印也。主語、客語、說明語。雖無修飾語。亦曰主部、客部、說明部。此主部、客部、說明部三部。又曰文之職能的成分。



節之中。由意義上觀之。可區別之爲主節。屬節。及非屬節三種。如左列各例。

空曇りたれば星出でず(天陰則星不出)

雨降る故に路悪し(下雨故路悪)

秋の初めになりぬれば今年も半ばすぎにけり(既立秋初則今年已過半矣)

雨降りて地固まる(雨降地則固)

右附一線之節比他節主要故曰主節附一線之節係附屬於他節上者故曰屬節。

丈高く力つよし(身高力大)

目は物を見耳は聲をきく(目見物耳聽聲)

柳は緑にして花は紅かり(柳綠花紅)

月落ち鳥かきて霜天に滿つ(月落鳥啼霜滿天)

水は方圓の器に従ひ人は善惡の友による(水從方圓之器人隨善惡之友)

新聞は來りしかども手紙は來らざりき(新聞雖來書信未來)

右附一線之節誰爲主要誰爲附屬初不能定是曰非屬節

主節非屬節又曰獨立節屬節對獨立節又曰從屬節

魂は天に飛び魄は地に歸す(魂飛於天魄歸于地)

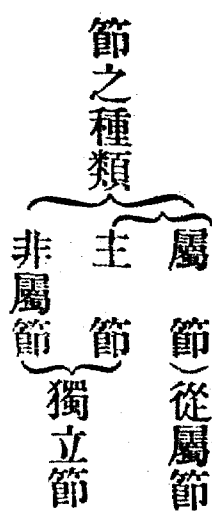
雲雀は囀り蝴蝶は舞ふ(雲雀囀蝴蝶舞)

雨降りて地固まる(雨降地固)

夜ふけしかば月も入りぬ(夜深矣月亦沒了)

右附一線之節爲獨立節。一線之節從屬節也。

節之種類



●●●●●
聯構文 由文之構造觀之。其文如係由數節所聯構者。是曰聯構文。

月白く風清し(月白風清)

一人は歌を詠じ一人は詩を吟ず(一人詠歌一人吟詩)

國威は揚り國民は富む(國威揚國民富)

予は英語は學びたれども(予は)佛語は學ばず (予雖學過英語不

學法語)

上舉各例。皆係由上下兩節所成之文。故曰聯構文。

●●●●●
挿入文 由文之構造觀之。凡一文中。挿入他文者。則其所挿入之文。曰挿入文。

此事は人はいさ知らず吾は必ず之をなさん (此事人竟不知吾必

爲之)

余は昨日君を尋ねて行きが路たがいしか終に君に行き遇はざり

單文

き(余昨日訪君因兩下路誤遂不曾遇君)

凡有——線之部分。即挿入文也。

●●
單文 凡文中只有一說明語者。曰單文。

鈴蟲鳴く(鈴蟲鳴)

烟細く上る(烟細昇)

富士の山に初雪降り(富士山已降初雪)

南京の都は六朝の舊都なり(南京六朝舊都也)

上舉各例。單文也。皆只有一說明語。

●●
複文 凡文中有屬節者。是曰複文。

食盡きて城陥りぬ(食盡城陷)

花は散りたれども匂は袖にぞ残りける(花雖散而香留袖底)

雨はげしく降れば訪來る人もなし(大雨傾盆故無來訪之人)

複文

重文

小兒の牛に乗れる畫あり(有小兒乘牛之畫)

右附——線之部分。主節也。——線之部分。屬節也。是曰複文。

重文。凡文中。有數非屬節者。曰重文。

砂は白く松は青し(砂白松青)

富は家を潤し徳は身を潤す(富潤屋徳潤身)

積善の家に餘慶あり積不善の家に餘殃あり(積善之家有餘慶積不善之家有餘殃)

不善之家有餘殃

月落ち烏啼きて霜天に滿つ(月落烏啼霜滿天)

右附有——線之部分。皆非屬節也。

混合文。凡重文。複文。或複文之主節。屬節。再成一複文者。曰混合文。

月も滿れば飲け人も奢れば衰ふ(月滿則飲人奢則衰)

支那は面積廣く人口多けれども上下一致せざれば國力強からず

混合文

文之構造の種類

叙述文

（支那面積廣人口多然上下不一致故國力不强）
右附有——線之部分爲複文。——線之部分爲重文。混合文又略曰混文。

文之構造の種類

- 單文
- 複文
- 重文
- 混文

●●●
叙述文 凡只叙述事實之文。曰叙述文。

夜更けたり（夜深矣）

此門に這入ことを禁ず（禁入此門）

明日午前八時山鹿村に向つて進軍することを命ず（命明日午前

八時向山鹿村進軍）

瀛車の音遠く聞ゆ（遠聞火車音）

疑問文

上舉各文。皆直叙各事實之文也。故爲叙述文。

疑問文。凡含疑念。或有尋問之意者。曰疑問文。

空氣は化合物なるか將混合物なるか(空氣化合物耶抑混合物耶)

誰か琵琶を弾く(誰彈琵琶)

上舉二例。皆有疑問之意。故爲疑問文也。

命令文。凡表命令之意。或禁止之意者。曰命令文。

衛生を重んぜよ(要重衛生)

此山に上るな(勿上此山)

等。皆命令文也。

希望文。凡表願望之意者。曰希望文。

心あらん人に見せばや(給有心人看)

われもゆかばや(我也去)

希望文

命令文

感嘆文

此等文。皆含有想望之意。故爲希望文也。
感嘆文。凡表感嘆之意者。曰感嘆文。

あま面白の景色や(有趣之景色哉)

うれしくも對面したるかな(幸會)

等皆感嘆文也。

文之意義的種類

文之意義的種類

- 敘述文
- 疑問文
- 命令文
- 希望文
- 感嘆文

正序法

正序法。文之中。不能無主語與說明語。此二者。實爲文中之要素也。又客語及修飾語等。皆各有其能力。俱見前解。此等主語說明語客語及修飾語等。在文中之位置。常有一定。其一定之位置順序。曰正序法。文係由主語與說明

語所成者。則主語在先。說明語次之。

主語 說明語

小供 眠る(小孩睡)

主語 說明語

雨 降る(雨降)

後。文係由主語。客語及說明語所成者。則主語在先。客語次之。說明語應置於最

主語 客語 說明語

友人 東京に 行く(友人去東京)

主語 客語 說明語

吾 友人を 送る(我送友人)

文中。有修飾語時。則修飾語。應置於其有關係之他語上。

修飾語 主語

熟練ある畫工

修飾語

巧みに

修飾語 客語

夜景の繪を

說明語

書く(熟練之畫工)

巧寫夜景之畫

形容詞法

修飾語主語
多くの生徒
歌納涼之歌

修飾客語 客語
納涼の歌を

修飾語
面白く

説明語
歌ふ (許多生徒高興)

形容詞法。凡重置許多形容詞。於名詞或代名詞上時。其離名詞或代名詞最近之形容詞。則用連体。其他即用連用形。是法曰形容詞法如。

纖く長く美しき柳の枝(纖長之美柳枝)

白く圓く愛らしき小兒の顔(白圓可愛之小兒臉)

等是也。若其形容詞應當作各自連於其上之名詞。或代名詞上看時。則皆須用連体形。如左例。

纖き長き美しき柳の枝(纖柳枝長柳枝美柳枝)

白き圓き愛らしき小兒の顔(白小兒臉圓小兒臉可愛之小兒臉)

副詞法。副詞。與其所關係之語。務必置在近處。此通則也。是曰副詞法。如左例。

副詞法

此の歌は最も善し(此歌最善)

此の事は必ず爲さんと誓ふ(此事誓必作)

然副詞有客部之述語時。則副詞通則。須置在客部之上。如左例。

愚者は妄りに財を貯へ。智者は適宣に財を用ゐる。(愚者妄貯財智者善用財)

切に將來の事を憂ふ(切憂將來之事)

●●●●●●
係結法。係結法者。即文中所用之天爾遠波。與文終尾語之關聯也。天爾遠波。曰係詞。文終尾語。曰結詞。係詞共有三種。即第一段係結。第二段係結。第三段係結是也。

第一段係結

第一段係結。文之主語上。所係之ものが等天爾遠波。或全無天爾遠波者。是曰第一段係。應此係之動詞。形容詞。助動詞等之第三活用。及以感嘆詞結文之末。是曰第一段結。如左例。

心は勇む(心勇)

月は入りぬ(月亦入矣)

舟の浮ぶ(舟浮)

戸が開きたり(戸開矣)

藤の花△咲く(藤花開)

水△流るゝか(水流哉)

△無天爾遠波之印也

第二段係結

第二段係結。文之主語。客語。副詞等語上。所係之ぞやかかん等天爾遠波是。日第二段係。應此係之文終尾語。即動詞形容詞及助動詞等之第四活用。是日第二段結。如左例。

山杜鵑今ぞ鳴くなる(杜鵑啼矣)

第三段之係結

雪か積れる(積雪)

老い行くかん悲しかりける(行將老矣悲哉)

第二段係結。天爾遠波之こそ係於主語。客語。副詞等下時。是曰第二段係。應此係之文終尾語。即動詞。形容詞。助動詞等之第五活用。是曰第二段結。

月見れば千々に物こそ悲しけれ(望月生悲)

君をよそ朝日と頼め(君如旭日東昇)

以上所舉三種。乃係結之普通例也。此外關於係結之規則尙多。試逐次述之於左。

一段係與一段係重時。則用一段結結之。如左例。

心正しければ身口は自ら清まる(心正則身口自清)

一段係與二段係重時。則用一二段結結之。如左例。

聲きく時ぞ秋は悲しき(秋聲可悲)

一段係與三段係重時。則用一三段結結之。如左例。

故郷は雪とのみこそ花は散るらめ(故郷沈淪雪底花散矣)

一段係。雖可與各段係重置。而二段係。則不能與二段。及三段重。二段係。亦不能與二段。及三段重。

一係結之中。又有現一小係結者。是則一段係與一段結結。二段係與二段結結。三段係與三段結結。各依一定規則。如左例。

故郷を出にし後は月影ぞ昔もみきと思ひやらる(出故郷後見

月影即思故園梅花)

呼應法 上方表述思想所用之語適當。下方即用他適當之語。以照應之。而使其所表之思想明瞭。是為呼應法。如左例。

(一) 自他之呼應 上用自動詞之說明語。下亦用自動詞之說明語伴之。

△係

呼應法

自他之呼應

上用他動詞之說明語。下亦用他動詞之說明語伴之。是曰自他之呼應。然此法不能通行。如左例。

身修り家齊ひ國治り天下平かあり（身修家齊國治天下平）

身を修め家を齊へ國を治め天下を平かにす（修身治國平天下）

(二) 受動之呼應。立於主語地位上之事物。有表能動之意時。則其下亦用表此意之適當語。以應之。是曰能動之呼應。如立於主語地位上之事物。有表受動之意時。則其下亦用表此意之語。以應之。是曰受動之呼應。如左例。

甲乙を追ふ（甲追乙）

乙甲に追はる（乙被甲追）

(三) 時之呼應。上所用之語。係表現在。則下亦用現在之語應之。上所用

之語。係表過去。則下亦用過去之語應之。上所用之語。係表未來則下亦用未來之語應之。是曰時之呼應。如左例。

今日天氣宜し(今日天氣好)

昨夜火事ありき(昨夜失火)

明日重ねて面會せん(明日再會)

(四) 否定之呼應。上所用之語。有肯定之意時。則下亦用該類之語應之。是曰肯定之呼應。上所用之語。有否定之意。則下亦用該類之語應之。是曰否定之呼應。如左例。

頗る面白し(頗高興)

絶えて知るものなし(絶無知者)

(五) 疑問之呼應。上所用之語。有疑念時。則下亦用此類之語應之。是曰

疑念之呼應。上所用之語。有尋問之意時。則下亦用此類之語應之。是曰尋問之呼應。如左例。

恐らくは明日は雨降らん(恐怕明天會下雨)

何を得たる(得了甚麼)

如何おぼさる(尊意以爲如何)

反語之呼應

(六) 反語之呼應。上用ややはかかは等有反語意味之語時。則下亦用此類之語應之。是曰反語之呼應。如左例。

豈に夫れ然らんや(豈夫然哉)

況んや彼に於てをや(況彼耶)

推量想像之呼應

(七) 推量想像之呼應。上用推量或想像之語時。則下亦用此類之語應之。是曰推量想像之呼應。如左例。

多分予も行くべし(大概我也去)

希望之呼應

是何ぞ貴ぶに足らん(是何足貴)

(八) 希望之呼應。上用之語。有希望之意時。下亦用此類之語應之。是曰希望之呼應。如左例。

寧ろ鶏の口とあらん(寧爲鶏口)

願はくは花の本にて春死なん(願在花下死)

禁止之呼應

(九) 禁止之呼應。上用之語。有禁止之意時。則下亦用此類之語應之。

是曰禁止之呼應。如左例。

ゆめく之を疑ふか(慎勿疑之)

決してく忘るか(切勿忘)

當然之呼應

(十) 當然之呼應。上用之語。有當然之意時。則下亦用此類之語應之。是曰當然之呼應。如左例。

足下當に學ぶべし(足下當學)

青年須らく大に奮勵すべし(青年須大勉勵)



日本近世文典終

わらやまはなたさぬあ
あ あ

るりいぬひにちしきい
あ

らるゆむふぬつあくら
あ

煮れえめへねてせけえ
あ

煮ろよきほのとそこお
あ あ

光緒二十九年十月十五日印刷
光緒二十九年十一月朔日發行

定價大洋壹圓

版權
所有

著者 劉麟

發行所 中國教育普及社

神田美土代町四丁目五番地

印刷者 中原安太郎

印刷所 中原活版所

